



Fahrradklima-Test 2026

Bis zum 30. November können Einwohner bewerten, wie fahrradfreundlich ihre Stadt ist.

SEITE 10



„Woch der Demenz“

Zahlreichen Veranstaltungen geben Aufklärung, schaffen Abhilfen und bieten Hilfsangebote.

SEITE 11



Werkstattabend

In Laue erlebten Besucher wie kostbare Abendmahlsschätze zum neuen Glanz zurückfinden.

SEITE 14

Musikalische Traditionen aus aller Welt

EILENBURG. Das „Klänge der Hoffnung“-Orchester wurde 2021 gegründet und musiziert bis 2023 unter dem Dach der Stiftung Friedliche Revolution. Mit rund 30 Musizierenden aus unterschiedlichsten Kulturen ist es ein einzigartiges Projekt, das musikalische Traditionen aus aller Welt zusammenführt und Menschen durch die universelle Sprache der Musik verbindet. Seit 2024 musiziert das Orchester unter dem Dach des Transkulturellen Musikforums, das von Tilmann Löser und Ali Pirabi gegründet wurde.

Das Besondere am „Klänge der Hoffnung“-Orchester ist die Vielfalt der Musizierenden, die Wurzeln unter anderem in Syrien, dem Iran, Italien, Algerien, Ukraine, Spanien, Tschechien, Chile, Brasilien, Guinea, China und Deutschland haben. Die Besetzung vereint europäische Instrumente wie Violine, Klarinette und Klavier mit außereuropäischen Instrumenten wie Oud, Baglama, Santur und Tar. Unter der künstlerischen Leitung von Ali Pirabi entstehen Kompositionen, die persische und arabische Vierteltöne mit lateinamerikanischen Rhythmen und weiteren Einflüssen verschmelzen lassen – ein unvergleichlicher Klang, der die Vielfalt Leipzigs und weit darüber hinaus widerspiegelt.

In Eilenburg kann man dieses Orchester am 19. September um 19 Uhr in der Nikolaikirche erleben. Der Eintritt ist frei. Es wird am Ausgang eine Kollekte für das Orchester eingesammelt.

Himmliche Ornamente

Meisterhafte Kunst: Ein als Schablonenmalerei ausgeführtes Blatt- und Rankenwerk mit Evangelistendarstellungen zielt die Decke der Apsis in der Kirche Altscherbitz.

MEHR DAZU AUF SEITE 4



Foto: Julian Sadowsky

Herbstfest im Soziokulturellen Zentrum

DELITZSCH. Der Herbst färbt die Blätter bunt – und das möchte das Soziokulturelle Zentrum in Delitzsch, Kosebruchweg 14, am 18. September wieder gebührend feiern.

Von 15 bis 19 Uhr wartet ein gemütlicher Herbstnachmittag auf die ganze Familie – mit leckerem Wein, verschiedenen Säften, herbstlichen Kuchen, wärmender Kartoffelsuppe und vielen weiteren Köstlichkeiten. Für die kleinen Gäste gibt es einen Spiel- und Bastelstand und je nach Wetterlage wird auch die Hüpfburg für Freude sorgen. Auf dem Programm stehen zudem spannende und allseits beliebte Wettbewerbe. Dabei winken tolle Preise und jede Menge Spaß für Groß und Klein. Beim Herbst-Quiz kann das eigene Wissen auf die Probe gestellt.

Als besonderen Gast hat das Orga-Team des Herbstfestes einen Imker eingeladen. Er gewährt verblüffende Einblicke in die Welt der Bienen und zeigt, wie zum Beispiel aus Bienenwachs eine Kerze hergestellt wird.

Kreativnachmittag der Stricklieseln

SPROTTA-SIEDLUNG. Die Stricklieseln des Siedlervereins Sprotta-Siedlung laden am 22. September zu ihrem nächsten Kreativnachmittag ein. Bereits zum 19. Mal treffen sich die Handarbeitsbegeisterten ab 14 Uhr im Gut Heideck, um gemeinsam zu stricken, sich auszutauschen und ein paar gesellige Stunden zu verbringen.

Wer Lust hat, dabei zu sein, ist herzlich willkommen. Anmeldungen nimmt Annelies Maier unter der Telefonnummer 03423 755999 entgegen.

Das Fliesenhaus

Bautzner Str. 67
04347 Leipzig
Tel. 0341/2349339-0

❖ Fliesen
❖ Designvinyl
❖ Terrassenbeläge

Jeden Sonntag Schautag
14.00–17.00 Uhr

www.fliesenhaus-leipzig.de

Fleischerei Reißaus

Unser Angebot für die Woche vom 14.09. – 19.09.2026

Schlackwurst 100 g 1,49 €	Mittwoch – Samstag Rindergulasch aus Hals und Kamm 100 g 1,49 €
Vordereisbein 100 g 0,29 €	Gyrossalat 100 g 1,39 € aus eigener Herstellung

Angebote solange der Vorrat reicht!

Eilenburg, Puschkinstraße 30, im NORMA-Markt
Schkeuditz, Modelwitzer Str. 1, im NORMA-Markt

www.fahrrad-hammer.de

FAHRRAD HAMMER

RÄDER RAUS - PREISE RUNTER!

MEGA RÄUMUNGSVERKAUF

BIS ZU 20% RABATT
BIS ZU 40% RABATT
BIS ZU 40% RABATT

Eilenburg Leipziger Str. 26
Delitzsch Raiffeisen Str. 1
Grimma Gerichtswiesen 1
Bad Dübener Eilenburger Str. 4

WOHNEN IN GUTER GEMEINSCHAFT

Eilenburg • Am Regenbogen 19
1-Raum-Wohnung mit Balkon
ideal für Singles/Azubis/Pendler | im EG
Bad mit Wanne | Laminat und Fliesen
inkl. Keller | ca. 37 m² | 261 € zzgl. NK
V: 71 kWh/(m²*a), Erdgas, Baujahr 1984

Eilenburg • Rosa-Luxemburg-Str. 45
2-Raum-Wohnung mit Balkon
bezugsfertig beziehbar | Tageslichtbad
mit Badewanne | im 2.OG | inkl. Keller
ca. 49 m² | 292 € zzgl. NK
V: 74 kWh/(m²*a), Erdgas, Baujahr 1963

Laußig • Leipziger Straße 2
günstige **3-Raum-Wohnung**
Bad mit Fenster und Wanne
im 2.OG | sofort beziehbar | Keller
ca. 58 m² | 299 € zzgl. NK
V: 74 kWh/(m²*a), Erdgas, Baujahr 1959

HIER WOHNTE DAS WIR

Bezugsfertig & gepflegt. Einziehen & wohlfühlen!
Sprechen Sie uns an, auch für kurzfristige Wünsche.

Wohnungsgenossenschaft Eilenburg eG
wg-e.de | Nordring 34 | 04838 Eilenburg | Telefon 03423 68250

Präsentiert vom: Markt Zwanzig

THE FIREBIRDS
Jukebox
DIE ROCK'N'ROLL SHOW

26.09.2026

Spezial
AFTERSHOWPARTY
+ COCKTAILBAR

Mit den größten Hits der 60er & 70er Jahre

Nur noch 50% verfügbar!
Sichern Sie sich jetzt Ihren Platz!

Tickets

Bürgerhaus • Securiusstraße 34 • 04509 Delitzsch

90 Jahre jung!

WIR FEIERN GROSSES JUBILÄUM

Nur noch bis zum 14.9.2026

20% RABATT AUF ALLES!*

FINANZKAUF
günstige & individuelle Finanzierungsmöglichkeiten!

Ein Kauf, eine Drehung!
Zusatzrabatt bis zum 14.9.2026 am Glücksrad erdrehen.

möbel grieger
kochen | wohnen | schlafen

MÖBEL GRIEGER GmbH & Co. KG | Ringstr. 1 | Industriegebiet a. d. B 6 | 04827 Gerichshain

*Nur auf Möbel- und Polsterneubestellungen. Nicht gültig für Küchen, Elektrogeräte, bereits getätigte Aufträge, Aktions- und Abverkaufsware. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

www.moebel-grieger.de
info@moebelgrieger.de

LEIPZIG

GERICHSHAIN Gewerbegebiet

Tauchsa
Borsdorf
Beucha
Grimma
Machern
Wurzen
Brandis

MÖBEL / HAUSRAT

Sie planen einen Umzug und benötigen professionelle Hilfe – wir sind für Sie da! Ob Mah-, Fern- oder Auslandsumzug – wir bringen Ihr Umzugsgut sicher ans Ziel!

Möbelspedition Otto Bettziche seit 1900

Otto Bettziche • Möbelspedition • 04509 Delitzsch Telefon: 034202.63410 • Mail: info@moebelspedition-bettziche.de

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Wir suchen für solvente Kunden in/um Landkreis BTF/WOL, Muldestausee Sandersdorf, Delitzsch und Umgebung

• Ein-/Zwei-/Mehrfamilienhäuser/ • Grundstücke/Mietangebote

Sie selbst als Verkäufer bestimmen über unser Büro, wie schnell ein professioneller Verkauf zu realen Preisen an finanzierungswürdige Kunden in kurzer Laufzeit fachgerecht abgewickelt werden kann. Nutzen auch Sie unsere langjährige markt- und fachgerechte Erfahrung. Jedes Angebot wird diskret und seriös geprüft. Wenden Sie sich vertraulich an Frau Dipl.-Kffr. Borchert-Henze (Geschäftsführerin) von:

B&H Immobilien Service GmbH, Bahnhofsstr. 6 06749 Bitterfeld ➔ Kundenbüro Tel. 03493/305630, Fax -56 + Whatsapp ➔ (Sitz: Sandersdorf, Querstr. 2) ➔ Besuchen Sie uns im Internet: www.bh-immo.de

Seit über 30 Jahren Ihr erfahrener Partner

EXPERTE VOR ORT immo.net.de

SILBER-Partner

Premium Partner

GESCHÄFTLICHE EMPFEHLUNGEN

MÜNZHANDEL ankaufmuenzen.de

Münzhandel A. Günther, Halle Merseburger Str. 422 • ☎ 0345 95990950

Öffnungszeiten: Di.-Do. 10-16 Uhr, Hausbesuche ab 16 Uhr

Dienstleistungen

Zäune & Tore aus Polen- feuerverzinkt & pulverbeschichtet. Schmiedeeisen, Doppelstabmattenzäune, E-Antriebe u.v.m. Günstige Preise. Kostenlose Beratung & Vermessung vor Ort. Firma Goldhammer, Tel. 01525 / 1522210 www.goldhammer-zaune.eu

Suche: alles aus 1. und 2. Weltkrieg. Fotoalben - Orden - Helme - Uniformen aus DDR-Best., Glashütte: Uhren - Fernlenkautos und Ferngläser, Münzen, Musikinstrumente & Meißner Porzellan. Führen Haushaltsauflösungen durch ☎ 0172/3635865

Blitzentrümpel.+Allroundhandwerker f. Haus- u. Gartenarb., Kleintransp.+ Renovierg.,Grünschnittabhol., Zaunbau, Laub, Hecke, Baum. ☎0176-22616786

Holztreppe, PVC-Fenster nach Maß, Carports u. Blechdächer aus Polen, Tel. 0048603390538. Wir sprechen Deutsch.

Kleine Innenausbaufirma hat noch freie Kapazitäten. Saubere Arbeit und freundliche Beratung zum fairen Preis. ☎ 0171/4555930

Hecke und Bäume verschneiden und entsorgen, Rasen mähen. Kostenlose Vorort-Besichtigung 0177/ 2171273.

Renoviere Ihre 4 Wände, Fussboden, Decke und vieles mehr! Kostenlose Vorort Besichtigung Tel.: 0177/ 2171273

Fliesenlegerarbeiten, Zaunbau, Entrümpelungen, kostenlose Vorort- besichtigung, Fa. DLS 0177/2171273

1-2-3 Polsterei: Werterhalt. statt Neukauf! Auto/Bootsattl. uvm., Fachbetrieb Reinhardt, Weißenfels Tel.: 03443/337555.

Hecken und - Baumschnitt / Entfernung, Mäh- und Gartenarbeiten, kostenlose Vor- ortbesichtigung ☎ 0176/32813973

Anzeigenannahme für Privat- und Zeilenanzeigen

SACHSENSONNTAG

LVZ Verlagsgebäude, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig

Weitere Geschäftsstellen:

Borna/Geithain Brauhausstraße 3, 04552 Borna

Döbeln Obermarkt 8, 04520 Döbeln

Altenburg Tourismusinformation, Markt 10, 04600 Altenburg

Kostenlose Servicehotline: 0800/2 18 10 40

www.sachsen-sonntag.de

Sachsen Medien

HALLO WOCHENENDE!

Hach ja, man hats kommen sehen. Natürlich ist die Papiertüte aufgerissen und der Inhalt hat sich lawinengleich über die Treppe ergossen – zack, da hat es zugeschlagen, das Murphy'sche Gesetz. Jene nicht wirklich in Büchern festgeschriebene, aber unumstößliche Lebensweisheit, die da lautet: „Alles, was schiefgehen kann, wird schiefgehen.“ Oder – um mal den namensgebenden Ingenieur Edward A. Murphy einigermaßen korrekt zu zitieren – etwas ausführlicher formuliert: „Wenn es mehrere Möglichkeiten gibt, eine Aufgabe zu erledigen, und eine davon in einer Katastrophe endet oder sonst wie unerwünschte Konsequenzen nach sich zieht, dann wird es jemand genau so machen.“ Gut, dieses Gesetz ist nicht mal sieben Jahrzehnte alt, aber man findet

durchaus Hinweise, dass sich die Menschheit dieser – nun ja – eingebauten Unzulänglichkeiten stets bewußt war. In Worten wie „narrensicher“ beispielsweise, was den Blick auf einen wichtigen Faktor in „Murphys Law“ lenkt: Das ist kein Naturgesetz, sondern eher ein selbstironisches Lächeln über eigene Fehlerhaftigkeit – eigentlich war klar, dass die Papiertüte reißen MUSSTE angesichts einer gnadenlosen Überladung. Zack, dieses Gesetz entfaltet eben nur dann seine volle Wirkung, wenn wilde Entschlossenheit, falsche Dinge mit großem Willen zu tun, sich mit ordentlich Kraft paart. Das Schöne: Diesen Teufelskreis kann man durchbrechen – mit Köpfchen. Daran arbeitet am Wochenende .. JENS WAGNER, REDAKTION SACHSEN MEDIEN

Sebastian Walther neuer Leiter des Museums Barockschloss Delitzsch

DELITZSCH. Seit dem 1. September 2026 hat das Museum Barockschloss Delitzsch einen neuen Leiter. Der 1988 geborene Historiker Sebastian Walther tritt die Nachfolge von Jürgen Geisler an, der das Museum zu- vor 18 Jahre lang geleitet hatte.

Walther verfügt über vielfältige berufliche Erfahrungen im Bereich Geschichte, Kultur und Wissensvermittlung. Zu seinen bisherigen Tätigkeiten zählen unter anderem die Arbeit als Archivar und Museumsleiter in Weißenberg. Zuletzt war er im Bereich Demokratiebildung und Jugendbeteiligung bei der Strukturentwicklungs- und

Leitet das Museum Delitzsch: Sebastian Walther.

Foto: Stadt Delitzsch

Wirtschaftsfördergesellschaft Burgenlandkreis mbH tätig. Seine persönlichen Forschungsschwerpunkte liegen insbesondere im Mittelalter und in der Frühen Neuzeit. „Ich freue mich auf die Arbeit im Barockschloss Delitzsch, weil es ein wundervoller Ort der Kultur, Wissensvermittlung und des Geschichtsverständnisses ist“, so Sebastian Walther zu seinem Start in Delitzsch. Die Stadt Delitzsch heißt ihren neuen Museumsleiter herzlich willkommen und wünscht ihm für seine neue Tätigkeit viel Erfolg.

„Stunde der Musik“ mit Violine und Klavier

EILENBURG. Nach der Sommerpause geht es mit den nächsten Konzerten der Reihe „Stunde der Musik“ weiter. Dazu lädt der Musikverein Eilenburg am Freitag, 18. September alle Liebhaber der klassischen Musik in die

Aula des Hauses Rinckart, Dr.-Külz-Ring 9, ein. Professor Andreas Hartmann, langjähriger 1. Konzertmeister des MDR-Sinfonieorchesters sowie Rolf-Dieter Arens, bekannter Pianist und Hochschulprofessor

Keine Pause beim GSVE Delitzsch

DELITZSCH. Nachdem unsere 1. Herrenmannschaft in der vergangenen Saison in der Dritten Liga einen starken 3. Platz erreicht hatte und auch viele andere Teams Erfolge verzeichnen konnten, ging es beim GSVE Delitzsch in der Sommerpause aktiv weiter. Schon fast traditionell wurde wieder gemeinsam mit der Wohnungsgesellschaft der Stadt Delitzsch mbH und den Stadtwerken Delitzsch GmbH die Veranstaltung „Delitzsch Beach“ organisiert und erfolgreich durchgeführt. Aber auch abseits des Volleyballfeldes war der GSVE präsent: Beim Stadtfest-Umzug waren wir mit dabei und nahmen beim Stadtwerke-Lauf sowohl mit Läuferinnen und Läufern als auch mit einem eigenen Stand rund um den Volleyball teil.

Herrenmannschaft. Daraufhin verbrachten die Mannschaft und die Teilnehmenden des Workshops den Abend gemeinsam mit kühlen Getränken. Die nächste Gelegenheit, mit unseren Spielern ins Gespräch zu kommen, bietet sich am 17. September beim Abendmarkt auf dem Delitzscher Marktplatz. Dort wird es nicht nur einen Cocktailstand geben, sondern auch die Möglichkeit, Freikarten für unsere Heimspiele zu gewinnen. Und lange dauert es dann nicht mehr: Bereits am 19. September um 18 Uhr startet die neue Drittliga-Saison. Zum Auftakt beginnt unsere 1. Herrenmannschaft mit einem Heimspiel in der Artur-Becker-Halle. Wir freuen uns auf eine spannende Saison und natürlich auf zahlreiche Zuschauerinnen und Zuschauer bei unseren Heimspielen! GSVE

Herbstliche Schätze des Waldes

PILZWANDERUNGEN mit Pilzsachverständigen Christina Kiesewetter

BAD DÜBEN. Wenn der Herbst in die Dübener Heide einzieht, beginnt im Wald eine besonders spannende Zeit: Zwischen Moosen, Laub und Totholz zeigen sich zahlreiche Pilzarten. Manche sind klein und unscheinbar, andere fallen durch ihre Formen und Farben sofort ins Auge. Wer genauer hinschaut, kann eine faszinierende Vielfalt entdecken

Die Wanderungen richten sich an naturinteressierte Erwachsene ebenso wie an Familien mit Kindern ab sechs Jahren in Begleitung eines Erwachsenen. Gemeinsam unterwegs zu sein, die Natur bewusst wahrzunehmen und die Vielfalt der Pilzwelt kennenzulernen – dazu laden die Exkursionen ein. Für die Wanderungen werden

Spannende Funde bei der Pilzwanderung. Foto: Johanna Adam

und dabei viel über die Bedeutung der Pilze für den Wald erfahren. Die Naturschutzstation Dübener Heide lädt am 17. September, ab 16 Uhr sowie am 16. Oktober, ab 9 Uhr gemeinsam mit der Pilzsachverständigen Christina Kiesewetter zu zwei geführten Pilzwanderungen ein. Bei beiden rund fünf Kilometer langen Touren geht es um die heimischen Pilze der Dübener Heide, ihre besonderen Merkmale und ihre wichtige Rolle im Ökosystem Wald. Christina Kiesewetter vermittelt anschaulich, woran sich verschiedene Arten erkennen lassen, welche Lebensräume sie bevorzugen und was es beim Sammeln von Pilzen zu beachten gilt.

festes Schuhwerk, wettergerechte Kleidung sowie ausreichend Getränke empfohlen. Je nach Witterung sollten außerdem Sonnen- und Insektenschutz mitgebracht werden. Die Teilnahme ist kostenfrei, Spenden willkommen. Treffpunkt ist jeweils vor dem Waldfriedhof in Bad Dübener Heide (Ortsteil Hammerrühle), Koordinaten 51.61741, 12.59561.

Anmeldung unter Telefon 034243 72993 oder online unter www.naturpark-duebener-heide.de/veranstaltungen. Hinweis: Bitte hinterlassen Sie bei der Anmeldung unbedingt Ihre Telefonnummer, damit Sie im Falle einer kurzfristigen Absage informiert werden können.

FAMILIEN-SPECIAL IM HARZ

2 Erwachsene inkl. 2 Kindern

Im Familienpreis enthaltene Inklusivleistungen

- 3 Übernachtungen in deiner Zimmerkategorie
- täglich abwechslungsreiches Frühstücksbuffet
- täglich 4-Gang Wahl-Menü am Abend
- Nutzung von Pool und Sauna
- Inkl. Parkplätze am Hotel
- Inkl. WLAN im Hotel
- Inkl. Spielplatz am Hotel
- Inkl. Spielzimmer im Hotel

Reisezeitraum: ab sofort bis 22.12.2026

Preis für 2 Erwachsene inkl. 2 Kindern (bis 15 Jahre)

Familienappartement	ab 699€
Verlängerungsnacht	129€
Familien-Suite (ab dem 3. Kind erforderlich)	ab 759€
Verlängerungsnacht	149€
Hunde pro Nacht	10€

DER WOLFSHOF | Kreuzallee 22-26 | 38685 Wolfshagen im Harz | info@wolfshof.de | 05326 7990 | www.wolfshof.de

Impressum SachsenSonntag Delitzsch, Eilenburg und Umgebung

Sachsen Medien GmbH Peterssteinweg 19 | 04107 Leipzig Telefon: 0341 2181-2660 Telefax: 0341 2181-2695 Geschäftsführung: Björn Steigert, Elisabeth Tenner

Kleinanzeigen: 0800 2181040 kleinanzeigen@sachsen-medien.de Vertriebs-Service: 0341 2181-5425 zustellreklamation@sachsen-medien.de Redaktionsleitung: Thomas Bothe

Lokalredaktion: Nannette Hoffmann Tel. 0341 2181-1620 E-Mail: hoffmann.nannette@sachsen-medien.de Sportredaktion: Jens Wagner Tel. 0341 2181-2816 E-Mail: wagner.jens@sachsen-medien.de

Layout: Redaktion Sachsen Medien Satz: Sperling/Computer:Satz GmbH Leipzig Druck: MZ Druckerei GmbH Riete-Schulze-Str. 3 | 06116 Halle (Saale)

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Zustellung: MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH Anzeigenschluss: Donnerstag, 11 Uhr Anzeigenpreisliste: 2026, gültig ab 1. Januar 2026 Erscheinungsweise: wöchentlich am Wochenende

ADA Aufgenommen im August 2026 BVDA Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

BVDA Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

SIE SUCHEN EIN SERIÖSES SOLARUNTERNEHMEN AUS DER REGION, AUF WELCHES SIE SICH VERLASSEN KÖNNEN, **WELCHES IHRE ANLAGE FACHGERECHT MONTIERT, INSTALLIERT UND AUCH IM NACHGANG FÜR SIE DA IST?**



HyperSolar bringt Ihre PV-Anlage dieses Jahr ans Netz, sodass Sie noch von der aktuellen Einspeisevergütung ganze 20 Jahre profitieren können.

Ihre Solaranlage - Einfach gut gebaut!

Google-Rezensionen 5,0



**Jetzt handeln,
bevor Einspeisevergütung
und Erlass der Mehrwertsteuer
gestrichen werden!**

preiswert – fair – von hier

10 kW Komplettanlage

inkl. Beratung & Planung, Lieferung* & Montage,
Elektroinstallation & Anmeldung sowie 5,12 kW/h Speicher

Mit dem Kennwort "Sachsen Sonntag" nur **14.699 EUR**

Jetzt kostenloses Angebot anfordern: info@hypersolar.de

*bis 20 km inklusive



Michelle ★★★★★ vor 1 Monat
Von der Beratung bis zur Montage eine top Leistung! Wir sind happy mit unserer PV Anlage – dank "HyperSolar GbR" und würden sie somit ganz klar weiterempfehlen! :)

Michael D. ★★★★★ vor 1 Monat
Preis/Leistung ist sehr gut, kompetente Beratung und saubere Ausführung der Arbeiten.

Klaus B. ★★★★★ vor 2 Monaten
Klare 5 Sterne Entscheidung! Von der Planung bis zur Fertigstellung hat alles prima geklappt! Nach nun 3 monatiger Nutzung sind wir mit der Leistung der Anlage sehr zufrieden. Da wir einen Speicher mit erworben haben liegt unser Netzbezug nahezu bei 0! Die Firma ist gut zu erreichen. Wenn mal jemand nicht

ans Telefon gehen konnte gab es wenige Zeit später einen Rückruf! Terminkette hat ebenfalls prima geklappt! Gerne wieder!

Sandro D. ★★★★★ vor 2 Monaten
Super Kontakt, freundlich und hilfsbereit bei der Abholung der Anlage, immer wieder gerne wieder!

Andreas J. ★★★★★ vor 2 Monaten
Wir hatten uns vorab verschiedene Angebote eingeholt. Überzeugt hat uns schließlich das Angebot von Hyper Solar, insbesondere wegen der Transparenz bei den Kosten, des sehr guten Preis-/Leistungsverhältnisses, der fachlichen Kompetenz und der regionalen Nähe. Anfangen von der Beratung, der Planung des Projekts, der Dachmontage bis zur Elektroinstallation inklusive Inbetriebnahme waren wir sehr zufrieden. Alle Mitarbeiter waren sehr freundlich und fachlich

kompetent. Die Arbeiten wurden zügig erledigt, so dass die gesamte Anlage nach wenigen Wochen in Betrieb gehen konnte. Mittlerweile läuft die Anlage ca. 6 Monate ohne Probleme und mit den erwarteten Ertrag. Nochmals vielen Dank an alle beteiligten Mitarbeiter!

K.K. ★★★★★ vor 2 Monaten
Da ich einen Anbieter von PV Anlagen aus der Region suchte, bin ich über einer Anzeige auf Hypersolar gestoßen. Vom ersten Gespräch bis zur Fertigstellung hat alles sehr gut gepasst. Das anbringen der Module und die Elektrik erfolgte im Dezember, hatten Glück mit dem Wetter. Kann die Fa.HyperSolar nur weiterempfehlen.

Jens W. ★★★★★ vor 3 Monaten
Wir bewohnen in DZ ein Reihenhaus. Mein Vermieter hat noch im Januar eine PV-Anlage installiert. Aufgrund unserer Gespräche weiß ich, dass

die Entscheidung sehr, sehr kurzfristig getroffen wurde. Ich muss sagen, das war super durchorganisiert. Mitte Januar, als es mal ein paar Grad wärmer war, erfolgte an 2 Tagen die Montage der Schienen und Module auf dem Dach, 2 Tage später die Vormontage von Wechselrichter, Speicher etc. und in der Woche drauf hat der Elektriker alle Komponenten angeschlossen und die Anlage noch am gleichen Tag angemeldet. Bei uns war es leider etwas kompliziert, da keine Leitungswege zum Wechselrichter bzw. Anschlusskasten existierten. Diese mussten separat durch ein, zwei Mitarbeiter generiert werden. Auch hier Kompliment für die gute Organisation und saubere Durchführung. Alle Mitarbeiter waren sehr freundlich und auch, wenn ich nicht aus der Solarbranche bin, so habe ich doch ein gewisses Verständnis für gutes Handwerk. Koordinierte Abläufe, Hand in Hand der Monteure, Kompetenz und zum Schluss eine super funktionierende Anlage. Aus meiner Sicht gern 5 Sterne.

Brita P. ★★★★★ vor 4 Monaten
Ich danke dem Team von Hyper Solar für den Aufbau unserer PV-Anlage. Ich habe mich für Hyper Solar entschieden, weil mir regionale Firmen als Ansprechpartner sehr wichtig sind und ich wurde in keinsten Weise enttäuscht. Der Preis hat gepasst und die Ausführung war absolut professionell. Vom Angebot bis zur Fertigstellung vergingen gerade mal 3 Wochen. Die Anmeldung beim Energieanbieter durch den Elektriker lief total easy und schnell. Die Anlage läuft jetzt ca 3 Wochen störungsfrei, Strom vom Energieanbieter benötige ich kaum noch, bin happy. Ich kann die Firma Hypersolar nur weiterempfehlen.



WWW.HYPERSOLAR.DE

TEL.: 034202 - 3 095 011 | MAIL: [INFO@HYPERSOLAR.DE](mailto:info@hypersolar.de)

Ein Gotteshaus mitten im Klinikalltag

TITELGESCHICHTE: Bunte Fenster, eine historische Orgel, eine ungewöhnliche Geschichte: Die Kirche des Sächsischen Krankenhauses Altscherbitz ist bis heute Anstaltskirche. Zum Tag des offenen Denkmals stehen ihre Türen offen.

ALTSCHERBITZ. Schon von außen lässt sich kaum erahnen, was sich hinter den Mauern der Altscherbitzer Kirche verbirgt. Im Inneren fallen zunächst die bunten Fenster hinter dem Altar ins Auge. Dazu kommen die Kanzel, der Altar und eine historische Orgel. Der Kirchenraum wirkt dabei nicht wuchtig, sondern eher fein und detailreich.

FILIGRAN UND PRUNKVOLL ZUGLEICH

„Sie ist nicht so wuchtig und groß wie andere Kirchen, aber trotzdem filigran und prunkvoll. Gerade unsere Patienten gehen hier richtig auf, wenn sie einen Ort der Stille suchen. Die Kirche hat einfach das gewisse Etwas. Auch Besucher staunen immer wieder und sagen, dass sie so etwas hier von außen gar nicht erwartet hätten“, erzählt Bärbel Voigt, Vorsitzende des Kirchenkuratoriums. Die Kirche ist kein gewöhnliches Gotteshaus. Sie gehört zum Sächsischen Krankenhaus Altscherbitz und wurde als Anstaltskirche für die damalige Provinzial-Irren-Anstalt gebaut. 1911 begannen die Bauarbeiten, 1913 wurde sie eingeweiht. Von Anfang an sollte sie den Pa-

tienten einen Ort für Gottesdienste und seelsorgerische Betreuung bieten.

FÜR GOTTESDIENST UND THERAPEUTISCHE ANGEBOTE

Diese Verbindung zum Krankenhaus ist bis heute geblieben. Neben Gottesdiensten und Andachten wird die Kirche auch für therapeutische Angebote genutzt. Besonders die Musik spielt dabei eine Rolle. Patienten können im Rahmen der Musiktherapie selbst musizieren und in der Kirche auftreten. Auch bei Konzerten und anderen Veranstaltungen sind sie eingeladen. „Die meisten Menschen, die diese Kirche sehen, wissen gar nicht, dass es eine Anstaltskirche ist und zum Krankenhaus Altscherbitz gehört. Genau das macht sie besonders“, sagt Bärbel Voigt. Sie wurde 1913 eingeweiht, als die Häuser des Krankenhauses fertiggestellt waren, und war von Anfang an als reine Anstaltskirche gedacht.

ORGEL UND KUNSTVOLLE APSIS

Wer sich im Kirchenraum umschaut, entdeckt die Geschichte

an vielen Stellen. Besonders auffällig ist die Röver-Orgel aus dem Jahr 1912. Sie besitzt 19 Register und 972 Pfeifen. Das Instrument ist eine sogenannte pneumatische Orgel. Bis heute wird es für Gottesdienste und Konzerte genutzt. Auch der Blick in der Apsis lohnt sich. Die historische Raumfassung ist weitgehend erhalten. An der Decke findet sich ein

Blatt- und Rankenwerk, in das Darstellungen der vier Evangelisten eingebunden sind. Bei der Restaurierung wurde die historische Gestaltung möglichst genau bewahrt. Hinter dem Altar setzen die farbigen Bleiglasfenster einen weiteren Akzent. Zusammen mit Kanzel und Altar geben sie dem Raum seinen besonderen Charakter.



Die Kirche Altscherbitz - erbaut 1911 – ist heute ein geistlich-kulturelles Zentrum. Ob für Gottesdienste, Konzerte, Ausstellungen, Musiktherapie oder einfach als Ort der Stille – sie ist ein wichtiger Bestandteil des Krankenhauses geworden. Fotos: Julian Sadowsky

Tag des offenen Denkmals

Sonntag, 13. September 2026, 13 bis 16 Uhr
Altscherbitzer Kirche, Koeppestraße 17, 04435 Schkeuditz
Eintritt frei
Ansprechpartnerin: Bärbel Voigt, Kirchenkuratorium
Tel.efon: 0179 6805775

te schließlich die umfassende Sanierung. Nach rund 18 Monaten Bauzeit konnte die Kirche im Juni 2014 wiedereröffnet werden. Heute finden hier wieder regelmäßig Gottesdienste, Konzerte und Ausstellungen statt. Das Kuratorium organisiert musikalische Veranstaltungen für Patienten, Mitarbeiter und die Schkeuditzer Bevölkerung. Die Kirche bleibt damit ihrem ursprünglichen Zweck als Anstaltskirche verbunden und ist gleichzeitig ein Ort, an dem Krankenhaus und Öffentlichkeit zusammenkommen.

TÜREN AUF ZUM DENKMALTAG

Eine besondere Gelegenheit, das Gotteshaus kennenzulernen, bietet sich am 13. September. Zum Tag des offenen Denkmals öffnet die Altscherbitzer Kirche von 13 bis 16 Uhr ihre Türen. Besucher können sich den Innenraum ansehen und mehr über die Geschichte und die Besonderheiten des Gebäudes erfahren. Eine Anmeldung ist für den Besuch nicht angegeben. Bärbel Voigt wird vor Ort sein und Fragen der Besucher beantworten. Für sie ist der Denkmaltag eine gute Gelegenheit, Menschen neugierig auf einen Ort zu machen, an dem sie sonst vielleicht einfach vorbeigehen würden. „Natürlich kann der Tag des offenen Denkmals Menschen dazu bewegen, sich eine Kirche einmal genauer anzuschauen. Das ist ein bisschen wie im Urlaub, wenn man an einer schönen Kirche vorbeikommt und hineingeht, weil die Türen gerade offenstehen. Genau das nutzen auch hier viele Besucher. Sie schauen sich die Kirche von innen an und bereuen es anschließend nicht.“ Der Termin ist dabei gleich in mehrfacher Hinsicht besonders. Das Sächsische Krankenhaus Altscherbitz feiert in diesem Jahr sein 150-jähriges Bestehen. Nur fünf Tage nach dem Tag des offenen Denkmals findet am 18. September um 13 Uhr in der Kirche der Festakt zum Jubiläum statt. Dieser ist allerdings nur für geladene Gäste. Beim Tag des offenen Denkmals am 13. September stehen dagegen allen Interessierten die Türen offen. Wer zwischen 13 und 16 Uhr kommt, kann sich selbst ein Bild von dem kleinen, detailreichen Gotteshaus machen und vielleicht entdecken, was Bärbel Voigt mit dem „gewissen Etwas“ meint.

JULIAN SADOWSKY



Der Chorraum der Kirche wird von einem wertvollen barocken Altar beherrscht, dessen Ursprünge bis in die Spätgotik zurückgehen.



Die Kanzel ist schlicht in dunklem Holz gehalten. Sie steht im Grenzbereich zwischen Kirchenschiff und Altarraum in der Apsis und gilt als verbindendes Element zwischen Gemeinde und Heiligtum.



Die Orgel auf der Westempore ist ein wertvolles, romantisches Instrument der renommierten Orgelbauwerkstatt Ernst Röver aus dem Jahr 1912.



Hightech im OP: Wenn Chirurgie auf Robotik trifft

Mittwoch, 30. September 2026 ab 16:00 Uhr

Wie funktioniert ein Operationsroboter eigentlich? Was kann er besser als herkömmliche Verfahren – und welche Rolle spielt dabei weiterhin die Chirurgin oder der Chirurg?

Erleben Sie den DaVinci OP-Roboter aus nächster Nähe. Wir geben spannende Einblicke in die roboterassistierte Herz- und Viszeralchirurgie, zeigen beeindruckende Bilder aus dem OP und erklären, wie hochpräzise Technik kleine Schnitte, schonendes Operieren und eine schnelle Genesung unterstützen kann.

- 16:00 Uhr Begrüßung
- 16:10 Uhr Impressionen aus dem herzchirurgischen OP
- 16:15 Uhr Endoskopische Herzchirurgie – vom kleinen Schnitt zum OP-Roboter
Prof. Dr. med. David Holzhey, Stellv. Direktor der Universitätsklinik für Herzchirurgie, Herzzentrum Leipzig
- 16:45 Uhr Zeit für Fragen
- 17:10 Uhr Impressionen aus dem viszeralchirurgischen OP

- 17:15 Uhr Präzise, schonend, sicher: Wie der DaVinci-Roboter Ihre Bauchoperation verbessert
Dr. med. Christina Klein, Leiterin Viszeralonkologisches Zentrum, Helios Park-Klinikum Leipzig
- 17:45 Uhr Zeit für Fragen
- 18:00 Uhr Start OP-Tour (nach vorheriger Anmeldung) und DaVinci zum Anfassen im Hörsaal



Erleben Sie DaVinci live.



Zur Anmeldung

Ansprechpartner:innen:
veranstaltung.leipzig@helios-gesundheit.de

Mehr Infos auf den Homepages der Kliniken.

Herzzentrum Leipzig
Strümpellstr. 39, 04289 Leipzig
www.helios-gesundheit.de/herzzentrum

Helios Park-Klinikum Leipzig
Strümpellstr. 41, 04289 Leipzig
www.helios-gesundheit.de/parkklinikum

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE

GOLD- UND SILBERANKAUF IST VERTRAUENSACHE • BARES FÜR WAHRES

in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig, nahe Bayerischer Bahnhof * Leipzigs TOP-Adresse für Edelmetallankauf!



GOLDBÖRSE in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig.

„Faire Ankaufpreise sind für Goldschmuck und Barren, teure Markenuhren, Zahngold, Gold-, Silber-, Platin-Münzen, Silberschmuck, versilbertes Besteck (60er-, 80er-, 90er-, 100er-Auflage) und Tafelsilber garantiert und dabei wird selbstverständlich größter Wert auf Diskretion gelegt“, versichert die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE**. Wir verwenden für die Prüfung natürlich geeichte Waagen und die Auszahlung erfolgt sofort in bar oder per Echtzeitüberweisung. Die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE** arbeitet völlig kostenfrei und transparent, denn bei uns steht Kundenzufriedenheit an allererster Stelle. **Überzeugen Sie sich selbst. Wir freuen uns auf Sie!**

Scheuen Sie sich nicht, das ganze Sammelsurium an nicht mehr benötigtem Goldschmuck oder auch Zahngold, selbst mit Zähnen, vorbeizubringen. Ein dafür wohl am besten geeigneter Zeitraum sind die **kostenlosen Prüf- und Schätztage**

Aktion 14.09. bis 17.09.2026 in der SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE LEIPZIG. Für gut erhaltene Schmuckstücke wird sogar über dem Goldpreis gezahlt, während bei anderen Ankäufern z.B. nur der reine Goldwert bezahlt wird, berücksichtigen wir auch Steinbesatz, Zustand und Marke. Die Mitarbeiter der **SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE** prüfen das Konvolut vor Ihren Augen sorgfältig und voller Leidenschaft, weil sie auf eine jahrzehntelange Erfahrung im Bereich des Edelmetallankaufs und Expertisenhandels zurückgreifen.

Gegen Abgabe dieser Anzeige erhalten Sie bei 20 Gramm 20 € mehr auf Ihr Altgold ohne Wenn und Aber!

20 €*

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE
Nahe Bayerischer Bahnhof
Windmühlenstr. 26, 04107 Leipzig
Tel. 0341/60 44 29 47



Goldankauf - besser geht es nicht!

In den letzten Tagen herrschte wieder reger Andrang in der Sächsischen Goldbörse, Windmühlenstraße 26 in Leipzig. Wie lautet die Formel für diesen Erfolg? Die Antwort ist die Zufriedenheit der Kunden. Dazu einige Kundenstimmen:



„Tolle Beratung, sehr seriös, ich bin sehr zufrieden“

„Mit dem Altgoldverkauf bin ich sehr zufrieden, das Geschäft wurde schnell und problemlos abgewickelt“

„Sehr höflich, sehr sauber – besser geht's nicht“



„Ein sehr vertrauenswürdiger Eindruck – hier gab es den besten Preis“

Der Standort in Leipzig ist daher die Top-Adresse für Edelmetallankauf, selbst der weiteste Weg lohnt sich.

100 % Kundenzufriedenheit

ZAHNGOLD-SAMMEL-AKTION

GOLDPREIS AUF REKORDHOCH!

20 % mehr für Ihr Zahngold vom 14.09. bis 17.09.2026

MIT ZÄHNEN – ungereinigt – mit Prothesen



NICHT SCHÖN ABER WERTVOLL

WIR KAUFEN IHR ZAHNGOLD

Es spielt keine Rolle, ob Ihr Zahngold sauber oder ungereinigt ist, ob mit oder ohne Zähne oder auch mit Anhaftungen wie Keramik oder Metall. Bitte scheuen Sie sich nicht!

Sie werden staunen, was Ihre alten Goldkronen noch wert sind.

Sofortige Wertermittlung und Barauszahlung!

Kostenlose Prüf- und Schätztage von Montag, den 14. September bis Donnerstag, den 17. September 2026
Sie erhalten bei uns **ohne Termin** eine **völlig kostenfreie** Expertise Ihrer Wertgegenstände.



Unser Fachmann prüft und schätzt Ihren Schmuck, Uhren, Silber etc. sowie auch Bestände aus Nachlässen und Erbschaften individuell und berät Sie mit einer kostenlosen Expertise. Kommen Sie vorbei und bringen Sie Ihren Goldschmuck und Zahngold mit.



MACHEN SIE JETZT IHR GOLD ZU GELD! WIR ZAHLEN BESTPREISE!

Kostenlose Prüfung und Bewertung Ihres Schmucks

► Silber
► Zahngold
► Platin

Kostenlose Schätzung von Zahngold, Silber, Platin, Barren & Münzen

► Schmuck
► Luxusuhren

Kostenlose Prüfung und Schätzung aus Nachlässen und Erbschaften

► Barren
► Gold-, Silber- u. Platinmünzen

ECHTES SILBERBESTECK/ VERSILBERTES BESTECK 60ER-, 80ER-, 90ER-, 100ER-AUFLAGE



GOLDSCHMUCK



Sächsische Goldbörse
Nahe Bayerischer Bahnhof
Windmühlenstr. 26
04107 Leipzig

Öffnungszeiten
Mo.–Do. 10.00–17.00 Uhr
(Termine auch nach Absprache möglich)

☎ 0341/60442947

- ✓ Lange Strandspaziergänge – ohne Hitze und volle Strände
- ✓ Tolle Auszeit vom grauen Alltag
- ✓ Sonderpreise aufgrund der Nebensaison
- ✓ Erholen in unseren schönen Wohlfühlhotels
- ✓ Bequeme An- und Abreise in unseren Komfortbussen



Ferienvergnügen in Swinemünde



- Urlaub an einem der schönsten Ostsee-Strände
- Sehr schöner Wellnessbereich mit Schwimmbad und Sauna

Hotel Medical Spa

Lage: • Wunderschöne Lage des Hotels ca. 300 m vom Meer entfernt und von Bäumen umgeben • In der Nähe vom Hafen
Ausstattung: • Mehrere Lifts • Freizeitbereich mit Bowling und Billard • Großzügiger SPA-Bereich mit Schwimmbad und Sauna • Eigene Brauerei • Restaurant • Bar • Zimmer mit DU/WC, Föhn, TV, Telefon und teilweise Balkon

- ✓ Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
- ✓ 7 Übernachtungen mit Halbpension in bester Lage
- ✓ Kostenfreie Nutzung des Schwimmbades und der Sauna
- ✓ Kostenfreie Bademantelnutzung und Tanzabend im Hotel
- ✓ Polster & Pohl Gästebetreuung im Hotel
- ✓ Tolle Kinderfestpreise und auch mit Eigenanreise möglich

Kurzfrist-Angebot

Ihre Reisetermine:
20.10. – 27.10.26
Treibstoffzuschlag pro Person: 15 €
Wunschleistungen:
Abstrich bei Verlangung: 119 €
6 x Mittagessen im Hotel: 39 €

8 Tage pro Person nur
648 €
Unser Reisepreis

Halbinsel Istrien – Juwel der kroatischen Adria



- Getränke zum Abendessen inklusive
- Tolles Hotel in Top-Lage, direkt an der Adria

Genießen Sie die herrliche Lage des Hotels, direkt an der herrlichen Küstenpromenade und begleiten Sie uns zu erlebnisreichen Ausflügen, die Sie zu den Perlen Istriens und auf die wunderschöne Insel Krk führen.
• Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
• 7 Übernachtungen mit Halbpension im schönen Hotel in Opatija
• Wohlfühlzimmer und Begrüßungsgetränk im Hotel
• Getränke zum Abendessen (Wein, Bier, Soft und Wasser)
• Unvergesslicher Ausflug in den Süden Istriens mit Pula
• Ausflug nach Poreč und Rovinj, die „Adriaperlen“
• Panoramafahrt auf die Insel Krk mit Vrbnik, Baška und Krk-Stadt
• Besuch von Motovun, das Herz Istriens
• Ortstaxe und hoteleigener Strand

Kurzfrist-Angebot

Ihre Reisetermine:
27.10. – 03.11.26
Treibstoffzuschlag pro Person: 24 €
Wunschleistungen:
Ausflug Brijuni Nationalpark inklusive Schiffsfahrten, Eintritt und Reiseleitung: 49 €

8 Tage pro Person nur
669 €
Unser Reisepreis

Wohlfühlen im Ostseehotel in Ahlbeck



- 4-Sterne-Hotel direkt an der Strandpromenade, gegenüber der bekannten Seebücke
- 4-Sterne-Ostseehotel in Ahlbeck

Lage: • Direkt an der weitläufigen Strandpromenade mit ihren zahlreichen Geschäften und nahe der bekannten Seebücke des zauberhaften Seebades Ahlbeck
Ausstattung: • Traditionelles Hotel mit Nebengebäude der SEETELHOTELS • Restaurant mit regionalen sowie abwechslungsreichen Köstlichkeiten • Moderne Hotelbar Dünablick • Hübsche kleine Wellnesszone mit Schwimmbad, Dampfbad, Sauna sowie dem orientalischen Ruhebereich • Zimmer mit DU/WC, Föhn, TV, Safe und teilweise Balkon

- ✓ Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
- ✓ 5 Übernachtungen im 4-Sterne-Ostseehotel mit Nebenhause in Ahlbeck
- ✓ Schmackhafte Halbpension im Hotel
- ✓ Gemütliche Wohlfühlzimmer und kostenfreies WLAN
- ✓ Nutzung der Wellnesszone mit Schwimmbad und Sauna

Ihre Reisetermine:
28.10. – 02.11.26
12.11. – 17.11.26
01.03. – 06.03.27
16.03. – 21.03.27
Treibstoffzuschlag pro Person: 15 €

6 Tage pro Person ab
585 €
Unser Reisepreis

Ostseeurlaub in Heringsdorf



- Halbpension und Nutzung der Wellness-Oase in der Ostseeresidenz
- 4-Sterne-Seetelhotel Villa Esplanade & Aurora in Heringsdorf

Lage: • Im Herzen des Kaiserbades Heringsdorf, nur wenige Meter von der herrlichen Strand-Promenade, mit der längsten Seebücke in Europa, entfernt
Ausstattung: • Lift • Restaurant • Bar • Wellness-Oase „Seehrause“ in der gegenüberliegenden Ostseeresidenz Heringsdorf mit Schwimmbad, Gegenstromanlage, Whirlpoolbänken, verschiedene Saunen mit Eisgrotte und Erlebnisdu-shen • Fitnessbereich • Zimmer mit Bad oder DU/WC, Föhn, TV sowie WLAN

- ✓ Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
- ✓ 5 Übernachtungen im Seetelhotel Villa Esplanade in Heringsdorf
- ✓ Schmackhafte Halbpension im Hotel
- ✓ Gemütliche Wohlfühlzimmer und kostenfreies WLAN
- ✓ Nutzung der Wellnesszone mit Schwimmbad, Dampfbad, Sauna u.w.m. in der Ostseeresidenz

Ihre Reisetermine:
10.11. – 15.11.26
06.03. – 11.03.27
21.03. – 26.03.27
Treibstoffzuschlag pro Person: 15 €

6 Tage pro Person ab
555 €
Unser Reisepreis

Urlaub im MARITIM Strandhotel Travemünde



- Elegantes Hotel direkt am Strand
- MARITIM Strandhotel Travemünde

Lage: • Am breiten Ostseestrand gelegen und nur wenige Schritte vom Hafen entfernt • Direkt am Meer mit traumhaftem Blick auf die Lübecker Bucht
Ausstattung: • Lift • Ostseerestaurant • Ostsee Pulp • Hotelbar • 1.100 qm großer Beauty- und Wellnessbereich „maritim spa & beauty care“ mit Indoor-Schwimmbad mit Tageslicht- und Entspannungsbereichen • Fitnessraum • Exklusiver Spa-Bereich • Sanotherm Spapack-Anwendungsliege • Finnische Sauna • Sanarium • Zimmer mit Bad/WC, Föhn, TV, WLAN, Mini-Kühlschrank, Telefon, Safe und Balkon

- ✓ Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
- ✓ 4 Übernachtungen im MARITIM Strandhotel in Travemünde
- ✓ Schmackhafte Halbpension im Hotel
- ✓ Gemütliche Wohlfühlzimmer mit Balkon und WLAN
- ✓ Nutzung des Hotel-Schwimmbades

Ihre Reisetermine:
08.03. – 12.03.27
02.04. – 06.04.27
14.04. – 18.04.27
Treibstoffzuschlag pro Person: 15 €

5 Tage pro Person ab
555 €
Unser Reisepreis

Winter an der liebevollen Ostsee



- Traumtage zwischen Fischland, Darß und Warnemünde
- Tolle 4-Sterne-Superior-Hotel in Graal-Müritz, direkt am herrlichen Strand

Lassen Sie sich von der Wintersonne im Ostseebad Graal-Müritz verwöhnen und genießen Sie die herrliche Ostsee zwischen Warnemünde und dem Nationalpark Vorpommersche Boddenlandschaft.
• Fahrt im 5-Sterne-Luxusreisebus, MDV-Service
• 5 Übernachtungen im 4-Sterne-Superior Hotel IFA Graal-Müritz
• Reichhaltige Halbpension und Komfortzimmer mit Bademantel
• Nutzung des Hallenschwimmbades, Saunen, Fitnessraum und Wassergymnastik

- ✓ Schöne Stadtführungen in Schwerin und Rostock
- ✓ Panoramafahrt Fischland-Darß mit Perow, Zingst und Ahrenshoop
- ✓ Fahrt mit dem Moll von Bad Doberan nach Kühlungsborn
- ✓ Führung im Münster von Bad Doberan
- ✓ Hafenrundfahrt in Warnemünde

Ihre Reisetermine:
07.02. – 12.02.27
Treibstoffzuschlag pro Person: 18 €

Wunschleistung:
Ausflug Ribnitz-Damgarten: 19 €

6 Tage pro Person nur
768 €
Unser Reisepreis

Ostseeurlaub im Seebad Warnemünde



- Exklusiv-Urlaub im 5-Sterne-Hotel direkt am Strand
- Halbpension und Nutzung des NEPTUN-SPA bereits inbegriffen
- 5-Sterne-Hotel Neptun

Lage: • Legendäres Hotel direkt am Strand des Seebades Warnemünde
Ausstattung: • Verschiedene Restaurants mit weitem Blick auf das Meer • In 64 m Höhe gelegenes Café • 2.400 m² großer Wellnessbereich mit Meerwasser-Schwimmbad, großzügiger Saunalandschaft und entspannenden Ruhezeiten • Alle Zimmer ab der 5. Etage mit DU/WC, Föhn, Waaage, TV mit Sky Sport, Radio, Telefon, Minibar, Nespresso Maschine, WLAN und Balkon mit Meerblick

- ✓ Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
- ✓ 7 Tage Exklusiv-Urlaub mit Halbpension in Warnemünde
- ✓ Übernachtung im legendären und eleganten 5-Sterne-Hotel Neptun
- ✓ Kofferservice und kostenfreie Bademantelnutzung
- ✓ Kostenfreie Nutzung des NEPTUN SPA mit beheiztem Meerwasser-Schwimmbad, Saunen, Ruhezeiten, Fitnessbereich, Bewegungs- und Entspannungskurse
- ✓ Tolle Kinderpreise

Ihre Reisetermine:
07.01. – 13.01.27
06.02. – 12.02.27
24.02. – 02.03.27
14.03. – 20.03.27
Treibstoffzuschlag pro Person: 15 €

7 Tage pro Person ab
913 €
Unser Reisepreis

Urlaub in Binz auf der Insel Rügen



- Sehr beliebtes Komforthotel direkt am Meer
- Kostenfreie Nutzung der großen Badelandschaft
- 4-Sterne-Strandhotel Arkona

Lage: • Bei unseren Gästen beliebtes Strandhotel an der herrlichen Ostsee
Ausstattung: • Hotel im stilvollen, maritimen Ambiente • Zwei Fahrstühle • Arkona-Bar mit Wintergarten • Wellnessbereich mit Schwimmbad, Whirlpool, Saunen und Fitnessraum • Aqua-Fit-Wassergymnastik • Alle Zimmer mit Bad mit Badewanne oder DU/WC, TV, Radio, Telefon, Safe, Minibar, Föhn und Bademantel

- ✓ Bequeme Komfortbusfahrt, MDV-Service
- ✓ 7 Übernachtungen mit Halbpension im 4-Sterne-Strandhotel Arkona
- ✓ Tolle Hotellage - direkt am Strand
- ✓ Kostenfreie Nutzung der Wellness- und Badelandschaft des Hotels
- ✓ Sensationelle Kinderfestpreise
- ✓ Auch mit Eigenanreise möglich

Ihre Reisetermine:
28.03. – 04.04.27
04.04. – 11.04.27
11.04. – 18.04.27
Treibstoffzuschlag pro Person: 15 €

8 Tage pro Person ab
679 €
Unser Reisepreis

Unsere Flugreise-Tipps 2026/2027 für Ihren Traumurlaub

- Immer mit eigener Reisebegleitung von Anfang an • Top organisierte Reiserouten • Mit uns weltweit sicher reisen

Algarve – Europas einmalige Traumküste

Stammhotel mit schöner Gartenanlage, Pool und Hallenbad

Kap São Vicente
Küste von Lagos
Silves
Loulé Markt

Erleben Sie die Algarve mit einer fantastischen Landschaft und angenehmen warmen Klima. Zahllose Naturschönheiten warten darauf entdeckt zu werden: Von zerklüfteten Küstenlinien mit verwunschenen Buchten, Lagunen und langen Stränden bis zu bewaldeten Anhöhen, duftenden Obstgärten und natürlichen Quellen. Die „Algarvias“ weihen Sie sehr gern in die Geheimnisse der Algarve ein.

Top-Reiseleistungen, die überzeugen:

- ✓ Flüge von Berlin nach Lissabon oder Faro und zurück
- ✓ 7 x Übernachtung mit Halbpension im 4-Sterne-Hotel
- ✓ Baia Grande bei Albufeira
- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung ✓ MDV-Service

4 erlebnisreiche Ausflüge INKLUSIVE!

- Ganztagesausflug „Lagos, Sagres und Kap São Vicente“ mit Besuch Kap des Erbarms
- Halbtagesausflug „Silves, Monchique & Foia“
- Ganztagesausflug „Loulé, Faro und Alte“ mit Besuch des Loulé Marktes
- Ganztagesausflug zur Westalgarve
- Eintritte in die Kathedrale in Faro, die Festung Sagres und die Burg Silves
- Deutschsprachige Reiseleitung

Termin- & Frühbucherpreise:

07.04. – 14.04.27	1099 €
14.04. – 21.04.27	1149 €
05.05. – 12.05.27	1199 €
12.05. – 19.05.27	1199 €
19.05. – 26.05.27	1219 €

Wunschleistungen:
Einzelzimmer pro Nacht: 32 €
Poolblick pro Nacht: 19 €
Meerblick pro Nacht: 23 €
Fahrt zum/ab Flughafen: 59 €

8 Tage p. P. schon ab
1099 €
Frühbucherpreis bis 30.09.

China-Rundreise mit Yangtze Kreuzfahrt

4-tägige Yangtze Kreuzfahrt auf einem Premium-Schiff

Terrakotta-Armee
Shanghai
Sommerpalast
Yangtze

Auf dieser China-Rundreise bekommen Sie einen Einblick in die große Vielfalt des Landes.

Top-Reiseleistungen, die überzeugen:

- ✓ Flüge von Frankfurt o. Berlin nach Shanghai und von Peking zurück
- ✓ Zugfahrten: Shanghai – Yichang, Chongqing – Xi'an, Xi'an – Peking
- ✓ 8 x Übernachtung in sehr guten Mittelklassehotels
- ✓ Zimmernutzung am Abreisetag bis 18 Uhr
- ✓ 4 x Übernachtung an Bord eines Premium-Schiffes
- ✓ 12 x Frühstück, 9 x Mittagessen, 3 x Abendessen
- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung ✓ MDV-Service

Umfangreiches Rundreiseprogramm INKLUSIVE!

- Alle anfallenden Eintrittsgelder inklusive • Transrapidfahrt in Shanghai • Altstadt und Yu-Garten in Shanghai • Besuch des Stadtpalaismuseums, Jadebuddha-Tempel und Pudong • Auffahrt auf den Jin Mao Tower • Besichtigung der Terrakotta-Armee und der Wildganspagode • Besuch des Kaiserpalastes (alternativ Lama- und Konfuziustempel) • Rikschafahrt durch die Altstadt von Peking • Besuch der Großen Mauer • Besichtigung des Sommerpalastes • 4-tägige Yangtze Flusskreuzfahrt • Servicegebühr auf dem Yangtze Schiff • Einsatz von Kopfhörern für ein besseres Hörerlebnis während verschiedener Ausflüge an den Tagen 3, 4 und 10 – 14 • Örtliche, deutschsprachige Reiseleitung

Termin- & Frühbucherpreise:

14.03. – 28.03.27	2389 €
16.03. – 30.03.27	2389 €
28.03. – 11.04.27	2469 €
04.04. – 18.04.27	2389 €
09.05. – 23.05.27	2389 €
16.05. – 30.05.27	2389 €
17.10. – 31.10.27	2519 €
31.10. – 14.11.27	2469 €
07.11. – 21.11.27	2389 €
14.11. – 28.11.27	2348 €

Wunschleistungen:
Einzelzimmer/-kabine p. N.: 32 €
Fahrt zum/ab Flughafen Frankfurt: 99 €
Flughafen Berlin: 59 €

Hinweis: Die geltenden Visabestimmungen für 2027 stehen bei Katalogdruck noch nicht fest.

15 Tage p. P. schon ab
2348 €
Frühbucherpreis bis 30.09.

Die Faszination der Seidenstraße entdecken

Abendessen mit Folklore in einer Karawanserei

Chiwa
Samarkand
Taschkent
Buchara
Auf dem Basar

Einst verband die große Seidenstraße die Zentren Asiens mit Europa und bereits Marco Polo reiste auf ihr in Richtung Osten. Die klingenden Namen der Städte Samarkand, Buchara und Chiwa erinnern noch heute an die Märchen aus 1001 Nacht. Bis heute wurde das einzigartige Kolorit orientalischer Städte, mit ihren Plätzen, Karawansereien und orientalischen Baudenkmälern, bewahrt.

Top-Reiseleistungen, die überzeugen:

- ✓ Flüge von Berlin nach Samarkand und von Taschkent zurück, 1 x Inlandsflug Urganch – Taschkent
- ✓ 8 x Übernachtung mit Frühstück in guten Mittelklassehotels
- ✓ 8 x Abendessen (davon 1 x in einer Karawanserei mit Folklore und 1 x in einer Gastfamilie)
- ✓ Touristiksteuer inklusive
- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung ✓ MDV-Service

Umfangreiches Rundreiseprogramm INKLUSIVE!

- Besichtigung von Samarkand • Einblick in die traditionelle Papierherstellung • Besichtigung der Sternwarte Ulug Beg • Besuch eines Workshops für Brotbacken • Stadtrundgang durch Buchara • Besuch verschiedener Handwerksbetriebe z. B. einer Goldstickerei • Stadtrundgang in Chiwa • Rundfahrt durch Taschkent • Bummel über einen orientalischen Basar • Örtliche, deutschsprachige Reiseleitung

Termin- & Frühbucherpreise:

06.04. – 15.04.27	1939 €
13.04. – 22.04.27	1939 €
20.04. – 29.04.27	1999 €
04.05. – 13.05.27	1999 €

Wunschleistungen:
Einzelzimmer pro Nacht: 29 €
Fahrt zum/ab Flughafen: 59 €

Erleben Sie den Zauber aus 1001 Nacht

10 Tage p. P. schon ab
1939 €
Frühbucherpreis bis 30.09.

Andalusien – Das Feuer Spaniens erleben

Inklusive 1/4 l Wein und Wasser zum Abendessen

Ronda
Sevilla
Alhambra
Ihr Wohlfühlhotel
Mijas

Seit Jahren ist diese Reise bei uns ein echter Renner! Kein Wunder, denn Andalusien bietet eine unglaubliche Vielfalt an traumhaften Landschaften und eindrucksvollen Orten. Genießen Sie mit uns Spaniens Sonne sowie vier fantastische Ausflüge – und das zur besten Reisezeit. Wir haben für Sie ein erstklassiges Hotel ausgewählt. Freuen Sie sich auf traumhafte Urlaubstage zum Spitzenpreis!

Top-Reiseleistungen, die überzeugen:

- ✓ Flüge von Berlin nach Malaga und zurück
- ✓ 7 x Übernachtung mit Halbpension im 4-Sterne-Hotel
- ✓ LUNION Hacienda de Mijas
- ✓ 1/4 l Wein und Wasser zum Abendessen
- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung ✓ MDV-Service

4 erlebnisreiche Ausflüge INKLUSIVE!

- Ausflug nach Sevilla mit Stadtführung
- Ausflug nach Ronda mit Stadtführung, Besuch der Kathedrale mit Holzkaltar und der Stierkampfarena (inkl. Eintritt)
- Ausflug nach Granada mit Besuch und Eintritt in die Alhambra
- Besuch von Mijas, dem weißen Dorf
- Flamenco-Show mit Cocktail
- Örtliche Fachreiseleitung

Termin- & Frühbucherpreise:

01.04. – 08.04.27	1139 €
13.05. – 20.05.27	1199 €
20.05. – 27.05.27	1209 €
27.05. – 03.06.27	1229 €
03.06. – 10.06.27	1229 €

Wunschleistungen:
Einzelzimmer pro Nacht: 39 €
Fahrt zum/ab Flughafen: 59 €

Schönes 4-Sterne-Hotel

8 Tage p. P. schon ab
1139 €
Frühbucherpreis bis 30.09.

Marokkos Königsstädte, Kasbahs & Erholung

4-Sterne-Badehotel mit Alles-Inklusive-Verpflegung in Agadir

Marrakesch
Ihr Badehotel
Volubilis
Quarzazate

Diese Rundreise vereint die Höhepunkte Marokkos. Sie sehen mit Rabat, Meknès, Fès und Marrakesch die vier Königsstädte. Auf der Straße der 1.000 Kasbahs, einer der schönsten Reiserouten der Welt, sehen Sie prachtvolle Lehmgebäude vor dem Atlasgebirge und entdecken eine grüne Oase. Kunstvoll gestaltete Moscheen, prächtige Paläste und belebte Souks werden Sie in Ihren Bann ziehen. Entspannen Sie nach einer eindrucksvollen Rundreise im 4-Sterne-Hotel LTI Agadir Beach Club.

Top-Reiseleistungen, die überzeugen:

- ✓ Flüge von Frankfurt nach Agadir und zurück
- ✓ 9 x Übernachtung mit Halbpension in guten Mittelklassehotels während der Rundreise
- ✓ 5 x Übernachtung mit Alles-Inklusive-Verpflegung im 4-Sterne-Hotel LTI Agadir Beach Club in Agadir
- ✓ Tourismusabgabe
- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung ✓ MDV-Service

Umfangreiches Rundreiseprogramm INKLUSIVE!

- Stadtrundfahrt in Casablanca
- Stadtbesichtigungen von Rabat, Meknès, Fès und Marrakesch
- Besuche der Ausgrabungsstätte Volubilis, der heiligen Stadt Molay Idris und der Kasbah Ait-Ben-Haddou
- Inklusive Eintrittsgelder: Bahia-Palast, Menara-Garten und Saadier-Gräber
- Örtliche, deutschsprachige Reiseleitung

Termin- & Frühbucherpreise:

11.11. – 25.11.26	1999 €
27.01. – 10.02.27	1999 €

Wunschleistungen:
Einzelzimmer pro Nacht: 39 €
Meerblick pro Nacht im Hotel LTI Agadir Beach Club: 42 €
Fahrt zum/ab Flughafen: 59 €

Besuch der 4 Königsstädte

15 Tage p. P. für nur
1999 €
Frühbucherpreis bis 30.09.

Sizilien – Die schöne Perle im Mittelmeer

4 abwechslungsreiche Ausflüge im Wert von 299 € inklusive

Syrakus
Ihr Wohlfühlhotel
Taormina
Atna
Catania

Diese Reise ist etwas ganz Besonderes! Erleben Sie eine unserer beliebtesten Flugreisen zu attraktiven Reisezeiten und zum Top-Preis. Es erwartet Sie eine unserer beliebtesten Hotellagen. Freuen Sie sich auf traumhafte Urlaubstage auf der größten Mittelmeerinsel!

Top-Reiseleistungen, die überzeugen:

- ✓ Flüge von Berlin nach Sizilien und zurück
- ✓ 7 x Übernachtung mit Halbpension in der 4-Sterne-Hotelanlage Olimpo & Le Terrazze o. ä.
- ✓ Getränke zum Abendessen inklusive
- ✓ Willkommensdrink bei der Anreise
- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung ✓ MDV-Service

4 erlebnisreiche Ausflüge INKLUSIVE!

- Ausflug zum Vulkan Ätna und nach Taormina
- Ausflug nach Catania
- Ausflug nach Syrakus & in die Barockstadt Noto
- Traumhafte Landschaftsfahrt
- Einsatz von Kopfhörern für ein besseres Hörerlebnis während der Ausflüge
- Örtliche Fachreiseleitung

Termin- & Frühbucherpreise:

08.03. – 15.03.27	969 €
07.04. – 14.04.27	1029 €
14.04. – 21.04.27	1029 €
21.04. – 28.04.27	1029 €
28.04. – 05.05.27	1099 €
12.05. – 19.05.27	1099 €
26.05. – 02.06.27	1149 €
02.06. – 09.06.27	1149 €
09.06. – 16.06.27	1149 €

Wunschleistungen:
Einzelzimmer pro Nacht: 27 €
Ausflug Messina & Lago Ganzirri (Mindestteilnehmerzahl 25 Personen): 49 €
Fahrt zum/ab Flughafen: 59 €

Hinweis: Tourismusabgabe pro Tag (zahlbar vor Ort): ca. 3 €

8 Tage p. P. schon ab
969 €
Frühbucherpreis bis 30.09.

Altersvorsorge-Depot ab 2027: Warum sich Geduld auszahlt

Das Werben um Kunden das **NEUE ANGEBOT** beginnt – mit Gewinnspielen, Vorregistrierungen, Wartelisten

Wer Werbung für das Altersvorsorge-Depot oder Wechselangebote als Riester-Sparer erhält, sollte sich nicht vorschnell für einen Anbieter oder einen Wechsel entscheiden. Dazu rät das Ratgeber-Portal „Finanztip“.

Hintergrund dazu ist: Ab Januar 2027 können Verbraucher ein Altersvorsorge-Depot (AV-Depot) abschließen, um damit privat für den Ruhestand vorzusorgen. Wer sich für das Modell entscheidet, erhält eine staatliche Förderung. Das

AV-Depot ist Teil der Altersvorsorgereform und gilt als Weiterentwicklung der Riester-Rente.

Einige Banken und Neobroker werben jetzt schon mit ersten Angeboten um Kunden. Ab Herbst werden laut Finanztip weitere von Versicherern und Finanzdienstleistern hinzukommen. Finanztip rät Verbrauchern daher, sich jetzt nicht zu früh festzulegen, sondern noch abzuwarten.

Gerade, weil die Verträge oft über viele Jahrzehnte laufen, sei ein genauer Blick

auf alle Angebote entscheidend – inklusive ihrer Kosten, Leistungen und der zu erwartenden Rendite. Scheinbar kleine Unterschiede können sich nämlich stark auswirken – und schnell mehr als 20.000 Euro ausmachen, wie eine Modellrechnung von Finanztip zeigt.

Eine Beispielrechnung

Angenommen eine Person ist 1990 geboren, hat ein jährliches Bruttoeinkommen von 40.000 Euro und zahlt ab dem kommenden

Jahr bis zum Renteneintritt mit 67 Jahren monatlich 150 Euro in das AV-Depot ein. Dann wüchse das Vermögen bei einer durchschnittlichen Rendite von sechs Prozent pro Jahr (vor Kosten und inklusive der staatlichen Zulagen) wie folgt an:

- bei Effektivkosten von 0,1 Prozent auf rund 145.000 Euro
- bei Effektivkosten von 0,6 Prozent auf rund 133.000 Euro
- bei Effektivkosten von 1 Prozent auf rund 124.000 Euro

Gerade Riester-Sparer sollten genau hinsehen

Riester-Sparer sollten bei den verschiedenen Angeboten besonders aufmerksam sein. Denn sie werden laut Finanztip in den kommenden Wochen vermutlich per Brief über Wechselmöglichkeiten informiert. Der Wechsel kann sich den Experten zufolge lohnen, allerdings sollte man die Produkte genau miteinander vergleichen.

Tipp: Ob sich ein Übertrag sinnvoll ist, können Riester-Kunden kostenlos mit dem

Finanztip-Vergleichsrechner online prüfen.

Nicht von Werbeaussagen locken lassen

Auch wenn einzelne Anbieter etwa damit werben, dass man im ersten Jahr keine Gebühr zahlt, sollten Verbraucher sich von solchen Marketing-Aktionen nicht zu vorschnellen Entscheidungen drängen lassen.

Der Markt entwickle sich erst und bis zum Start 2027 bleibe noch Zeit, die Angebote in Ruhe zu vergleichen, so Finanztip. Entscheidend

sei neben den Kosten auch, welche Anlageprodukte dann tatsächlich zur Verfügung stehen.

Laut Bundesfinanzministerium erhalten Sparer pro gespartem Euro als Grundzulage 50 Cent vom Staat dazu – bis zu einem jährlichen Eigenbeitrag von 360 Euro. Für jeden weiteren gesparten Euro – maximal 1800 Euro pro Jahr – gibt es 25 Cent dazu. Kinderzulagen sind unter bestimmten Voraussetzungen zusätzlich möglich.

DPA

Anzeige

Gold kaufen beim Fachhändler: Individuelle Top Beratung im Goldhaus Leipzig

Experten für Edelmetalle - Für eine sichere Altersvorsorge: Gold zum Vermögensaufbau und -schutz

Seit über 30 Jahren ist das Goldhaus eine feste Größe im Leipziger Edelmetallhandel.

Hier erhalten Kunden LBMA-zertifizierte Feingoldbarren in allen gängigen Größen – von 1 Gramm bis 1000 Gramm. Auch Silber und Platin sind sofort verfügbar. Wer Altgold verkaufen möchte, kann sich auf faire, transparente Preise und moderne Analyseverfahren verlassen. Schmuck, Zahngold, Münzen oder Barren werden präzise und zerstörungsfrei bewertet – und auf Wunsch direkt in bar ausgezahlt. Das Team bietet zudem eine kompetente Beratung zum Rückkauf von Edelmetallen und hilft dabei, den passenden Weg zum Vermögensschutz zu finden. Richtig eingesetzt, kann Ihnen Gold sogar als Inflationsschutz dienen und Sie erzielen kontinuierlich Gewinne. Daraus ergibt sich: Clever geplant, kann eine Altersvorsorge mit Gold sinnvoll sein. Welche Strategie für Sie die beste ist, müssen Sie selbst herausfinden. Wir beraten Sie gern ganz individuell und erklären Ihnen alle Optionen in einem persönlichen Beratungsgespräch. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.“

Gold & Silber

Schmuck

Altgoldankauf

Investment-Edelsteine

AM AUGUSTUSPLATZ
Goethestr. 1
Leipzig

Telefon: 0341.23 06 49 95 · www.goldhaus-leipzig.de

Unser neues Zuhause für Audi Gebrauchtwagen :plus

Mehr Raum. Mehr Qualität. Mehr Service.
Ein Standort, der neue Maßstäbe für
Audi Gebrauchtwagen :plus setzt.



14.900 m²
Gesamtfläche



18
Ladepunkte



16
Werkstattplätze



nach DGNB-Kriterien
mit Gold zertifiziert



Mitteldeutschlands größte
Audi Gebrauchtwagen :plus Ausstellung



Besuchen Sie uns in der
Karolusstraße 10,
04347 Leipzig

AI generated

High Voltage. Low Waiting.



Audi A6 Avant e-tron *S-line*Matrix*Tech plus*AHK*

Stromverbrauch (kombiniert): 15,1 kWh/100km;
CO₂-Emissionen (kombiniert): 0 g/km; CO₂-Klasse: A

Ausstattung: Tech plus, Audi virtual cockpit plus, Adaptiver Geschwindigkeitsassistent, Aufmerksamkeits- und Müdigkeitserkennung, MI experience plus, Audi sound system, Digitaler Radioempfang, 3-Zonen-Komfortklimaautomatik, LED-Scheinwerfer plus, Lenkradheizung, Interieur mit Sportsitzen, Stoff schwarz, Komfortpaket plus u.v.m.

Erstzulassung: 01/2026
Kilometer: 7.399 km
Kraftstoff: Strom
Qualitätslabel: Audi Gebrauchtwagen :plus
Außenfarbe: Gletscherweiß Metallic

Leistung: 210 kW (286 PS)
Leasingsonderzahlung: € 0,-
Laufzeit: 24 Monate
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km

Privateasing ab mtl. **479,- €**



Audi Leipzig Gebrauchtwagen :plus
Karolusstraße 10, 04347 Leipzig
Tel.: 0341 22660-0
info@leipzig.audi

Ansprechpartner Gebrauchtwagen



Michael Müller
Verkaufsleiter
Gebrauchtwagen :plus



Yvonne Lorenz
Assistentin der
Verkaufsleitung
Gebrauchtwagen :plus



Ronny Striegler
Verkauf
Gebrauchtwagen :plus



Claudia Köppen
Verkauf
Gebrauchtwagen :plus



Mirko Funke
Verkauf
Gebrauchtwagen :plus



Stefan Büttner
Verkauf
Gebrauchtwagen :plus



Andre Köhlmann
Verkauf
Gebrauchtwagen :plus



Dennis Kühn
Verkauf
Gebrauchtwagen :plus



Enrico Melihs
Verkauf
Gebrauchtwagen :plus



Roger Hubig
Verkauf
Gebrauchtwagen :plus



Audi
Zentrum Leipzig

Alle Infos unter: audi-zentrum-leipzig.de

Stimmungsvolle Vorlesegeschichte

EILENBURG. Für die kleinen Bibliotheksbesucherinnen und -besucher findet am 24. September der nächste Vorlese-nachmittag mit einer Lesepatin im Lesecafé der Stadtbibliothek Eilenburg, Torgauer Straße 40, statt. Ab 17 Uhr wird aus „Im Herbstwald“ vorgelesen. Der Eintritt ist frei.

Der Herbst ist da und verwandelt den Wald in ein prächtiges Farbenmeer. Der Fuchs, die Maus und der Rabe werden schwermütig, denn sie wissen genau: Die warmen Tage, an denen ihnen die Sonne den Pelz wärmt und das Futter leicht zu finden ist, sind gezählt. Das Eichhörnchen hingegen macht sich überhaupt kei-

ne Sorgen. Es lebt fröhlich in den Tag hinein und nicht einmal der wilde Herbststurm, der sich eines Tages über dem Wald zusammenbraut, kann ihm etwas anhaben. Oder etwa doch?

Voranmeldung unter Telefon 03423 652 220 oder per E-Mail an bibliothek@eilenburg.de.

Waldbesitzertag zeigt nachhaltige Forstwirtschaft

TAURA. Der Staatsbetrieb Sachsenforst lädt zum 17. Waldbesitzertag am Freitag, 19. September, um 9 Uhr an die Walderlebnisscheune Taura ein. Das Treffen bietet Waldbesitzern und Interessierten Einblicke in die moderne Pflege von Waldbeständen. Unter dem Thema „Schnitt um Schnitt mit dem Blick aufs Gute“

werden auf einem etwa einen Kilometer langen Parcours fünf Stationen präsentiert und diskutiert. Diese behandeln die Bestandserziehung von Theorie bis praktische Umsetzung, die Wartung von Motorsägen und Freischneidern, die Saat- und Pflanzgutproduktion für den eigenen Wald sowie Informationen von

Forstbetriebsgemeinschaft, Naturschutzbehörde und der Schutzvereinigung für Waldbesitzer. Der Veranstalter betont: Durch konsequente Pflege werden Mischbaumarten gesichert, Einzelbäume und Bestände vitalisiert und damit zukunftsfähig gestaltet. Ein früher Einstieg in

die Waldpflege ist dafür wichtig – es ist allerdings nie zu spät. Für das leibliche Wohl ist gegen einen Unkostenbeitrag gesorgt. Die Veranstaltung endet gegen 14 Uhr. Treffpunkt ist die Ausbildungsstätte zum Forstbezirk Taura, Neußener Straße 28 in Belgern-Schildau, Ortsteil Taura.

Gemeinsam das Ehrenamt in der Region stärken

Staatsminister Sebastian Gemkow zu Gast beim **THW-ORTSVERBAND EILENBURG**

EILENBURG. Was passiert, wenn in der Region schnelle und technische Hilfe gebraucht wird? Einen Einblick in die Arbeit des Technischen Hilfswerks (THW) erhielten Staatsminister Sebastian Gemkow und die Landtagsabgeordnete Tina Trompeter bei ihrem Besuch des THW Ortsverband Eilenburg. Die Themen des Informationsbesuchs waren das ehrenamtliche Engagement und die wichtige Rolle des THW im Katastrophen- und Bevölkerungsschutz. Der Ortsverband Eilenburg ist für die Region rund um Eilenburg, Delitzsch und Krostitz zuständig. Rund 30 ehrenamtliche Einsatzkräfte engagieren sich derzeit im Ortsverband. „Unsere Einsatzkräfte bilden sich regelmäßig weiter und halten die Technik einsatzbereit, damit wir im Ernstfall schnell und zuverlässig helfen können“, erklärt Ortsbeauftragter Jörg Schabehorn. Gleichzeitig sei es wichtig, auch künftig Menschen für das Ehren-

amt zu gewinnen: „Wir sind fest in der Region verwurzelt und freuen uns über jeden Jugendl-

chen und Erwachsenen, der sich für unsere Arbeit interessiert und sich engagieren möchte.“

Wie vielseitig die Aufgaben des THW sind, konnten die Gäste beim Ausbildungsdienst des

Ortsverbandes unmittelbar erleben. Die Einsatzkräfte übten den Aufbau einer Notunterbringung mit einem beheizten Schlafzelt und Beleuchtung. Solche Fähigkeiten werden beispielsweise benötigt, wenn Menschen nach einer Katastrophe oder größeren Schadenslage kurzfristig untergebracht und versorgt werden müssen. Das THW unterstützt mit seinen ehrenamtlichen Einsatzkräften und seiner speziellen Technik den Zivil- und Katastrophenschutz sowie die Gefahrenabwehr und den Bevölkerungsschutz. Der Besuch in Eilenburg zeigte dabei eindrucksvoll, wie wichtig engagierte Menschen vor Ort für einen leistungsfähigen Katastrophenschutz sind. **THW EILENBURG** Wer sich für ein Ehrenamt beim THW interessiert, kann sich direkt beim THW-Ortsverband Eilenburg auf der Website informieren: ov-eilenburg.thw.de.



Erhielten einen Einblick in die Arbeit des Technischen Hilfswerks in Eilenburg: Staatsminister Sebastian Gemkow (2. von rechts) und Landtagsabgeordnete Tina Trompeter (3. von rechts). Foto: privat

Aktionstag der Selbsthilfegruppen

EILENBURG. Unter dem Motto „Selbsthilfe verbindet“ lädt Nordsachsens Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen (KISS) am 17. September von 14 bis 17 Uhr zum Aktionstag ins Bürgerhaus Eilenburg, Franz-Mehring-Straße 23, ein. Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm mit Kurzvorträgen, Infoständen

und Gesundheitsangeboten. Zudem ist Zeit für individuelle Gespräche mit Vertretern von Selbsthilfegruppen – wie Parkinson, Long-/Post-Covid, Aphasie und Suchtproblemen. Der Besuch ist kostenfrei, der Zugang barrierefrei, Parkplätze sind vorhanden. Die Veranstaltung wird moderiert. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Badewanne zur Dusche oder eine Tür für die vorhandene Badewanne!
www.BADbarrierefrei.de
Leichter Einstieg | an einem Tag fertig | eine Förderung bis 4.000 € ist möglich

vorher

nachher

www.BadBarrierefrei.de | Tel. 0341 566 892 771

MONTEURE GESUCHT!
REGIONALE MONTAGEN

CPI TORBAU
TORE • TÜREN • FENSTER • STEUERUNGEN

WWW.CPI-TORBAU.DE

TÖRE HAUSTÜREN INNENTÜREN
HORMANN

STEUERUNGEN ANTRIEBE
HORMANN somfy

FENSTER HEISCHIEBE-TÜREN ROLLADEN RAFFSTOREN
SCHÜCO

Tschüss Wechseljahre-Stress

Hallo Wunsch-Gewicht

6 Wochen Abnehm-Programm
für die Frau ab 40

mit den **besten Rezepten & Tipps** für die Wechseljahre

mit **Hormon-Expertin & Ökothrophologin Petra Orzech**

Bauchfett reduzieren

Schlaf verbessern

Hitzewallungen lindern

Jetzt informieren unter: 03423-601413

Hormon-Balance 40+ - Abnehmen & Wohlfühlen in den Wechseljahren

Aktiv-Oase Eilenburg | Ihr Experte für Gesundheit und Fitness | aktiv-oase.de | WhatsApp: 0176 - 444 288 02

Eine Spezialisierung mit Biss: Feste Zähne an einem Tag

PRAXIS FÜR GANZHEITLICHE ZAHNMEDIZIN versorgt Patienten mit festsitzendem Zahnersatz – auch in Sofortversorgung

Unaufhaltsamer Zahnverlust? Viele Patienten leiden an Zahnlockerung, zum Beispiel bedingt durch Parodontitis. Alle bisherigen Behandlungen, die zum Erhalt ihrer Zähne gedient haben, sind ausgeschöpft.

Die Praxis für Ganzheitliche Zahnmedizin von Zahnarzt Thilo Grahneis hat sich innerhalb der vergangenen 20 Jahre auf die Anfertigung von Zahnersatz spezialisiert.

„Wir bieten verschiedene Möglichkeiten von Zahnersatz. Einfach bis Hochwertig, Festsitzend bis Herausnehmbar. Im Bereich des festsitzenden Zahnersatzes bieten wir die Möglichkeit der Sofortversorgung an. Ein seit 25 Jahren bewährtes Behandlungskonzept.“

Vorteile:

- Struktur und Stabilität des Knochens sind besser als bei unbezähnten Kiefern
- nur ein operativer Eingriff
- kein Knochenaufbau nötig
- schnelle Rehabilitation
- Reduzierung der Kosten
- feste Zähne an einem Tag
- hohe Zufriedenheit, alles aus einer Hand

Angeschlossen an die Praxis ist ein meistergeführtes Zahnlabor, welches viele Bereiche des Zahnersatzes abdeckt. „Für Sie als Patient bedeutet dies, dass die gesamte Behandlung in einem Haus stattfindet.“

Sie haben nur mit einem Behandler und dem zuständigen Zahntechni-

ker zu tun, mit dem Sie in direktem Kontakt stehen. Die individuelle Behandlung, Beratung, Kostenoptimierung etc. kommen hinzu.

Unsere Praxis hat in den vergangenen Jahren umfangreiche Erfahrungen im Bereich der Implantatversorgung mit festsitzendem Zahnersatz sammeln können. Insbesondere mit dem Behandlungskonzept Feste Zähne an einem Tag. Auf dem neun- bis zwölfmonatigen Behandlungsweg, von der Entfernung der Zähne bis hin zum fertigen festsitzenden Zahnersatz, war es für Patienten bislang oft schwierig, in der Übergangsphase zu sprechen oder richtig zu essen. Der Verlust der eigenen Zähne stellt einen Einschnitt in die Lebensqualität dar. Mit diesem Behandlungskonzept ist es möglich,

diese Zeit des Übergangs für den Patienten neu zu definieren“, sagt Thilo Grahneis. So werden am Tag der Zahntfernung sofort Implantate in Ober- oder Unterkiefer eingesetzt und ein für den Patienten individuell angefertigtes, festsitzendes Provisorium hergestellt.

zahnarztpraxisleipzig.com
Zahnmedizin aus Leidenschaft

Dieses wiederum gestaltet die Einheilzeit – 4 bis 6 Monate – bis zum endgültigen Zahnersatz angenehmer.

Diese Methode der Implantatversorgung kommt auch für Patienten infrage, die schon mit einer Totalprothese versorgt sind.

Thilo Grahneis lädt ein: „Wenn Sie Interesse an einer Versorgung mit

Implantaten haben oder sich gerne zu alternativen Behandlungsmöglichkeiten informieren möchten, freuen wir uns auf Ihren Besuch.“

Mehr Informationen zu unseren Leistungen – speziell „Zahnersatz aus einer Hand“ – finden Sie auf unserer Internet-Seite. Gern können Sie auch einfach ein unverbindliches Beratungsgespräch vereinbaren.

Kontakt:

Praxis für Ganzheitliche Zahnmedizin
Zahnarzt Thilo Grahneis
Platnerstraße 13, 04155 Leipzig
Telefon: 0341 564 1448
Info: www.feste-zaehne-leipzig.com
www.zahnarztpraxisleipzig.com



THILO GRAHNEIS denkt in seiner Zahnarztpraxis ganzheitlich. Foto: Zahnarztpraxis Grahneis

Wie fahrradfreundlich ist die Region?

ADFC hat den **FAHRRADKLIMA-TEST 2026** gestartet

REGION. Bis zum 30. November findet deutschlandweit der große Fahrradklima-Test des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Clubs ADFC statt. Alle Bürgerinnen und Bürger in Delitzsch, Eilenburg und Bad Dübau sind aufgerufen, zu bewerten, wie fahrradfreundlich ihr Wohnort wirklich ist: Wie gut sind die Radwege ausgebaut? Fühlt man sich im Straßenverkehr sicher? Macht das Radfahren in Delitzsch Spaß oder bedeutet es eher Stress?

ERFAHRUNGE DER RADFAHRER SAMMELN

Janek Mücksch, der Vorsitzende des ADFC Sachsen sagt: „Wer regelmäßig mit dem Fahrrad unterwegs ist, weiß am besten, wo es schon gut rollt und wo Kreuzungen noch unübersichtlich sind oder ein Radweg fehlt.“ Diese Erfahrungen will der ADFC mit dem Fahrradklima-Test sichtbar machen. „Die Ergebnisse verschaffen Stadtverwaltungen und politisch Verantwortlichen einen Überblick, wo noch Handlungsbedarf besteht. Deshalb rufen wir alle Radfahrerinnen und Radfahrer dazu auf, mitzumachen.“



Bis zum 30. November kann beim Fahrradklima-Test des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Clubs ADFC bewertet werden, wie fahrradfreundlich die Region ist. Symbolfoto: Alexey Zhilkin/magnificom

MITMACHEN UND BEDINGUNGEN VOR ORT VERBESSERT

Die Befragung gibt Radfahrerinnen und Radfahrern die Möglichkeit, direkte Rückmeldungen

an Politik und Verwaltung zu geben. Die Ergebnisse machen sichtbar, wo in Delitzsch bereits gute Bedingungen herrschen und an welchen Stellen – etwa bei unübersichtlichen Kreuzun-

gen oder fehlenden Radverbindungen – noch nachgebessert werden muss.

NEU: EIGENE BEFRAGUNG FÜR KINDER UND JUGENDLICHE

Erstmals widmet der ADFC Kindern und Jugendlichen eine eigene Umfrage im Rahmen des Fahrradklima-Tests. Gerade junge Menschen brauchen sichere Wege, um eigenständig zur Schule, zum Sport oder in der Freizeit mobil sein zu können. Über die Befragung können sie direkt zurükmelden, was ihnen im Straßenverkehr in Delitzsch auffällt und was sich ändern muss.

JETZT ONLINE TEILNEHMEN

Die Online-Befragung umfasst 27 Fragen, dauert rund zehn Minuten und ist anonym. Je mehr Menschen mitmachen, desto aussagekräftiger wird das Ergebnis für unsere Stadt.

► Zeitraum: bis 30. November

► Teilnahme unter:

fkt.adfc.de/befragung
Die bundesweiten Ergebnisse sowie die stadtspezifischen Auswertungen des Fahrradklima-Tests werden im Frühjahr 2027 veröffentlicht.

Die Delitzscher Stadtbibliothek verändert sich weiter

Im Herbst entstehen ein **NEUER JUGENDBEREICH** sowie **NEUE ARBEITSPLÄTZE**

DELITZSCH. In der Delitzscher Stadtbibliothek „Alte Lateinschule“ (BAL) wird im Herbst eine neue Jugenddecke entstehen. In einem großen Bereich im ersten Obergeschoss, in dem derzeit noch Sachbücher, wie zum Beispiel Wörterbücher, stehen, werden in loungiger Atmosphäre Sessel und Sitzsäcke angeordnet, außerdem wird ein neuer Gruppenarbeitsplatz geschaffen. „Wir richten uns an Schulkinder und Jugendliche, die hier konzentriert Hausaufgaben und Projektaufgaben erledigen wollen, oder auch die, denen zu Hause die Ruhe zum Lesen fehlt“, schildert Bibliotheksleiterin Katja Mickley die Beweggründe für die Umgestaltung. Damit dies mit einem Ruck geschehen kann, schließt die BAL vom 16. bis 21. November ihre Türen komplett.

Jahren oft schleichend von reinen Ausleihstätten zu sogenannten Dritten Orten geworden. Neben dem Zuhause und dem Arbeitsplatz sind Dritte Orte Plätze, um einfach zu sein.

Auch die Stadtbibliothek Delitzsch befindet sich in der schrittweisen Transformation – viele Sachbücher müssen mangels Interesse der Mitglieder aussortiert werden, digitale Medienbestände werden erweitert, auch das Veranstaltungsangebot ist seit Jahren sehr viel vielfältiger geworden.

„Wir sprechen mittlerweile wirklich alle Menschen an, nicht nur die, die gerne lesen oder Musik hören“, erzählt Katja Mickley. In der BAL kann man sich zum Beispiel Ratschläge des örtlichen Polizeireviere holen, Weihnachtsdekoration tauschen oder am Manga-Zeichnkurs teilnehmen.

Unabhängig von dieser Vielfalt sind Bibliotheken Orte des demokratischen Diskurses und

der barrierefreien Bereitstellung von Information, schließlich ist im Grundgesetz das Recht eines jeden Menschen auf Information verankert.

DREI ETAGEN VOLLER LEBEN

Von den drei Etagen in der Delitzscher Stadtbibliothek steht das Dachgeschoss als Kinderbibliothek der Jüngsten zur Verfügung und wird außerdem für Lesungen und Konzerte genutzt.

Im ersten Obergeschoss befindet sich ab Ende November die neue Jugenddecke sowie weiterhin ein großer Bereich mit aktueller Sachliteratur. Hörbücher und DVDs sind ebenfalls in dieser Etage zu finden.

Im Erdgeschoss sind die Belletristik, Zeitschriften und Zeitungen mit einer gemütlichen Sitzecke untergebracht. Aber auch die jüngsten BAL-Mitglieder finden mit dem großen und gern genutzten Bestand an Tonies ein passendes Angebot.

Die Vergangenheit entschlüsseln

EILENBURG. Oft ist es schwierig, alte Dokumente oder Urkunden zu entziffern, die man zum Beispiel im Familiennachlass findet. Bis weit in das 20. Jahrhundert hinein waren die meisten Schriftstücke in „Deutscher Kurrentschrift“ oder „Sütterlinschrift“ geschrieben. Aber wer kann die heute noch lesen?

Zum Beispiel Andreas Flegel, ehemaliger Eilenburger Museumsleiter. Deshalb bietet er bei der Volkshochschule Nord-sachsen ab 22. September die Möglichkeit, an sieben Abenden in Folge in die faszinierende Welt der alten deutschen Schriften einzutauchen. Gemeinsam werden alte Dokumente und Texte entschlüsselt, die Einblicke in unsere Kultur und Geschichte bieten. Durch praktische Übungen und anschauliche Beispiele entwickeln die Teilnehmenden ein Gespür für die Schönheit und Bedeutung dieser Schriften. Zudem erfolgt ein Exkurs ins Gebiet der Ahnenforschung.

Veranstaltungsort ist ab 17 Uhr das Haus Rinckart, Dr.-Külz-Ring 9 in Eilenburg. Die Kosten betragen 52,50 Euro.

► **Mehr Informationen und Anmeldung online unter www.vhs-nordsachsen.de unter Angabe der Kursnummer OHEB10100.**

Getränke Quelle
... einfach mehr drin

DIE GETRÄNKE KÖNNER

www.getraenke-quelle.net

Angebote gültig vom 14.09.2026 bis 26.09.2026

AKTION! KROMBACHER versch. Sorten 11 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,80) 9.99 zgl. 3,30 Pfand	6,00 € günstiger WERNESGRÖNER versch. Sorten 20 x 0,5 L (1 L = 1,10) 10.99 zgl. 3,30 Pfand	4,50 € günstiger UR-KROSTITZER versch. Sorten 20 x 0,5 L (1 L = 1,20) 11.99 zgl. 3,30 Pfand	5,00 € günstiger BITBURGER versch. Sorten 20 x 0,5 L (1 Liter = 1,30) 12.99 zgl. 3,30 Pfand
5,00 € günstiger HOLSTEN Pilsener, 0,0% Alkoholfrei 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,10) 10.99 zgl. 3,30 Pfand	4,00 € günstiger HERFORDER Pils 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,20) 11.99 zgl. 3,30 Pfand	AKTION! DITHMARSCHER Urtp 30 x 0,33 Liter Pilsener 20 x 0,33 Liter BV (1 Liter = 1,21 / 1,82) 11.99 zgl. 3,30 Pfand	4,00 € günstiger GESSNER Premium Pils, Festbier, Radler, Alt Sunbarber 20 x 0,5 Liter BV (1 Liter = 1,30) 12.99 zgl. 3,30 Pfand
2,00 € günstiger PARDAL Czech Style Lager, Ovo Hölzerbühl 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,10) 10.99 zgl. 3,30 Pfand	2,00 € günstiger PRAZACKA Czech Lager 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,30) 12.99 zgl. 3,30 Pfand	3,00 € günstiger BERLINER KINDL Jubiläum Pils 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,30) 12.99 zgl. 3,30 Pfand	2,00 € günstiger LAUSITZER PORTER Schwarzes 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,40) 13.99 zgl. 3,30 Pfand
3,00 € günstiger EINBECKER Landbier 20 x 0,33 Liter (1 Liter = 1,31) 12.99 zgl. 3,30 Pfand	4,00 € günstiger MIXERY Bier Cola 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,70) 16.99 zgl. 3,30 Pfand	4,00 € günstiger MIXERY Ice Blue 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,80) 18.99 zgl. 3,30 Pfand	5,00 € günstiger NEUZELLER Schwarzer Abt, Radler Fritz 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 2,00) 19.99 zgl. 3,30 Pfand
3,50 € günstiger EINFACH'S Vollbier Helles 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,40) 13.99 zgl. 3,30 Pfand	5,00 € günstiger ALLGÄUER BÜBLE Edelbräu, Wiesbacher Festbier 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,60) 15.99 zgl. 3,30 Pfand	4,00 € günstiger HOFBRÄUHAUS MÜNCHEN Helles 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,70) 16.99 zgl. 3,30 Pfand	3,00 € günstiger STARNBERGER Hell 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,80) 17.99 zgl. 3,30 Pfand
2,00 € günstiger FRANZ JOSEF Bayerisch Helles 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,40) 13.99 zgl. 3,30 Pfand	4,00 € günstiger LAUTERBACHER Helles Brotzeit Bier 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,60) 15.99 zgl. 3,30 Pfand	4,00 € günstiger AYINGER Jahrhundert Bier, Ur-Weisse 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,70) 16.99 zgl. 3,30 Pfand	AKTION! PAULANER Münchener Hell, Alkoholfrei, Hefe-Weißbier versch. Sorten 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,70) 16.99 zgl. 3,30 Pfand
3,00 € günstiger WATZDORFER versch. Sorten 20 x 0,33 Liter (1 Liter = 1,67) 10.99 zgl. 3,30 Pfand	4,00 € günstiger EINSIEDLER Landbier, Hell 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,20) 11.99 zgl. 3,30 Pfand	AKTION! APOLDÄR Glocken Pils, Diamond Schenkler 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,20) 11.99 zgl. 3,30 Pfand	4,00 € günstiger APOLDÄR Domi Pils Spezial, Diamond Schenkler 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,30) 12.99 zgl. 3,30 Pfand
AKTION! HABICHTSTEINER versch. Sorten 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 0,75) 7.49 zgl. 3,30 Pfand	2,00 € günstiger NÖRTEN- HARDENBERGER Pils 30 x 0,33 Liter (1 Liter = 1,01) 9.99 zgl. 3,30 Pfand	5,00 € günstiger KÄUZLE Helles Lager 20 x 0,33 Liter (1 Liter = 1,87) 10.99 zgl. 3,30 Pfand	3,00 € günstiger GERMAN BEER Export 20 x 0,5 Liter (1 Liter = 1,87) 12.99 zgl. 3,30 Pfand
1,50 € günstiger GESSNER Limonaden versch. Sorten NEU! Orangenlimonade 20 x 0,5 Liter BV (1 Liter = 1,10) 10.99 zgl. 4,50 Pfand	3,00 € günstiger PAULANER Spezi, Spezi Zero, Limo Orange, Limo Zitrone 20 x 0,5 Liter Glas (1 Liter = 1,50) 14.99 zgl. 4,50 Pfand	2,00 € günstiger COCA-COLA, FANTA, SPRITE versch. Sorten 12 x 1,0 Liter PET Kiste + DPG EV (1 Liter = 2,17) 12.99 zgl. 4,50 Pfand	4,00 € günstiger COCA-COLA, FANTA, SPRITE versch. Sorten 20 x 0,5 Liter Glas (1 Liter = 1,80) 17.99 zgl. 4,50 Pfand
AKTION! BAD BRAMBACHER Mineralwasser 9 x 1,0 Liter PET (1 Liter = 0,67) 5.99 zgl. 3,75 Pfand	1,50 € günstiger BAD LIENENWERDA Mineralwasser versch. Sorten 12 x 0,75 Liter Glas (1 Liter = 0,67) 5.99 zgl. 3,75 Pfand	2,00 € günstiger AFRI COLA, AFRI COLA OHNE ZUCKER 6 x 1,0 Liter Glas (1 Liter = 1,50) 8.99 zgl. 2,40 Pfand	2,80 € günstiger SCHWEPES versch. Sorten 6 x 1,0 Liter PET (1 Liter = 1,50) 8.99 zgl. 2,40 Pfand
2,50 € günstiger PEPSI, SEVEN UP, SCHWIP SCHWAP versch. Sorten 12 x 1,0 Liter PET (1 Liter = 0,92) 10.99 zgl. 3,30 Pfand	2,00 € günstiger ILEBURGER SACHSENQUELLE Mineralwasser versch. Sorten 12 x 1,0 Liter PET (1 Liter = 0,46) 5.49 zgl. 3,30 Pfand	2,00 € günstiger BAD HARZBURGER MINERALWASSER versch. Sorten 12 x 1,0 Liter PET (1 Liter = 0,42) 4.99 zgl. 4,50 Pfand	1,50 € günstiger GAENSEFURTHNER SCHLOSSQUELLE Mineralwasser versch. Sorten 12 x 0,75 Liter Glas (1 Liter = 0,55) 4.99 zgl. 3,30 Pfand

Weitere Angebote direkt im Markt!

DELITZSCH
Str. der Jugend 8
(ehem. Penny)

KROSTITZ
Bahnhofstr. 1f
(neben Penny)

In Sachsen-Anhalt, Sachsen und Thüringen



TRANSFORMATION DER BAL

Die deutschen Stadtbibliotheken sind in den vergangenen

FREIZEIT TIPPS

Informieren und Ausprobieren zur „Woche der Demenz“

Vom **21. BIS ZUM 27. SEPTEMBER** finden in der Region unter dem Motto „Demenz – (k)eine Frage des Alters“ zahlreiche Veranstaltungen statt.

BAD DÜBEN/ EILENBURG/ DELITZSCH. Der Landkreis Nordsachsen koordiniert in der „Woche der Demenz“ vom 19. bis 27. September eine Vielzahl von Veranstaltungen und Aktionen. In diesem Jahr steht die Themenwoche unter dem Motto „Demenz ist (k)eine Frage des Alters“.

PODIUMSDISKUSSION IN KLINIK EILENBURG

Die Kliniken Delitzsch und Eilenburg leiten in diesem Jahr in die Woche ein. Im Foyer der Klinik Eilenburg findet am **21. September** um 16 Uhr die Eröffnungsveranstaltung im Landkreis Nordsachsen in Form einer Podiumsdiskussion statt. An dem Podiumsgespräch nehmen unter anderem zwei Fachärzte für Neurologie und die Geschäftsführerin der Landesinitiative Demenz Sachsen, teil. Im Anschluss an die Podiumsdiskussion besteht die Möglichkeit zum gemeinsamen Erfahrungsaustausch, dem Besuch von Infoständen sowie dem Ausprobieren von Demenzsimulatoren. Der Eintritt ist frei.

DEMENZNETZ DELITZSCH MIT ZAHLREICHEN VERANSTALTUNGEN

Auch das Demenznetz Delitzsch beteiligt sich mit zahlreichen Veranstaltungen an der „Woche der Demenz“. „Mir war es dieses Jahr sehr wichtig, in allen Bereichen Aufklärung, Abhilfen und Hilfsangebote zur Demenz zu geben“, sagt Tina Läuter, Koordinatorin für das Demenznetz Delitzsch. Veranstaltungsort ist das Soziokulturelle Zentrum, Kosebruchweg 14 in Delitzsch.

- **21. September**, 10 Uhr: Birgit Schiemann vom Ökumenischen Ambulanten Hospizdienst der Diakonie spricht über Trauerarbeit und den Umgang mit Verlust.
- **21. September**, 10 Uhr: Maria Tröger und Julia Luckow von Tröger & Luckow Bestattungen UG halten einen Vortrag zum Thema Bestattungsvorsorge.
- **22. September**, 10 Uhr: Das Sanitätshaus Alippi stellt Pflegehilfsmittel für die häusliche Pflege von Menschen mit Demenz vor.



Die „Woche der Demenz“ möchte mehr Aufmerksamkeit für die Erkrankung schaffen. Foto: magnific.vom

ge von Menschen mit Demenz vor.

- **22. September**, 10 Uhr: Annett Linke von der Wohnungsgesellschaft gibt Tipps rund um die demenzgerechte Wohnraumanpassung
- **23. September**, 14 Uhr: Ergotherapeutin Cornelia Hoffmann stellt Aktivierungs- und Beschäftigungsangebote für die Gruppen und Einzelbetreuung von Menschen mit Demenz vor. Um eine Anmeldung unter Telefon 034202 301866 wird gebeten.
- **24. September**, 14 Uhr: Wie es sich anfühlt, wenn der Alltag plötzlich schwer wird, kann bei dieser Mitmach Veranstaltung nachempfunden werden. Mit speziellen Demenz Simulatoren besteht die Möglichkeit, selbst zu spüren, wie sich typische Symptome im täglichen Leben auswirken. Anschließend steht Tina Läuter, Koordinatorin des Demenznetzes Delitzsch zum gemeinsamen Austausch bereit.
- **25. September**, 14 Uhr: In einem Vortrag erfahren Interessierte, wie Biografiearbeit Menschen mit Demenz dabei unterstützt, Erinnerungen zu bewahren und ihre Lebensgeschichte wertzuschätzen.

MOBILER PFLEGEDIENST SILVIA HAAKE ÖFFNET TÜREN

Zudem lädt der Mobile Pflegedienst Silvia Haake, Dübener

Straße 28 in Delitzsch, am **21. September** zu einem Tag der offenen Tür ein. Ab 15 Uhr empfangen die Pflegekräfte Interessierte, bieten Führungen durchs Haus an und beantworten Fragen. Außerdem gibt es einen Vortrag zum Thema „Dich verstehen und mich dabei nicht verlieren“. Um eine Anmeldung unter Telefon 034202 61498 wird gebeten.

INFORMIEREN UND AUSPROBIEREN

Die K&S Seniorenresidenz in Eilenburg, Sydowstraße 1c, hat unter dem Motto „Demenz verstehen – Menschen begleiten“ am **21. September** einmal ab 9.30 Uhr und einmal ab 13.30 Uhr drei Angebote vorbereitet: Es wird Snoezelen – ein Konzept zur Entspannung und Sinnesanregung speziell für Menschen mit Demenz – vorgestellt, Themenstände im Therapiepark informieren zu Bewegungsangeboten, Sinnesanregung und Erinnerungsarbeit, außerdem wartet ein Rollstuhl / Rollator Parcours sowie der Alterssimulationsanzug „GERT“ zum Ausprobieren.

VORSORGE FÜR KRANKHEIT UND ENTSCHEIDUNGSFÄHIGKEIT

Notar Andreas Muß erläutert am **22. September**, wie mit Vorsor-

gevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung rechtzeitig vorgesorgt werden kann, um auch im Falle einer Erkrankung handlungsfähig zu bleiben. Der Vortrag beginnt um 15 Uhr in der Breiten Straße 30 in Delitzsch. Anmeldung unter Telefon 034202 3890.

FILMVORFÜHRUNG BEI ATMAEVA E.V.

Ebenfalls am **22. September** lädt der Verein Atmaeva um 16 Uhr zur Filmvorführung „Vergiss mein nicht – Wie meine Mutter ihr Gedächtnis verlor und meine Eltern die Liebe neu entdeckten“ von David Sieveking. Der Film erzählt liebevoll und authentisch von Gretel, die an Alzheimer Demenz erkrankt ist und für einige Wochen von ihrem Sohn umsorgt wird, damit ihr Mann Malte eine Auszeit nehmen kann. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zum Austausch mit der Demenzkoordinatorin des Lndratsamtes Nordsachsen Grit Wegner. Der Film wird in den Räumlichkeiten des Vereins, Dorfplatz 5e in Hohenprießnitz gezeigt. Um eine Anmeldung unter Telefon 0176 15246166 wird gebeten.

DEMENZSENSIBLE MUSEUMS-FÜHRUNG

Das Stadtmuseum Eilenburg, Torgauer Straße 40, lädt für den **22. September** ab 10.30 Uhr zu einer Demenzsensiblen Museumsführung ein. Die Kosten betragen 3 Euro. Anmeldung unter Telefon 03423 652222.

VALIDATION NACH NAOMI FEIL

Im AWO Pflege- und Betreuungszentrum Bad Düben, Lutherstraße 7-11, wird am **24. September** die Validation vorgestellt. Das ist eine Kommunikationsform für ältere Menschen mit kognitiven Einschränkungen. In der Veranstaltung wird das Verständnis für das Prinzip und die Theorie der Validation wird geweckt und vertieft. Beginn ist 13 Uhr. Es wird um Anmeldung unter Telefon 034243 710 20 gebeten.

TAG DER OFFENEN TÜR BEI DER ASB TAGESPFLEGE

Die ASB Tagespflege „Zur Alten Post“, Am Anger 1-2 in Eilenburg, öffnet für Besucherinnen und Besucher am **24. September** die Türen. Ab 16.30 Uhr kann die Einrichtung besichtigt und Fragen gestellt werden.

MUNDSRT-PROGRAMM

„Können Sie Sächsisch?“ fragt am **25. September** Klaus Petermann in der AWO Seniorenbegegnungsstätte Bad Düben, Neuhoferstraße 19a. Auf humorvolle Weise stellt der Leipziger ab 14.30 Uhr sein Mundart Programm vor. Bei Kaffee und Kuchen werden alte sächsische Begriffe gemeinsam aufgegriffen oder erraten. Die Kosten betragen 12 Euro. Anmeldung unter Telefon 034243 51308.

NEUES ÜBER DEMENZ

„Neue Erkenntnisse zum Thema Demenz“ erläutert Grit Wegner, Demenzkoordinatorin des Landratsamts Nordsachsen, am **26. September** ab 14 Uhr in der Obermühle des Museumsdorfes Dübener Heide. Anmeldung unter www.sachsen.vdk.de/ov-bad-dueben

„Delitzsiöser“ Abendmarkt lädt zum Saisonfinale

DELITZSCH. Am Donnerstag, 17. September, findet von 16 bis 21 Uhr der letzte „delitzsiöser“ Abendmarkt des Jahres auf dem Delitzscher Marktplatz statt. Zum Saisonfinale erwartet die Gäste noch einmal ein vielfältiges Angebot aus regionalen Spezialitäten, internationalen Köstlichkeiten, Handwerk, Pflanzen und weiteren besonderen Produkten. Auch kulinarisch geht es rund um die Welt: Jian Bing, georgisches Chatschapuri, afrikanisches Streetfood, Schaschlik, Thai-Curry, Burger, Pizza, Langos, Waffeln und Baumstriezel stehen unter anderem auf dem Seisepian. Neu beim Saisonfinale ist ein Foodtruck mit latein-amerikanischen Spezialitäten

wie Burritos, Tacos und Empanadas. Für die musikalische Begleitung sorgt Florian Göblier alias Floritarre mit Live-Musik auf dem Marktplatz. Familien dürfen sich zudem auf das kostenfreie Spielmobil und eine Hüpfburg freuen. Der letzte „delitzsiöser“ Abendmarkt der Saison bietet damit noch einmal Gelegenheit, über den Marktplatz zu bummeln, Neues zu entdecken, internationale Spezialitäten zu probieren und gemeinsam einen entspannten Abend in der Delitzscher Altstadt zu verbringen. Das nächste „delitzsiöse“ Ereignis ist dann der Delitzscher Adventsmarkt am zweiten Adventswochenende.

Erste Pflanzenbörse in Hohenroda

HOHENRODA. Der Heimatverein Hohenroda-Mocherwitz lädt am Samstag, 19. September, von 14 bis 17 Uhr zu seiner ersten Pflanzenbörse auf dem Mühlen-gelände ein. Besucherinnen und Besucher erwartet eine große Auswahl an Zimmerpflanzen, Gartenstauden, Beetpflanzen, Blumenzwiebeln und -knollen sowie Kräutern. In einer Zube-hör-Ecke wechseln außerdem alte Gießkannen, Zinkwannen, Übertöpfe, Gartenwerkzeug sowie Fachbücher und -zeitschriften ihre Besitzer. Pflanzen können gekauft, verkauft, getauscht oder verschenkt werden. Für kleinere Gartenutensilien und Bücher steht zudem eine „Zu verschenken“-Kiste bereit. Bei Kaffee und einem hausgemachten Kuchenbuffet können sich Gartenfans austauschen und Pflegetipps teilen. Der Eintritt ist frei, die Einnahmen aus dem Verkauf von Kaffee, Kuchen und Getränken kommen dem Erhalt des Mühlen-geländes zugute. Wer selbst als Aussteller teilnehmen möchte, kann sich bis zum 12. September bei Kerstin

Stelzer unter der Telefonnummer 0176 21814230 anmelden. Eine Standgebühr wird nicht erhoben, der Aufbau ist am Veranstaltungstag ab 13 Uhr möglich. Es sind einige Tische vorhanden, Aussteller werden aber gebeten, wenn möglich einen eigenen Camping- oder Klapptisch sowie Sonnenschutz mitzubringen. Gießwasser kann vor Ort bereitgestellt werden. Pflanzen sollten in einem Pflanztopf oder ähnlichem Behältnis mitgebracht und möglichst beschriftet werden, mit Namen und Pflegehinweisen – ergänzend ist auch ein Foto von der Blütezeit hilfreich. Übrig gebliebene Ware müssen die Aussteller am Ende wieder mit nach Hause nehmen. Wer keine Zeit hat, selbst einen Stand zu betreuen, aber Pflanzen abgeben möchte, kann diese bereits am Freitag, 18. September, zwischen 18 und 19 Uhr auf dem Mühlen-gelände abgeben – der Verkauf erfolgt dann als Spende für das Mühlen-gelände.

➡ Weitere Informationen unter www.heimatverein-hohenroda-mocherwitz.de

Landesmeisterschaft im Rudern laden nach Eilenburg

EILENBURG. Am Wochenende 19. und 20. September jeweils ab 9 Uhr – stellen sich alle sächsischen und thüringer Ruderinnen und Ruderer auf der Eilenburger Kiesgrube ein, um die Besten zu ermitteln. Zum Höhepunkt der Saison werden 16 Vereine in mehr als 50 Rennen am Start erwartet. Die Masters-Vergleiche sind für Sportler aus Sachsen-Anhalt geöffnet worden. Direkt am Strand werden zwischendurch einige Rennen in der neuen Disziplin COASTAL-ROWING ausgetragen. Schönes Wetter ist bestellt, auch für das leibliche Wohl wird gesorgt sein. Natürlich wollen es die Eilenburger bis in die Finalläufe oder sogar auf den Siegersteg schaffen. Sie hoffen deshalb auf die Unterstützung möglichst vieler Gäste. Alle sind herzlich eingeladen, spannende Endspurts vom Zielturm-gelände aus mitzuerleben. Dorthin gelangt man über den südlichen FEZ-Eingang. **RBJ**

➡ Mehr Infos zu Meldergebnis und Rennfolge auf ruderclub-eilenburg.de/rudersport/regatta

Interaktives Improvisationstheater

HAYNA. Am 18. September erwartet die Gäste am Biedermeierstrand eine Vorstellung voller unerwarteter Wendungen und skurriler Charaktere. Das „Theater im Herzen“ präsentiert eine Mischung aus Stand-Up-Comedy, Kabarett sowie Theater und zeigt Figuren, die zum Stau-

nen bringen und einen humorvollen, aber auch ernsten Blick in die Tiefe ihrer Seelen gewähren. Jede Show ist dabei anders, immer wieder neu, denn wo die Reise hingeht, bestimmt das Publikum mit. Von einem Herausgeber, der das nächste große Talent sucht bis hin zum Teufel, der

auch mal auf ein Schwätzchen vorbeischaute – hier ist alles möglich. Man stelle sich vor, wie ein Psychologe mit unkonventionellen Beratungsmethoden gleichzeitig zum Schmunneln und Nachdenken bringt oder wie ein plötzlicher Twist alle Erwartungen auf den Kopf stellt. Das Im-

profieber ist ansteckend und nimmt seine Gäste mit auf eine Achterbahnfahrt des Humors. Es spielt: David Leubner. Beginn ist um 19 Uhr, Einlass ab 18 Uhr.

➡ Tickets für 15, ermäßigt 10 Euro unter biedermeierstrand.de

Krensitzer Flohmarkt am 19. September

KRENSITZ. Wenn der Herbst langsam Einzug hält, ist der nächste Krensitzer Flohmarkt nicht weit. Insgesamt 14 Verkäuferinnen und Verkäufer stehen hochmotiviert an einem hoffentlich sonnigen 19. September hinter ihren Tischen und freuen sich auf Kundenwünsche. Frohsinn, Spaß beim Feilschen und Fachsimpeln über Dies und Das, Das und Jenes gehören mittlerweile mit dazu. Das Gleiche gilt für das breite, vielfältige Spektrum der angebotenen Gegenstände auf den Verkaufstischen. „Von Antik bis Trödel! Von Kitsch bis Kunst!“ ist alles zu haben. Ebenso findet man für Jung und Alt, Mann und Frau hier und da einen interessanten Gegenstand,

den man zweckentsprechend oder auch zweckentfremdet wieder verwenden kann. Da werden zum Beispiel alte Fenster als Bücherregal oder Wandbild wieder geboren oder aus Sammeltassen entsteht eine kunstvoll gestaltete Etager. Wer ein Regal braucht, baut sich eins nach seinen Vorstellungen aus alten Holz- oder Bierkisten zusammen. Nachhaltig, zudem sparsam, einfach und schlicht sind diese Gegenstände auf jeden Fall. Wie schon im Juli angedeutet, sind kleine Sportgeräte für einen schmalen Preis zu erwerben. Fotos davon findet ihr demnächst in meinem Status. Eine große Freude bereiten uns die vielen Flohmärkte, die eben-

falls in unserer Region stattfinden, denn jeder verwertbare Gegenstand, der weitergereicht wird, ist ein Gewinn für unsere Umwelt in vielerlei Hinsicht. So bieten am 18. und 19. September, jeweils ab 10 Uhr, mehrere Verkaufswillige aus der Umgebung in Wölkau im Rahmen des Dorf- und Vereinsfestes am Weg, der vom Haupteingang bis zum Barocks Schloss (Ostseite) führt, ihre Schätze an. Natürlich gibt es an diesen beiden Tagen viele Höhepunkte wie der Auftritt der Jagdhornbläser, Kinderschminken, Vorlesen aus der Wölkauer Chronik oder Tanz am Freitagabend mit der Swing & Roll-Live-Band. Nicht verpassen sollte man am Sonnabend das

Kleine Schlosskonzert. Für Essen und Trinken ist gesorgt. Und mittendrin finden die Besucher, wie erwähnt, die bunten Flecken der Flohmarktstände. Und denkt daran: Wer einen Flohmarktwunsch hat, kann uns diesen jederzeit mitteilen. Wir versuchen alles, um die Wünsche unserer Kundinnen und Kunden zu erfüllen. In den meisten Fällen waren wir erfolgreich. 034295 73792 (Sprachbox) und 0152 04458337 (WhatsApp, Telegram, Signal). Die nächsten Flohmärkte in Krenitz für den dieses Jahr sind für den 17. Oktober, 21. November und 13. Dezember (zweiter Sonnabend) geplant.

ELKE FROMM

KULTURHAUS BÖHLEN

13.11 FREITAG 2026

**Einlass: 19:00
Beginn: 20:00**

Preis: 38,00 € / 36,00 €
(Erhöhter Tageskassenpreis)

Tickets:
im Kulturhaus Böhlen, Leipziger Str. 40 • Kur- und Tourismusinformation Bad Lausick, Str. der Einheit 17 • Stadt und Tourismusinformation Borna, Markt 2 • Tourist-Information Wahren, Markt 8 • Tourist-Information Gera, Markt 23 • Reservix • CTS-Eventim • in allen bekannten Vorverkaufsstellen

Hotline:
03 42 06 / 77 05 40

Veranstalter:
stagediver event GmbH,
Oswald-Greiner-Str. 3a, 04720 Döbeln
www.stagediver.events

Mitteldeutscher KULTURSOMMER 28

PARKBÜHNE
IM CLARA-ZETKIN-PARK LEIPZIG

12.09. SILLY

13.09. DER TRAUMZAUBERBAUM

TICKETS & AKTUELLE INFOS UNTER WWW.PARKBUHNE-LEIPZIG.COM
& LEIPZIG TICKET IM HUGENDBEL HOTLINE 0341/98 000 98

Du warst im Leben so bescheiden, wie schlicht und einfach lebstest Du. Mit allem warst Du stets zufrieden, nun schlafe wohl in stiller Ruh'.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Mann, unsrem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Onkel und Cousin

Frank Knötzsch

geb. 17.06.1956 gest. 03.09.2026

In stiller Trauer
Deine Frau Monika
Deine Söhne Enrico und Ronny mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Die Beerdigung findet am Samstag, dem 19. September 2026 um 11.00 Uhr in der Kirche zu Mörtitz statt.

Bestattungsinstitut A. Steinbach



Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig. Erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen euch, so, wie ich ihn im Leben hatte.

Ilse Müller

geb. Klettnich
30.5.1925 - 4.9.2026

Nach einem erfüllten Leben ist unsere liebe Mutti, Omi und Ur-Omi friedlich eingeschlafen.

Wir trauern in Liebe und Dankbarkeit.
Deine Kinder Sabine und Volkmär
mit ihren Familien.

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

— Weinert Bestattungen GmbH —

Heinz Wenzel

* 16.09.1943 † 01.08.2026

Herzlichen Dank
sage ich allen,
die sich mit mir in meiner Trauer um meinen lieben Ehemann und Vater verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift und Geldzuwendungen zum Ausdruck brachten.

Die Wertschätzung hat uns tief bewegt!

In ewiger Liebe
Deine Ehefrau Gisela und
Deine Tochter Katrin
im Namen aller Angehörigen

Delitzsch, im September 2026

Botthur Bestattungen

Ich bin nur eine kleine Welle im Ozean.
Die Welle kommt und geht.
Der Ozean bleibt, ist immer da.

Bestattungsservice

Am Rödgener Weg 3
04509 Delitzsch

Tel. 034202-969399 / 24h

• ALLE BESTATTUNGSARTEN •

Bestattungsinstitut Andrea Steinbach GmbH

Tag & Nacht ☎ 0 34 23 / **60 24 73**

Breite Straße 31 • Filiale Eilenburg-Ost • Puschkinstraße 21

Meisterbetrieb
Klaus-Dieter Bothur
BESTATTUNGEN

Tradition und Individualität verbinden.

- Erstes Delitzscher Bestattungsinstitut
- Familienunternehmen seit 1990
- Meisterbetrieb seit 2009
- Partner des Bundesverbandes Deutscher Bestatter e.V.
- Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG
- Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen

Klaus-Dieter Bothur Bestattungen • Inh. Andra Bothur
Bitterfelder Str. 19 • 04509 Delitzsch
Tag & Nacht Tel. 034202 / 51550 • www.bestattungen-bothur.de
☎ bothur_bestattungen • 📍 Klaus-Dieter Bothur Bestattungen

Schnell sein zahlt sich aus:

Jetzt bis Jahresende gratis lesen.

+ 80 €
geschenkt

Wissen, was Leipzig, die Region und die Welt bewegt.

Jetzt hier bestellen:
☎ 0341/ 86092300
📧 abo.LVZ.de/schnell26

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

93736/3

☒ **Ja, ich bestelle die LVZ und lese bis zum Jahresende kostenlos!**

Die Lieferung soll beginnen am: _____ (spätestens am 15.11.2026)

☐ **LVZ Digital** (E-Paper mit vollem Zugriff auf LVZ+)
☐ **LVZ** (Print mit E-Paper, ohne Zugriff auf LVZ+)

.....
Name, Vorname

.....
Straße, Hausnummer

.....
PLZ, Wohnort

.....
Geburtsdatum Telefon

.....
E-Mail-Adresse (wichtig für die Bestellbestätigung, den E-Paper-Zugang etc.)

Das Abonnement läuft bis zum 31.12.2027 und danach weiter, bis Sie etwas anderes von mir hören. Ich zahle dann den aktuellen Bezugspreis. Dieser beträgt zurzeit 39,90 Euro für LVZ Digital oder 63,90 Euro für LVZ. Wenn ich nicht weiterlesen möchte, genügt eine kurze Info bis spätestens 14 Tage vor Ende des Aktionszeitraums. Ich erhalte die 80 Euro Geldprämie nach Eingang meiner Zahlung. Das Angebot gilt nur, wenn in den letzten drei Monaten kein Abo im Haushalt bestanden hat. Der Verlag behält sich die Ablehnung von Abos in Einzelfällen vor.

Widerrufsbelehrung: Diese Bestellung kann innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (Brief, E-Mail) widerrufen werden.

Machen Sie es sich einfach: Zahlen per Bankeinzug
Ich zahle bequem per SEPA-Lastschriftmandat. Dazu ermächtige ich die Leipziger Verlags- und Druckereigesellschaft mbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Andernfalls erhalte ich eine Rechnung.

D E _____
IBAN

.....
Bankinstitut

Kundeninformationen
☐ Ja, ich möchte (jederzeit widerruflich) unverbindlich Informationen zu Angeboten der LVZ per E-Mail und Telefon erhalten.

Ich bestätige, dass die Einwilligung freiwillig erfolgte. Der Nutzung meiner personenbezogenen Daten durch die LVZ kann ich jederzeit telefonisch (0341/86092300), schriftlich (Leipziger Verlags- und Druckereigesellschaft mbH & Co. KG, LVZ, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig) oder per E-Mail (leserservice@lvz.de) widersprechen.

Informationen zur Verarbeitung Ihrer Daten: www.madsack.de/dsgvo-info
Leipziger Verlags- und Druckereigesellschaft mbH & Co. KG, Sitz: Leipzig.
Registergericht: Leipzig HRA 293

_____ X _____
Datum Unterschrift

Wenn alte Gefäße wieder Geschichten erzählen

Beim ersten **WERKSTATTABEND DER DIE SJÄHRIGEN INTERNATIONALEN SOMMERSCHULE FÜR RESTAURIERUNG** im Pfarrbereich Schenkenberg konnten Besucher in Laue erleben, wie ein **TAUFSTEIN UND KOSTBARE ABENDMAHLSGERÄTE** behutsam zu neuem Glanz zurückfinden.

LAUE. Die kleine Kirche von Laue füllt sich schnell. Binnen weniger Minuten nehmen Besucherinnen und Besucher auf den Bänken Platz, manche bleiben zunächst im hinteren Teil des Gotteshauses stehen. Zu groß ist das Interesse an den Gegenständen, die an diesem Abend im Mittelpunkt stehen: ein steinerner Taufstein aus dem Jahr 1591, eine frisch restaurierte Taufschale und mehrere alte Kelche, Teller und Dosen aus den Kirchen des Pfarrbereichs Schenkenberg.

Der erste Werkstattabend der diesjährigen Internationalen Sommerschule für Restaurierung bringt dabei zwei eigenständige Projekte zusammen. Zum einen geht es um die praktische Arbeit der Sommerschule, zum anderen um eine Spendeninitiative, durch die historische liturgische Gefäße restauriert werden können.

Noch bis zum 12. September arbeiten vier Studierende internationaler Hochschulen in den Kirchen von Kyhna, Spröda und Laue. Ihnen wird dort die Möglichkeit geboten, das an ihren Hochschulen erworbene theoretische Wissen durch praktische Arbeit an historischen Objekten der Kirchengeschichte zu vertiefen und zu erweitern. An verschiedenen Ausstattungsstücken der drei barocken Kirchen sammeln sie Erfahrungen, die über das Lehrbuchwissen hinausgehen.

EIN TAUFGSTEIN WIRD WIEDER STABIL

Der Taufstein in Laue ist eines dieser Praxisprojekte. Das dreiteilige steinerne Stück stammt aus dem Jahr 1591 und wurde im Rahmen der Sommerschule umfassend restauriert. Steinrestauratorin Birgit Mühler erklärte den Gästen beim Werkstattabend, wie aufwendig die Arbeiten gewesen sind.

„Die Arbeit an diesem dreiteiligen Taufstein war äußerst spannend“, erzählt sie. Zunächst seien die einzelnen Elemente vollständig auseinandergenommen worden. Anschließend wurden sie gereinigt, Korrosionsstellen entfernt und schließlich wieder zusammengesetzt. Neue Edelstahlanker sorgen nun dafür, dass der Taufstein dauerhaft stabil befestigt ist.

Dabei sei es wichtig gewesen, möglichst viel ursprüngliche Substanz zu bewahren. „Die originalen Ziegel wurden bei der Restaurierung wiederverwendet, ebenso konnten die beiden vorhandenen Farbschichten erhalten werden“, berichtet Birgit Müller. Auch die ehemals gold-

ne Schrift wurde sorgfältig gereinigt. Sie schimmert nun wieder bronzefarben und macht die kunstvolle Gestaltung des historischen Taufsteins deutlich sichtbar.

EINE ZWEITE INITIATIVE

Doch der Werkstattabend bot nicht nur Einblicke in die Arbeit der Sommerschule. Christina Neubacher stellte den Besucherinnen und Besuchern außerdem restaurierte liturgische Gefäße aus dem Pfarrbereich Schenkenberg vor. Seit rund drei Jahren kümmert sich die Diplom-Restauratorin im Auftrag des Pfarrbereichs um die Konservierung und Restaurierung der sogenannten „Vasa Sacra“.

Der lateinische Begriff bedeutet „heilige Gefäße“. Dazu zählen Kelche, Patenen (Teller), Leuchter, Schalen, Hostiendosen und Weinkannen – also jene Gegenstände, die im christlichen Gottesdienst, besonders beim Abendmahl, verwendet werden. Um diese kultur- und glaubensgeschichtlich wertvollen Stücke restaurieren zu können, hat Pfarrer Matthias Taatz eine Spendenaktion ins Leben gerufen.

„Als Pfarrer Matthias Taatz mit den ersten 23 Objekten zu mir kam, war ich ganz begeistert“, erinnert sich Christina Neubacher. „Für mich sind das ganz besondere Objekte, eigentlich wahre Prunkstücke, die so viel erzählen können. Sie ihrem alten Glanz zurückzuführen, ist für mich eine Herzensangelegenheit.“

Neubacher beschäftigt sich seit 30 Jahren mit kunsthandwerklichen Objekten sowie archäologischem Kulturgut aus Metall, Glas und Keramik. Dank zahlreicher Spenden konnte sie zusammen mit einem Kollegen die ersten Stücke bereits fachgerecht restaurieren und in die Gemeinden zurückgeben.

VON KORROSION UND KLEINEN SCHÄDEN

So darf sich die Gemeinde Laue nun wieder über ihre restaurierte Taufschale freuen. Ihre Messingoberfläche wurde vollständig gereinigt und poliert. Besonders aufwendig sei diese Arbeit gewesen, weil sich in den Vertiefungen der Schale Rückstände alter Reinigungsmittel angesammelt hatten. Diese hätten die Korrosion begünstigt, erklärt Neubacher.

„Bei diesen Objekten ist es notwendig, die Reinigungsmittel gründlich zu entfernen, damit das nicht wieder passiert“, sagt sie. Die Arbeit diene des-

halb nicht allein der optischen Verschönerung. Sie trage vor allem dazu bei, das Material langfristig zu schützen.

Auch ein Abendmahlskelch aus Laue ist inzwischen zurückgekehrt. Er stammt aus dem Jahr 1675. Seine Oberfläche im Inneren war stark angegriffen, zudem stand der Kelch nicht mehr sicher, sondern kippte. „Bleibt Wein längere Zeit im Gefäß, kann die Säure im Zusammenspiel mit dem Alkohol die schützende Goldschicht im Inneren angreifen und dadurch Korrosion fördern“, erläutert die Restauratorin.

Deshalb wurde der Kelch im Inneren erneut galvanisch vergoldet. Bei dieser Technik wird mithilfe von elektrischem Strom eine dünne Metallschicht aufgebracht. So ist der Kelch wieder dicht und widerstandsfähiger. Zusätzlich wurde der Fuß versilbert und ein neuer Schaft eingesetzt. „Damit er wieder stabil steht“, erklärt sie.

Risse, Dellen, abgeriebene Vergoldungen und Versilberungen sowie Korrosion seien typische Schäden an solchen Gegenständen. Dann gelte es, die Stücke intensiv zu reinigen, Korrosion zu entfernen, Dellen auszurichten, Risse zu schließen und beschädigte Oberflächen zu ergänzen. Wie viel Zeit ein einzelnes Objekt beanspruche, lasse sich kaum pauschal sagen. „Ich arbeite meistens an mehreren Objekten gleichzeitig.“ Ziel sei es aber stets, die historischen Stücke möglichst wieder verwendbar zu machen.

EIN KELCH ALS SCHMUCKSTÜCK

Weitere Beispiele ihrer Arbeit brachte Christina Neubacher mit nach Laue: eine Hostiendose aus Benndorf, an der unter anderem Unebenheiten beseitigt wurden, einen Zinnkelch aus Kyhna, der begradigt wurde, und eine Patene aus Schenkenberg, deren Kratzer ausgebessert wurden.

Als besonderes Schmuckstück bezeichnet Neubacher den goldenen Abendmahlskelch aus Zschernitz. Das Gefäß stammt aus dem Jahr 1612 und gilt als der älteste Kelch der Region. Sein besonderer Wert liege vor allem in seiner aufwendigen Vergoldung. „Solche Motive entstehen nur durch eine Feuervergoldung“, sagt die Restauratorin. Die Feuervergoldung ist ein historisches Verfahren, das heute nur noch selten angewendet wird. Nach Angaben Neubachers können es in Deutschland nur noch zwei Firmen ausführen.

Glücklicherweise sei die Vergoldung des Zschernitzer Kelchs nicht beschädigt gewesen. „Wir haben lediglich Dellen geglättet und den Fuß stabilisiert.“ Nun könne das Stück zurück in die Kirche nach Zschernitz gebracht und wieder genutzt werden.

Mit der Rückgabe verbindet Neubacher jedoch auch einen Wunsch: „Bitte gehen Sie vorsichtig mit diesen sensiblen Stücken um.“ Aus Sicht der Restauratorin sind einige der Gegenstände historisch und handwerklich so wertvoll, dass sie eigentlich nicht mehr regelmäßig verwendet werden sollten. Pfarrer Matthias Taatz verspricht aber eine sachgerechte Handhabung.

ERINNERUNGEN ÜBER GENERATIONEN

Helgard Lewek freut sich besonders darüber, dass die Taufschale nach Laue zurückgekehrt ist und auch der Taufstein wieder in neuem Glanz erstrahlt. „Viele Generationen wurden hier getauft und werden es wieder“, sagt sie. Es sei schön zu erleben, dass sich junge Menschen im Rahmen der Sommerschule den historischen Schätzen annähmen.

Zugleich weiß sie, dass solche Arbeiten nur mit Unterstützung möglich sind. Ihr Dank gilt deshalb den Spenderinnen und Spendern ebenso wie Pfarrer Matthias Taatz, der diese Projekte angestoßen und ermöglicht habe.

In der Werkstatt von Christina Neubacher wartet inzwischen bereits eine zweite Charge historischer Gegenstände auf ihre Bearbeitung. Pfarrer Taatz formuliert ein klares Ziel: „Für jede Gemeinde möchte ich ein komplettes Abendmahlsset fertig restauriert haben.“

Für die Gemeinden seien die Kelche, Teller und Schalen nicht einfach nur Kunstgegenstände. Sie seien Erinnerungsstücke, die über Generationen hinweg weitergegeben wurden und Taufen, Gottesdienste und Abendmahlsfeiern begleitet hätten. „Sie für die Nachwelt zu erhalten, ist eine wichtige Aufgabe“, betont der Pfarrer. „Denn es sind eben nicht nur Kunstgegenstände, sondern auch Gebrauchsgegenstände, die uns durch die Geschichte mit dem Glauben verbinden.“

So kehren mit jedem behutsam restaurierten Kelch, jeder Schale und jedem Stein nicht nur alte Gegenstände in ihre Kirchen zurück, sondern auch ein Stück lebendige Geschichte.

NANNETTE HOFFMANN

Restauratorin Christina Neubacher präsentiert die restaurierten liturgischen Gefäße aus dem Pfarrbereich Schenkenberg – sogenannte „Vasa Sacra“, um deren Konservierung sie sich seit drei Jahren kümmert. Fotos: Nannette Hoffmann



Mit Interesse und Freude betrachten die Besucher des Werkstattabends die restaurierte Taufschale von Laue – ein wichtiges Kulturgut, das für kommende Generationen erhalten bleiben konnte.



Steinrestauratorin Birgit Mühler erläutert beim Werkstattabend die Restaurierung des historischen Taufsteins von Laue.



Der goldene Abendmahlskelch aus Zschernitz: Restauratorin Christina Neubacher präsentiert das Schmuckstück mit seiner kostbaren Vergoldung, das nach der Restaurierung in der Gemeinde wiederverwendet werden kann.

Wer die Spendenaktion zur Rettung der sakralen Kleinode unterstützen möchte, findet alle Informationen und das digitale Spendenregal online unter pfarrbereich-schenkenberg.de. Alternativ können Spendenwünsche auch direkt per E-Mail an matthias.taatz@t-online.de gerichtet werden.

Heinz Elmann® leuchtet in der Eilenburger Innenstadt

EILENBURG. Ein neues, leuchtendes Detail bereichert ab sofort das Eilenburger Stadtbild: An der Fußgängerampel an der Torgauer Straße wurden die Streuscheiben ausgetauscht und mit dem Motiv von Heinz Elmann® versehen. Damit wird eine der zentralen Fußgängerquerungen in der Eilenburger Innenstadt zu einem besonderen Blickfang.

Hinter dem Projekt steht der Tourismus- und Gewerbeverein Eilenburg e. V., der die Idee entwickelt und im Rahmen der 4. Kunstwoche inszeniert hat. Unterstützt wurde die Umsetzung durch die Stadt Eilenburg. Bis die neue Gestaltung tatsächlich leuchten konnte, war allerdings Geduld gefragt: Dem Projekt ging ein langer Beantragungs- und Abstimmungsprozess mit den zuständigen Behörden, insbesondere dem Landes-



An der Fußgängerampel an der Torgauer Straße wurden die Streuscheiben ausgetauscht und mit dem Motiv von Heinz Elmann® versehen. Fotos: Stadtverwaltung Eilenburg



amt für Straßenbau und Verkehr, voraus.

„Wir freuen uns, dass Heinz Elmann® nun mitten in Eilenburg sichtbar wird. Mit der Gestaltung möchten wir auf charmante Weise für touristische Aufmerksamkeit sorgen und gleichzeitig einen weiteren kleinen Akzent für die Innenstadt setzen“, so der Tourismus- und Gewerbeverein Eilenburg e. V.

Aktuell ist eine Fußgängerampel mit den neuen Streuscheiben ausgestattet. Weitere Standorte sind bereits in Planung. So sollen künftig auch an der Bergstraße und der Torgauer Landstraße entsprechende Motive zum Einsatz kommen.

Möglich wurde die Umsetzung insbesondere durch die Unterstützung engagierter Sponsoren. Der Tourismus- und Gewerbeverein bedankt sich bei Giersdorff

Architekten, der EBAWE Anlagentechnik GmbH, der Eilenburger Wohnungs- und Verwaltungsgesellschaft mbH, sowie der Kulturunternehmung Eilenburg für ihre finanzielle und ideelle Unterstützung.

Mit dem Projekt zeigt sich einmal mehr, wie gemeinsames Engagement von Gewerbe, Vereinen, Unternehmen und Stadt dazu beitragen kann, den öffentlichen Raum in Eilenburg kreativ und identitätsstiftend zu gestalten.

GEDULD IST GEFRAGT!

Aufgrund der aktuellen Umleitung Nordring und entsprechenden Ampelersatzanlagen, müssen sich Fußgänger noch ein paar Wochen gedulden, bis das Ampelmännchen für die Öffentlichkeit sichtbar ist.

Familienwanderung: mit dem Heidemönch

SÖLLICHAU. Am 20. September wird es sagenhaft, wenn Roland Gempe alias „Heidemönch“ rund um die Friedrichshütte bei Söllichau zur märchenhaften Familienwanderung einlädt.

Gekleidet in Mönchskutte und mit Wanderstab begibt sich der zertifizierte Natur- und Landschaftsführer ab 10 Uhr mit Groß und Klein auf einen etwa fünf Kilometer langen Naturspaziergang um die Friedrichshütte bei Söllichau. Dabei erzählt er unterhaltsame Geschichten, Sagen und Anekdoten – stets mit einem Augenzwinkern. Auch besondere Naturbeobachtungen entlang des Weges kommen nicht zu kurz.

Die Wanderung richtet sich an Familien mit Kindern und verb-

det Naturerlebnis, kulturelles Erbe und Bildung für nachhaltige Entwicklung auf unterhaltsame Weise. So erfahren die Teilnehmenden zum Beispiel, wie alte Sagen mit dem Schutz der Natur oder regionalem Wissen verbunden sind. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Eine Voranmeldung bei Roland Gempe unter Telefon 0172 9668745 ist erforderlich. Der Treffpunkt wird nach der Anmeldung bekannt gegeben. Kosten: 10 Euro pro erwachsene Person. Kinder kostenfrei.

Es wird geboten an wettergerechte Kleidung, geeignetes Schuhwerk und ausreichend Getränke für die Strecke zu denken. Eine kleine Rucksackverpflegung kann das Erlebnis zusätzlich bereichern.

Feierliche Wiedereröffnung der Kirche Selben

SELBEN. Es grenzt an ein Wunder, dass in der Dorfkirche Selben bald wieder Musik erklingt und Gottesdienste gefeiert werden. Noch 2015 schlug der Fußboden des verfallenen Gotteshauses solche Wellen, dass die Michaelisbläser beim letzten Weihnachtskonzert vor der Schließung kaum ihre Notenblätter aufstellen konnten. 2019 folgte die baupolizeiliche Sperrung wegen Einsturzgefahr.

Doch was als lebloser Haufen Steine zu enden schien, weckte in den Selbenern einen unbeugsamen Gemeinschaftsgeist: Durch ein eindrucksvolles Zusammenspiel von Bürgerschaft, Kirche, Land und Stiftungen wurde das Denkmal gerettet und 2024 sogar zur nationalen „Kirche des Jahres“ gekürt. Am Samstag, den 26. September, öffnet die Kirche Selben nun offiziell wieder ihre Pforten.

CHRONIK EINER AUßERGEWÖHNLICHEN RETTUNGSAKTION:

- **2006–2010:** Erste Grundsanierung an Dach und Turm.
- **2019:** Baupolizeiliche Sperrung der Kirche wegen Einsturzgefahr.
- **2023:** Aufnahme in die Aktion „Denkmal in Not“ (u. a. Hilferuf im Stiftungsmagazin Monumente). Es folgt eine statisch extrem anspruchsvolle Komplett-sanierung vom Fundament bis zum Dach (Einbau von Spannankern, Punktfundamenten und einer neuen Bodenplatte).
- **2024:** Auszeichnung zur „Kirche des Jahres“ durch die Stiftung KIBA.



Herausgeputzt für die Eröffnung: Die Kirche in Selben wird am 26. September feierlich wiedereröffnet mit Festgottesdienst, Musik und natürlich öffentlichen Besichtigungen. Foto: Nannette Hoffmann

„Kids Club on Air“ am Jugendhaus YOZ bekommt Makeover

DELITZSCH. In den Jahren 2015 bis 2017 entstand in der Delitzscher Sachsenstraße schrittweise ein öffentlicher Spielplatz. Dem voraus ging eine Bewerbung des DRK Delitzsch bei einem Getränkehersteller, der deutschlandweit Fördergelder vergab.

Mit der festen Absicht, am Jugendhaus YOZ ein Spielparadies zu errichten, riefen wir zum öffentlichen Voting bei der FANTA-Spielplatz-Initiative auf. In einer beispiellosen Onlineabstimmung zitterten wir damals gemeinsam mit den Delitzscher Bürgern um den Siegerplatz. Es reichte im Projektanking am Ende für Platz 2 und einem Startgeld von 5000 Euro. Das Bauvorhaben „Kids Club on Air“ startete und wuchs mit Eigenbeteiligung und weiteren Spendengeldern schnell an.

Vandalismus: Trotz regelmäßiger Pflege sind die unterschiedlichen Holzelemente des Balancier- und Kletterparcours dennoch in die Jahre gekommen. Aber nicht das allein warf uns in der letzten Zeit immer wieder zurück. Als gemeinnütziger Verein investieren wir dauerhaft in die Instandsetzung, mit der teils bitteren Erkenntnis, dass Reparaturen durch Vandalismus nicht einmal 24 Stunden Bestand haben.

Große Hilfe: Großartige Unterstützung bekommen wir jetzt vom Delitzscher Verein Bürgerinitiative Menschenskind Delitzsch e.V. Dessen Mitglieder fördern mit ihren tatkräftigen Gemeinschaftsprojekten Kinder, Jugendliche und Familien in der Region und wollen mit uns und mit der Hilfe von Delitzscher Bürgerinnen und Bürgern diesen Spielplatz verschönern.

Macht mit: Alle sind herzlich eingeladen mitzumachen! Egal ob groß oder klein – jede helfende Hand ist willkommen. Treffpunkt ist am Samstag, 19. September um 10 Uhr am DRK Jugendhaus-Nord, YOZ, Sachsenstraße 6.

DRK DELITZSCH

Eilenburg öffnet seine historischen Wahrzeichen

Zum **TAG DES OFFENEN DENKMALS** sind Türme, Kirchen und Geschichte hautnah zu erleben

EILENBURG. Am Sonntag, 13. September, beteiligt sich Eilenburg erneut am Tag des offenen Denkmals. An diesem europäischen Aktionstag öffnen zahlreiche historische Bauwerke ihre Türen und ermöglichen Besuchern besondere Einblicke in Orte, die sonst nur eingeschränkt oder gar nicht zugänglich sind.

HISTORISCHE TÜRME AUF DEM SCHLOSSBERG ENTDECKEN

Der Eilenburger Burgverein e. V. öffnet von 10 bis 17 Uhr das Torhaus sowie den Mauerturm und die Schlosskeller auf dem Schlossberg. Der Sorbenturm bleibt aus baulichen Gründen

weiterhin geschlossen. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, die historischen Bauwerke kostenfrei zu besichtigen. Ein anschließender Rundgang über das Burgareal lohnt sich in jedem Fall. Neben der bewegten Geschichte des Schlossbergs erwartet die Gäste ein beeindruckender Ausblick über die Stadt Eilenburg. Die Mitglieder des Burgvereins freuen sich darauf, zahlreiche Besucher begrüßen zu dürfen.

WASSTERTURM GEWÄHRT EINBLICKE

Auch der Eilenburger Geschichts- und Museumsverein beteiligt sich am Tag des offenen

Denkmals und öffnet den Wasserturm von 10 bis 17 Uhr für die Öffentlichkeit. Der markante Turm wurde 1915/1916 durch die Firma Dyckerhoff und Widmann AG aus Dresden auf dem Gelände der Fabrik des Leipziger Industriellen Ernst Meyerrichtet. Heute zählt er zu den Wahrzeichen der Stadt und prägt schon von weitem das Stadtbild. Wer die zahlreichen Stufen bis zur Aussichtsplattform erklimmt, wird mit einem beeindruckenden Blick auf die Altstadt, die weitläufige Auenlandschaft und die Umgebung belohnt. Darüber hinaus können Besucher im Inneren des Zweckbaus zahlreiche architektonische Details ent-

decken. Ergänzt wird das Angebot durch die Fotoausstellung „Eilenburg – das besondere Detail“. Der Eintritt ist frei.

AUF ZEITREISE DURCH DIE EILENBURGER GESCHICHTE

Auch das Stadtmuseum Eilenburg beteiligt sich am Tag des offenen Denkmals. Um 10.30 Uhr wird die Führung „Eilenburger Zeitreise“ angeboten, bei der Besucher die Geschichte der Stadt auf besondere Weise kennenlernen können. Die Teilnahme ist zum ermäßigten Eintrittspreis möglich. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um eine vorherige Anmeldung

unter der Telefonnummer 03423 652222 gebeten.

KIRCHEN LADEN ZUM VERWEILEN EIN

Die Marienkirche öffnet von 11 bis 15 Uhr ihre Türen. Auch die Nikolaikirche beteiligt sich am Aktionstag und kann von 10 bis 16 Uhr besichtigt werden. Neben einem Basar werden dort auch Führungen angeboten. Ein besonderer Höhepunkt erwartet die Gäste um 15 Uhr: Das Kinderballett der Kreismusikschule unter der Leitung von Katharina Freystein präsentiert das Stück „Alice im Wunderland“.

SAMSTAG

19.

SEPTEMBER

GEBURTSTAGS-PARTY

IN WIEDEMAR

porta

Wir feiern 33 Jahre

BIS ZU

35%

AUF MÖBEL UND TEPPICHE

+20%

AUF FAST ALLE MÖBEL

EXKLUSIV FÜR SIE

Olaf Tratzsch, Geschäftsleiter porta Möbel Wiedemar

AKTIONSPROGRAMM am Sa., 19.09.

- Der Mann mit dem Goldfrack ist live vor Ort
- Knack den gläsernen Tresor mit porta-Geschenkkarten im Gesamtwert von 500€
- 15 Uhr Anschnitt der Geburtstagsstorte mit GRATIS Verkostung

LEBERKÄSE mit Kartoffel-Gurkensalat

je 5.90

6.90

Beispielabbildung. Angebot im porta Café Wiedemar erhältlich. Gültig vom 12. bis 19.09.2026. Solange der Vorrat reicht. Öffnungszeiten unter porta.de/gastronomie.

Rabatte bis 19.09.2026 gültig!

04509 Wiedemar • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Wiedemar • Lilienthalstraße 7-9 • Tel.: 034207 44-0

*1 Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, mit „Dauertiefpreis“ und „Preishammer“ gekennzeichnete Artikel, Ausstellungsstücke, Gartenmöbel, Produkte aus dem Onlineshop und der Abteilung Quartier. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 19.09.2026. *2 Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, mit „Dauertiefpreis“, „Aktion“ und „Preishammer“ gekennzeichnete Artikel, Ausstellungsstücke, Elektroartikel, Produkte aus dem Onlineshop und die Marken JOOP, Schöner Wohnen, Musterring, SetOne by Musterring, Hülsta, Stern, Rösle, Stressless, Bretz und Zebra. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 19.09.2026.

Ein kleines Dorf wird zum Ort für Tanzbegeisterte

WÖLKAU. „Wölkau feiert“ – unter diesem Motto startet auch in diesem Jahr das Dorf- und Festwochenende vom Freitag, 18. bis Samstag, 19. September auf der Schlosswiese in Wölkau.

Den jährlichen Auftakt macht am Freitag die „Wölkauer Wies'n“, die beliebte Veranstaltung ist bereits ausverkauft.

Dafür wird am Samstag weitergefeiert: Nach der Eröffnung um 12 Uhr mit den Jagdhornbläsern stellen sich die regionalen Vereine mit ihren Angeboten vor. Vertreten sind unter anderem der Sportverein mit seinen Sektionen und einer Bubble Ball Arena/Torwandschießen. Mit Auftritten am Nachmittag begeistern die Tanzgruppen, der Karnevalsverein und auch die Grundschule (Hort) das Publikum. An den

Ständen des Angelvereins, der Feuerwehr, Miteinander Schönwölkau und des Vereins „Tolle Ranzén“ kann man ins Gespräch kommen und die Kinder können sich auf tolle Spiel- und Spaßangebote freuen. Vor allem die Kinder sind im Blick der Vereine – hier gibt es Hüpfburgen, Schau-stellerbuden, Kinderschminken und 18 Uhr ein Angebot der Kindertanzentertainerin. Auch die Lesung der Dorfchronik und ein kleines Schlosskonzert mit Kammermusik finden statt.

Das Fest bietet ein Zusammenkommen der Bürger der Gemein-de Schönwölkau von jung bis alt und der ortsansässigen Vereine, die mit dem federführenden Ver-ein „Wölkau 1222 e.V.“ das Fest komplett in Eigenregie auf die Beine stellen und überhaupt möglich machen – vom Zeltauf-

bau und Geländebewirtschaftung, der gastronomischen Ver-sorgung bis hin zum Kulturpro-gramm und der kompletten Or-ganisation der Veranstaltungen.

Zum ersten Mal findet ab 19 Uhr „Live Swing am Abend“ statt. Die Veranstaltung richtet sich an Tanz- und Musikfreunde aus Nordsachsen und beginnt in Wölkau auf der Schlosswiese, im wettergeschützten Festzelt. Ab 20 Uhr spielt die Live Band „Anthony Ulbrich & The Swinging Cash Daddies“ ihre Swing & Roll Songs. Wer rechtzeitig da ist, kann sogar ab 19 Uhr noch die passenden Tanzschritte mit einer Profitanzlehrerin auffrischen, im dem dazugehörigen Workshop.

Anschließend sorgt der DJ Marcelli mit tanzbaren Beats&Vibes für „All you can dance“ bis in die Nacht.

Mühlenradtour durchs Delitzscher Land und die Dübener Heide

REGION. Die LEADER-Regionen Delitzscher Land und Dübener Heide laden gemeinsam mit dem Verein Mühlenregion Nord-sachsen am 25. September zur Radtour ein. Treffpunkt ist um 13.15 Uhr am Schloss Wölkau.

Die geführte, rund 35 Kilo-meter lange Tour führt zu histori-schen Mühlen und weiteren kul-turhistorisch interessanten Or-ten der Region. Dabei vermittelt

der Verein Mühlenregion Nord-sachsen spannende Einblicke in die Geschichte und Bedeutung der Mühlen. Bei einer Pause in Bad Dübener sind die Teilneh-men zu Kaffee und Kuchen ein-geladen.

Zum Abschluss besteht die Möglichkeit, an einem geführ-ten Rundgang durch das derzeit ungenutzte Schloss Wölkau teil-zunehmen. Das Ende der Veran-

staltung ist gegen 17.45 Uhr vorgesehen.

Die Veranstaltung ist kosten-frei und wird über das europäi-sche Förderprogramm LEADER mitfinanziert.

☑ **Eine verbindliche Anmeldung ist erforderlich – möglich auf der Website www.delitzscherland.de oder telefonisch unter 034294 847400.**

Versammlung im Stadtteil Eilenburg-Ost

EILENBURG. Alle Einwohne-rinnen und Einwohner sind zur Einwohnerversammlung im Stadtteil Ost am Donnerstag, 17. September um 18.30 Uhr in den Sebastian-Kneipp-Hort (Mensa), Uferstraße 25 eingela-den. Der Oberbürgermeister Ralf Scheler informiert zu aktu-ellen Themen und beantwortet die Fragen der Bürger.

„Räder raus – Preise runter!“

MEGA-RÄUMUNGSVERKAUF bei **FAHRRAD HAMMER** macht Platz für die Modelle 2027

LEIPZIG. Fahrrad Hammer, be-kannt als „Der Fahrradladen deines Lebens“, startet an all seinen Standorten in Mitteledeutsch-land einen großen Räumungs-verkauf. Ziel der Aktion ist es, auch in Leipzig Platz für die brandneuen Modelle des Jahr-gangs 2027 zu schaffen.

Unter dem Motto „Räder Raus – Preise runter!“ haben Kundinnen und Kunden die ein-malige Gelegenheit, Fahrräder, E-Bikes und Zubehör zu dras-tisch reduzierten Preisen zu er-werben. Geboten werden Ra-batte von bis zu 60 Prozent auf das gesamte Sortiment, da-runter hochwertige Marken wie Riese & Müller, Cube, Winora, Haibike, Diamant und viele mehr.

Thomas Hammer, Geschäftsführer von Fahrrad Hammer, freut sich: „Wir machen Platz für die Zukunft des Radfahrens! Unsere Kunden können jetzt von unglaublichen Preisen profitie-ren und sich gleichzeitig auf die neuesten Innovationen freuen, die wir bald präsentieren wer-den.“ Während des Räumungs-verkaufs bleiben die Werkstät-



„Räder raus – Preise runter!“: Unter diesem Motto startet bei Fahrrad Hammer der Mega-Räumungsverkauf. Foto: Fahrrad Hammer

ten an allen Standorten weiterhin geöffnet. Allerdings wird da-rauf hingewiesen, dass es auf-grund des erwarteten hohen Be-sucheraufkommens zu längeren Wartezeiten kommen kann.

Zum Schluss noch ein wichti-ger Hinweis: Der Räumungsver-kauf ist zeitlich begrenzt, die An-gebote gelten nur solange der Vorrat reicht. Mit Standorten unter anderem in Eilenburg, Bit-terfeld, Leipzig und Bad Dübener sowie Torgau ist Fahrrad Ham-mer eine feste Größe in Mittel-deutschland. Das Unternehmen bietet unter dem Slogan „Der Fahrradladen deines Lebens“ eine breite Auswahl an Fahrrä-dern, Zubehör und einen profes-sionellen Werkstattservice, der auf kompetente Beratung und exzellenten Kundenservice setzt.

☑ **Fahrrad Hammer, Eilenburger Str. 4, 04849 Bad Dübener, Tel.: 034243 22326; Raiffeisenstr. 1, 04509 Delitzsch, Tel.: 034202 347200; Leipziger Str. 26, 04838 Eilenburg, Tel.: 03423 609202 www.fahrrad-hammer.de**

TÜRENPROFIS

RENOVIERUNG

TREPPEN • KÜCHEN • TÜREN • FENSTER

Renovieren statt neu kaufen –

BIS ZU 50 % KOSTEN SPAREN!

WIR RENOVIEREN. SIE PROFITIEREN. ALLES AUS EINER HAND.

Schnell, sauber, nachhaltig und wertsteigernd – ohne Ausbau und zu einem fairen Preis.

TÜRENRENOVIERUNG
durch Ummantlung

VORHER **NACHHER**

Alte Türen – neues Aussehen
Ohne Schmutz und Lärm.
Schnell, sauber, stilvoll.

TREPPENRENOVIERUNG
durch Aufdopplung

VORHER **NACHHER**

Alte Treppe – wie neu
Aus alt und abgenutzt –
wird modern und sicher.
Rutschfest und langlebig.

KÜCHENRENOVIERUNG
durch Frontenwechselsystem

VORHER **NACHHER**

Neue Fronten – neue Küche
Ihre Küche im neuen Design –
ohne Ausbau, zum fairen Preis.

FENSTERRENOVIERUNG
mit Aluminiumverkleidung
(nur Außenbereich)

VORHER **NACHHER**

Fenster dauerhaft geschützt
Schutz, Farbe, Wertsteigerung.
Langlebig, pflegeleicht und schön.

WERT ERHALTEN
statt neu kaufen

NACHHALTIG
ressourcenschonend

KOSTEN SPAREN
bis zu 50 % günstiger

SCHNELL & SAUBER
in kurzer Zeit

☎ **0341 30 69 79 0**

📍 Max-Liebermann-Straße 184
04157 Leipzig

🌐 www.tuerenprofis.de

Gesundheit

ANZEIGE



Egal ob Knie, Hüfte oder Schulter – „Das Gel ist der Hammer!“

Rubaxx CBD Gel ist die Nr. 1 in der Apotheke. Wieso überzeugt es so viele Anwender?

Nervt Ihr Rücken auch?

Wenn der Rücken nervt, sind oft die Nerven schuld! Essenzielle Nährstoffe können wertvolle Unterstützung leisten. Der Restaxil UMP B-Komplex (Apotheke) vereint eine Vielzahl wichtiger Nährstoffe. So enthält er z. B. den Vitamin B-Komplex. Besonders hilfreich: Thiamin und Vitamin B12, die zu einer normalen Funktion des Nervensystems beitragen. Vitamin B9, besser bekannt als Folsäure, spielt hingegen eine Rolle bei der Zellteilung. Zudem ist in Restaxil UMP B-Komplex Calcium enthalten, das zu einer normalen Signalübertragung zwischen den Nervenzellen beiträgt. Uridinmonophosphat (UMP), ein wichtiger Baustein der Nukleinsäuren, gibt Restaxil UMP B-Komplex seinen Namen.

Für Ihre Apotheke:
Restaxil UMP B-Komplex
(PZN 16198895)



www.restaxil.de

(Abbildung Betroffenen nachempfunden)

Strapazierte Muskeln und Gelenkzonen können den Alltag ganz schön ausbremsen. Deshalb greifen Millionen Menschen täglich zu Muskel- und Gelenkgelen. Besonders beliebt: Rubaxx CBD Gel, die Nr. 1 aus der Apotheke. Was macht es so besonders?

Wenn Muskeln und Gelenke nicht mehr mitmachen, sehnt man sich vor allem nach einem: spürbarer Entlastung. Genau hier setzt das Rubaxx CBD Gel an. Als meistverkauftes CBD Gel aus der Apotheke schenkt es ein Gefühl von Leichtigkeit. Wir haben nachgefragt – hier sind echte Erfahrungsberichte aus dem Alltag.



Für die Hüfte

Anneliese K. erzählt begeistert: „Benutze das Gel regelmäßig 3-mal am Tag. Ich kann wieder Spazieren gehen und auch Treppen steigen. Die Hüftarthrose wird nicht heilen, aber das Gel macht das Leben wieder lebenswerter.“

Für den Lendenbereich

Auch für **Herbert L.** bedeutet die Anwendung des Gels mehr Wohlbefinden: „Ich habe immer Beschwerden in der Lenden-gegend, die ganze



Muskulatur ist sehr verspannt. Massiere immer vor dem Schlafengehen Gel ein. Morgens geht es mir viel besser im Vergleich zu den Tagen, wo ich es nicht mache.“

Für den täglichen Einsatz

Viele Anwender setzen die Gele auch ganz unterschiedlich ein, je nach Bedarf. **Friederike G.** erzählt: „Ich bin schon lange treue Rubaxx Kundin und war sehr gespannt auf das neue CBD Gel PLUS. Meine Erwartungen wurden übertroffen, es ist wirklich eine Geheimwaffe für alles, was „ziept“. Knie, Schultern, Nacken – wird alles eingesmiert und entspannt sich dann ganz toll.“

Das Rubaxx CBD Gel gibt es als Klassik und extra hochdosiert mit über 1000 mg CBD als Rubaxx CBD Gel PLUS. Beide Gele sind mit hochwertigem Menthol und Minzöl angerei-



chert, die für den oft beschriebenen angenehmen Kühleffekt sorgen. Die Rubaxx CBD Gele sind in der Apotheke und online erhältlich.

Für Ihre Apotheke:

Rubaxx CBD Gel
(PZN 16330053)

Rubaxx CBD Gel PLUS
(PZN 20136718)

www.rubaxx.de

* CBD Gele; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 06/2026 • Rubaxx CBD Gel und Rubaxx CBD Gel PLUS sind Kosmetika und enthalten CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert

KNALLERPREIS!

Reise 10036



8-tägige Silvesterreise in Holland & Belgien

Reisezeitraum: 27.12.26 – 03.01.27

Genießen Sie zum Jahresausklang eine festliche Flusskreuzfahrt an Bord von MS Olympia voller winterlicher Stimmung und charmanten Hafenstädten. Ab Düsseldorf entdecken Sie die schönsten Orte der Niederlande und Belgiens – von den historischen Gassen Deventers über die Grachten Amsterdams bis zum glanzvollen Silvesterabend in Antwerpen. Eine entspannte Reise, die Kultur, Komfort und Genuss harmonisch verbindet.



PREISTABELLE: Reisepreis pro Person in €	
Kategorie	Reisepreis
2-Bett-Hauptdeck (achtern)	999
2-Bett-Hauptdeck (vorne)	1.099
2-Bett-Hauptdeck	1.299
2-Bett-Oberdeck (vorne)	1.399
2-Bett-Oberdeck	1.499
2-Bett-Oberdeck, Deluxe	1.699
Einzelkabine, Oberdeck	1.899

FLUSSKREUZFAHRT AB DÜSSELDORF

Reise 10042



Weihnachtsmärkte an Rhein & Main

Reisetermine: 28.11.2026 & 2.12.2026

5-tägige Kurzreise ab Düsseldorf entlang Rhein und Main: Erleben Sie das malerische Rüdesheim mit seinen Weinbergen und der Drosselgasse, entdecken Sie Frankfurt mit seiner Mischung aus Tradition und Moderne und genießen Sie in Koblenz den Blick auf das Deutsche Eck, wo Rhein und Mosel zusammenfließen. An Bord der eleganten MS Dutch Grace sorgen komfortable Kabinen, aufmerksamer Service und kulinarische Genüsse für entspannte Wohlfühlmomente auf dem Wasser.



PREISTABELLE: Reisepreis pro Person in €		
Kategorie	02.12.26	28.11.26
2-Bett-Hauptdeck (achtern)	599	649
2-Bett-Hauptdeck (vorne)	649	699
2-Bett-Hauptdeck	699	749
2-Bett-Mitteldeck (vorne), Panoramafenster	749	799
2-Bett-Mitteldeck (achtern), frz. Balkon	799	849
2-Bett-Mitteldeck, frz. Balkon	849	899
2-Bett-Oberdeck (achtern), frz. Balkon	899	949
2-Bett-Oberdeck, frz. Balkon	949	999
2-Bett-Oberdeck Junior Suite, frz. Balkon	999	1.049

FLUSSKREUZFAHRT AB BERLIN

Reise 10039



5-tägige Adventsreise auf der Havel

Reisetermine: 5.12.2026 & 9.12.2026

Genießen Sie eine stimmungsvolle Adventsreise auf der Havel von Berlin-Tegel über Potsdam und Brandenburg. Ruhige Wasserwege, historische Städte und winterliche Landschaften begleiten Sie auf dieser entspannten Kurzreise. An Bord der MS Johannes Brahms erwarten Sie Komfort, herzliche Gastfreundschaft und besinnliche Momente – der perfekte Auftakt in die Adventszeit.



PREISTABELLE: Reisepreis pro Person in €	
Kategorie	Reisepreis
2-Bett-Hauptdeck (achtern)	549
2-Bett-Hauptdeck (vorne)	599
2-Bett-Hauptdeck	649
2-Bett-Oberdeck (achtern)	699
2-Bett-Oberdeck (vorne)	749
2-Bett-Oberdeck	799
Einzelkabine, Hauptdeck	749



marulio
Upland zum Ankommen

ab **549,-** p.P., inkl. Vollpension

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flussreise in der gebuchten Kategorie
- Vollpension (Frühstück, Mittagessen, Kuchenbuffet, Abendessen, Mitternachts-snack)
- marulio Reiseleitung
- alle Hafen- & Passagiergebühren

JETZT ANRUFEN UND BUCHEN:
02171 / 77 666 19
oder auf www.marulio.de



Impressionen von unseren Kreuzfahrtschiffen

Bustransfer* (An- & Abreise)
ab zahlreichen Zustiegsorten
in Ihrer Region für nur 29,-
Zustiege: Dresden, Bautzen,
Chemnitz, Zwickau, Gera, Jena,
Erfurt, Gotha, Eisenach

Katalog anfordern!



Der Herbst ruft.
Ihr Audi wartet.



Audi Gebrauchtwagen
:plus

AI modified

Audi Gebrauchtwagen **:plus** Wochen

Attraktive Leasingkonditionen¹ für junge Gebrauchtwagen² nur bis zum 26.10.2026³

Audi A6 Avant TDI 7-Gang-Automatikgetriebe

EZ 06/2025, 12.887 km

Ausstattung: Tech pro, Audi virtual cockpit plus, Audi Sound-system, MMI experience plus, Digitaler Radioempfang, 4-Zonen-Komfortklimaautomatik, LED-Scheinwerfer plus, Ambiente-Lichtpaket plus u.v.m.

Leistung:	150 kW (204 PS)
Leasingsonderzahlung:	€ 0, –
Laufzeit:	24 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

24 monatliche Leasingraten à € 419, –

Audi Leipzig GmbH
Karolusstraße 10,
04347 Leipzig
Tel.: 0341 22660-0
info@leipzig.audi

Audi A3 Sportback TFSIe 6-Gang-Automatikgetriebe

EZ 09/2025, 5.955 km

Ausstattung: Audi virtual cockpit plus,Assistenzpaket Fahren und Parken plus, MMI experience plus, LED-Scheinwerfer und LED-Heckleuchten mit dynamischem Blinklicht Heck, Klimatisierungspaket plus u.v.m.

Leistung:	150 kW (204 PS)
Leasingsonderzahlung:	€ 0, –
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

48 monatliche Leasingraten à € 349, –

Audi A5 Avant TDI 7-Gang-Automatikgetriebe

EZ 12/2025, 15.952 km

Ausstattung: Tech plus, Audi virtual cockpit plus, Parkassis-tent plus, Spurverlassenswarnung mit Notfallassistent, Mat-rix LED-Scheinwerfer, Umgebungskameras u.v.m.

Leistung:	270 kW (367 PS)
Leasingsonderzahlung:	€ 0, –
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

48 monatliche Leasingraten à € 449, –

¹ Fahrzeugabbildung zeigt ggf. vom Angebot abweichende Sonderausstattung. Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Bonität vorausgesetzt. Gültig für Audi Mietfahrzeuge und Audi Werksdienstwagen der Modelle Audi A3, Audi A5, Audi A6 und Audi Q3 jeweils frühestens 2 Monate und spätestens 24 Monate nach Erstzulassung. Ausgenommen sind S- und RS-Modelle. Max. Gesamtfahrleistung bei Vertragsbeginn: 40.000 km. Für das Fahrzeugalter gilt als Stichtag das Datum der Gebrauchtwagenleasingbestellung. Gültig vom 11.09.-26.10.2026² (Gebrauchtwagenleasingbestellung), späteste Ummeldung 28.12.2026. Für private und gewerbliche Einzelabnehmer. Nur bei teilnehmenden Audi Gebrauchtwagen :plus Partnern.

Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

Kombinierbarkeit mit anderen Angeboten auf Anfrage.

² Junge Gebrauchtwagen sind ehemalige Audi Mietfahrzeuge (AMF) oder Audi Werksdienstwagen (WDW) der AUDI AG mit einem Fahrzeugalter von max. 24 Monaten nach Erstzulassung, die über das Audi Handelsnetz vertrieben werden. Ausgenommen hiervon sind händlereigene Mietfahrzeuge der Marke Audi, die in der Erstverwendung über externe Mietwagen-gesellschaften wie bspw. EURO-Leasing GmbH vermietet wurden. Detaillierte Hunweise finden Sie unter www.audi.de/junge-gebrauchtwagen.

³ Verlängerung oder vorzeitige Beendigung vorbehalten.

Mehr Infos



SIE SUCHT IHN

Mein Name ist Andrea, ich bin 53/160, anschnittsam, zärtlich, sehe gut aus und bin vollbusig. Leider bin ich bereits verwitwet und nur eine einfache Köchin. Dein Beruf und Aussehen sind unwichtig, lieb solltest Du sein. Ich bin häuslich und koche sehr gut und habe ein eigenes Auto. Du wirst nicht enttäuscht sein. Bitte melde Dich. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Bildschöne Physiotherapeutin, 44 J., blond gesträhte Haare, natürlich und gepflegt, vielleicht etwas zu vollbusig, häuslich und kinderlieb, ist nach einer großen Enttäuschung wieder ganz allein. Ich wünsche mir nur einen lieben und treuen Partner, am liebsten für immer. Da ich flexibel bin, könnte ich Dich in all Deinen Wünschen und Zielen unterstützen. Glaube mir, ich bin treu und bestimmt eine Frau, um die Dich viele beneiden werden. Ruf bitte an! **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Jana, 35 J., blond, zärtlich, treu, hübsch und habe die Hoffnung trotzdem fast aufgegeben. Erst bin ich heiß umworben und wenn die Sprache auf meinen Schichtdienst kommt ist alles aus. Irgendwas muss es doch einen lieben Mann geben, der meine Arbeitszeiten akzeptiert. Da ich nicht ortsgebunden bin, könnten ich bei Wunsch auch zu Dir ziehen. Bitte sei so lieb und ruf an. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Ehemalige Schneiderin, Angelika, 76/165/62, seit 5 Jahren verwitwet, ich suche einen lieben, gern älteren Mann, den ich umsorgen kann und der gut zu mir ist, bin auch umzugsbereit. Für mich ist Charakter entscheidend und keine Äußerlichkeiten und ob im Schlafzimmer noch was geht, ist für mich ebenfalls nicht von Bedeutung, wenn ja – ist es gut und wenn nicht – dann kann man auch anders miteinander zärtlich sein. Ich bin aber keine Frau für große Reisen, ich liebe ein gemütliches Heim, auch gehören Theaterbesuche nicht zu meinen Hobbys, ich mag Handarbeiten, Gartenarbeit, rätseln und koche gern und liebe die Natur. Bin schlank, gesund und jünger aussehend. Bitte rufen Sie an, ich komme Sie gerne mit meinem Auto besuchen. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Ich bin Mandy, 54 J., liebevolle Arzthelferin und eine herzliche Frau, die das Schöne im Leben zu schätzen weiß. Ich liebe Wandern, Fahrrad fahren, Reisen, Ausflüge, aber auch gemütliche Abende mit Lesen oder einem schönen Essen zu zweit. Nach großer Enttäuschung in der Liebe wünsche ich mir nun einen ehrlichen, liebevollen Partner, mit dem ich wieder lachen, genießen und viele schöne Momente teilen kann. Bist Du Anfang 50 bis Ende 50, hast Humor, bist unternehmungslustig, magst Nähe und Zweisamkeit und gehst mit Herz und Verstand durchs Leben? Harmonie, Vertrauen und gegenseitige Kompromisse sind dir genauso wichtig wie mir? Dann melde Dich doch und einem Kennenlernen steht nichts im Weg. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Liebe, Leben, Familienglück! Beatrix, 51 Jahre, möchte auf nichts mehr verzichten! Gewissenhaft und ausdauernd ist sie, eine beliebte Frau, die für ihr positives Wesen und ihre fachliche Kompetenz allseits geschätzt wird. Obwohl sie mit ihrer Arbeit glücklich und zufrieden ist, wird ihr Privatleben immer an erster Stelle stehen – dazu gehört für diese liebev. Frau auch e. erfüllte Beziehung mit einem zuverl. Partner, sportl. und jugendlich, der sich genau wie sie danach sehnt, eine Familie zu sein. Mit IHM möchte sie zusammenwachsen und für immer glücklich sein! **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

„Was nützt Dir Dein Haus oder Deine Wohnung, wenn Du einsam darin bist? Ich würde gern zu Dir ziehen und gemeinsam mit Dir leben.“ Bärbel, 72 Jahre, ehemalige Angestellte und eine ganz liebe Hausfrau, leider schon seit einigen Jahren verwitwet und auch Ihr einziger Sohn ist mir nicht geblieben. Sie steht ganz allein da und sucht einen lieben Mann, dem sie alles sein möchte, was er sich wünscht. „Gern würde ich Deinen Haushalt führen, bei Bedarf Dich umsorgen und bei der Gartenarbeit unterstützen. Andere sagen, dass ich hübsch, fleißig und bescheiden bin. Ehrlichkeit und Treue bedeuten mir sehr viel. Ich stelle keine hohen Ansprüche, Dein Aussehen ist mir nicht so wichtig, wenn Du es nur ehrlich meinst und gut zu mir bist. Ich würde Dich gern mit meinem Auto besuchen.“ Bitte melde Dich, das Leben ist zu kurz, um auf ein Wunder zu warten. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Ich heiße Helen, bin 48 Jahre, eine sehr attraktive Verkäuferin, ledig, bin leider etwas schüchtern bei der Partnersuche und möchte nicht mehr länger allein sein. Ich suche deshalb auf diesem Weg einen netten Mann, zwecks fester Freundschaft. Ich hatte schon eine Anzeige aufgegeben, auf die sich aber leider keiner gemeldet hat. Ich bin nicht ortsgebunden und würde gern, wenn Du es wünschst, zu Dir gehen. Nur Mut! Du wirst es sicher nicht bereuen. Ruf bitte an über **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Ich bin Christiane, eine einsame Witwe, 61 Jahre und bereits in EU-Rente. Ich bin eine gutaussehende, liebenswerte, herzliche Frau, mit Rubensfigur, eine super Hausfrau, prima Kamerad, durch EFH finanziell abgesichert, aber leider am Verzweifeln, denn ich habe diese Anzeige schon einmal aufgegeben und niemand hat sich gemeldet. Wenn es doch noch einen netten Mann gibt, den ich liebevoll umsorgen darf, dann melde Dich bitte über **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Für die Liebe ist es nie zu spät! Witwe, Ende 60, 160 cm, fraul., schick, hübsch, attraktiv und normal geblieben, mit Herzenswärme und Verstand. Sie sucht einen Partner, um mit ihm noch mal richtig glücl. zu sein. Gemeinsame Spaziergänge in der Natur oder mal ein kl. Ausflug, z. B. mal wieder ins Kino, das wäre schön. Sind Sie an einem vorerst freundschaftlichen Kennenlernen interessiert, dann melden Sie sich über diesen Weg. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Bist Du auch so alleine? Christine, Anfang 80, Witwe, habe bis zur Rente als Ärztin gearbeitet, bin völlig ohne Anhang, bin eine einfache, liebe Frau, jünger aussehend, mit sanften Augen, schlanker Figur und Rundungen am richtigen Fleck, aber leider zu schüchtern um jemanden anzusprechen. Deshalb bin ich einsam und wünsche mir so sehr einen lieben Mann an meiner Seite. Du kannst gerne älter sein, das Alter ist für mich nicht entscheidend, habe keine großen Ansprüche, Aussehen, Figur – alles unwichtig. Ich bin rüstig, aktiv und fahre seit vielen Jahren Auto. Hoffentlich habe ich Glück mit dieser Anzeige und Du meldest Dich. Bitte ruf an über **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Suche einen lieben Mann bis Mitte 80. Rehrhina, 82/158/56, Witwe, eine ruhige, ehrliche und hilfsbereite Frau, die von guter Hausmannskost noch etwas versteht. Den Mann, der sich für mich meldet, würde ich liebev. umsorgen und wir könnten gegenseitig unseren Lebensabend bereichern. Ich stelle wirklich keine Ansprüche, ich bin nur ganz einsam in meiner kl. Wohnung und hätte gern wieder e. lieben Gesprächspartner auf den man sich täglich freuen kann. Ich sehe für mein Alter noch gut aus, fahre gern Auto, mag Busreisen, die Natur, liebe alte Musik, Haus- und Gartenarbeit, sowie ein gemütl. Heim. Ich habe hier keine Verwandten und bin so einsam. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**



ER SUCHT SIE

Dipl.-Ing. im Ruhestand, Jörg, 66-jähriger Mann, suche eine liebev. Partnerin an meiner Seite. Ich bin aktiv, gesellig, mit Sinn für Humor und vielen Interessen wie Musik (von Klassik bis Rock), Kultur, sowie Kunst und Architektur. Motorradfahren gehört ebenfalls zu meinen Leidenschaften, ich bin häuslich und familienorientiert. Suche eine gepflegte, aufgeschl. Frau, die gern aktiv ist und das Leben zu zweit genießt. Du sollstest neugierig bleiben und noch etwas vom Leben wollen. Gemeinsam Zeit verbringen, sich austauschen und den Alltag wie auch besondere Momente teilen – darauf kommt es mir an. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Kinderlieber, charmanter u. humorv. Mann, mit Schulter zum Anlehnen und mit beiden Beinen fest im Leben stehend, Robert, 45/187, sucht eine liebev., bodenständige Frau (gern schon Mutti), mit Interesse an Haus und Garten. Lange Spaziergänge in den nahenden Herbst, romant. Abende, gute Gespräche und eine schöne gemeinsame Zukunft, das wünsche ich mir. Gern Dir auch so, dann melde Dich. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Rüstiger Rentner sucht Partnerin. Ich bin 77 Jahre, NR, gepflegt, humorvoll, naturverbunden und geistig, wie körperlich fit. Suche eine liebe, schlanke Partnerin mit Humor und einer niedlichen Größe bis 1,66 m. Gemeinsam die schönen Seiten des Lebens genießen – sei es bei Spaziergängen in der Natur, bei guten Gesprächen oder beim Lachen über kleine Dinge. Freue mich über einen ehrlichen Anruf einer Dame, die ebenfalls das Leben in einer harmonischen Atmosphäre schätzt. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Lutz, 71/180, ehemaliger Schlosser, bin ein netter Rentner mit Herz, Humor und handwerklichem Geschick. Ich kann fast alles, außer böse sein. Ich bin vorzeigbar, Nichtraucher, gepflegt, natürlich, gesund und naturverbunden, reisefreudig und suche eine liebenswerte Frau, gern auch älter, für eine vertrauensvolle Freundschaft zum Lachen, Reden und schönes Erleben. Sind Sie dabei? Wenn ja, dann rufen Sie bitte an. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Gute Freunde sind schön... trotzdem ist man abends allein... geht es Ihnen auch so? Markus, 52 Jahre, als Handwerker berufstätig, wünscht sich die Freundschaft mit einer lieben Frau, gemeinsam Essen gehen, in den Urlaub fahren (gern ans Meer, auch ins Ausland), einfach alles Schöne zusammen genießen. Vielleicht haben Sie auch Interesse an Haus und Garten, wenn nicht, es gibt für alles eine Lösung. Bin gespannt auf ein Kennenlernen. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Werner, 74 J., vor zwei Jahren hatten wir Goldene Hochzeit, doch dann ein trauriger Schicksalsschlag. Jetzt bin ich Witwer u. völlig allein. Ich suche liebe Frau (gern auch älter) für eine gute Freundschaft, keine Wohngemeinschaft und keinen Sex, nur eine liebe Freundin u. Kameradin. Wir könnten Ausfahrten unternehmen, eine schöne Reise planen, ein Konzert besuchen, ins Theater gehen oder sich bei einer Tasse Kaffee nett unterhalten – alles ist möglich. Bin humorvoll, gesellig u. ein sicherer Autofahrer. Leider hat sich niemand auf meine letzte Anzeige gemeldet. Wenn es doch noch eine nette Frau gibt, die an einer ehrlichen Freundschaft interessiert ist, rufen Sie bitte an. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Dir ganz zufällig zu begegnen – das war mein Wunsch, doch leider warst du nie da, wo ich dich zu finden hoffte. Nun hoffe ich, dass mir dieser Weg mehr Glück bringt „Dich“ zu finden. Junger Witwer, 61 Jahre, noch berufstätig, habe vielfältige Interessen und reise gern, mag Wandern, bin handwerklich, gesellig und habe dadurch auch einen großen Freundeskreis. Bin handwerklich, mit Schultern zum Anlehnen, bin kein Draufgänger, würde dich aber gern mit meinem Auto zu einem ersten gemeinsamen Ausflug abholen. Vielleicht beginnen wir mit einem Besuch in einem Café, um uns kennenzulernen? **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Husten, Schnupfen, Einsamkeit, heilt man mit Liebe und Zärtlichkeit! Clemens, 40/178, attraktiv, mit braunen Augen, humorvoll, klug, zuverlässig, einfühlsam, treu, mit festem Job, Auto und noch genügend Träumen und Ideen, sucht nette Sie, für eine ganz tolle gemeinsame Zukunft. Lange genug gewartet! Rufe an. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Junger Witwer, Thomas, 64/183, ist völlig verzweifelt, da sich auf seine Anzeige bisher niemand gemeldet hat. Durch einen Unfall ist er leider EU-Rentner geworden, hat aber dadurch eine sichere Rente und einiges auf der „hohen Kante“. Er ist groß, sehr familiär eingestellt, reist gern mit seinem Pkw, ist handwerklich außerordentlich begabt. Eine Frau, Alter, Aussehen zweitrangig, die seine leichte Behinderung akzeptiert, wird ihn als einen liebevollen und charakterstarken Mann zu schätzen wissen. Bitte nur etwas Mt, lernen Sie ihn kennen! **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Das Leben hat mich gelehrt, wie wertvoll gemeinsame Zeit ist. Ich bin Stefan, 58/185/90, Witwer und blicke heute wieder nach vorn. Beruflich fühle ich meine eigene Baufirma, privat würde ich mir eine herzliche Frau, mit der das Leben wieder zu zweit Freude macht. Ich koche gerne, fahre Motorrad und Fahrrad, genieße Wellness, Konzerte, Kino oder einen Spaziergang durch Parks und historischen Orte. Familie, Humor, Ehrlichkeit und Zusammenhalt bedeuten mir viel. Wenn du eine feste Beziehung suchst und dir vorstellen kannst, gemeinsam Zukunft zu planen, freue ich mich auf deine Nachricht. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Attraktiver Betriebsleiter, Anfang 60/190, Witwer, NR, aus Mangel an Gelegenheiten versuche ich hier eine nette Frau kennen zu lernen, obwohl mir dieser Weg eigentlich nicht behagt. Ich bin jünger aussehend, gepflegt und natürlich. Ich suche eine ehrliche und liebe Partnerin, gern auch älter, für die gemeinsame Freizeitgestaltung. Wir könnten Ausfahrten mit meinem PKW unternehmen, eine schöne Reise planen, ein Musikkonzert oder Musical besuchen oder auch nur gemeinsam Essen gehen bzw. sich bei einer Tasse Kaffee nett unterhalten – alles ist möglich. Wir sollten aber vorerst nicht zusammenziehen. Wenn Sie einen aufrichtigen Freund und Kameraden suchen, der hilfsbereit Ihnen auch gern mit Rat und Tat zur Seite steht, dann rufen Sie bitte an! **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Als Mitte 80-jähriger Witwer, Herbert, ehemaliger Bauingenieur, NR, NT, bin ich Ihnen vielleicht etwas zu alt – das täuscht aber auf die Ferne! Ich bin aktiv, rüstig, junggeblieben, fahre noch kleinere Strecken mit dem Auto, bin durch meine gute Rente versorgt, könnte mir ein schönes Leben gönnen. Aber es macht wenig Spaß so allein. Welche lebenswerte, natürliche Frau, denkt auch so und könnte ihre Freizeit gemeinsam mit mir in fester Freundschaft genießen? Ich suche aber vorerst nur eine Partnerschaft für schöne Unternehmungen und kein gemeinsames Wohnen. Wenn auch Sie Ihren Lebensabend noch sinnvoll gestalten wollen, rufen Sie bitte an! **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Einfach mal treffen, vielleicht mögen wir uns. Peter, Mitte 70, Handwerker in Rente, ich habe versucht, mich nach dem Tod meiner Frau an das Alleinsein zu gewöhnen. Ich habe Ausflüge unternommen, bin zu Konzerten gegangen und habe Veranstaltungen besucht, war im Kino, Wandern ... – aber allein ist es nicht so schön. Ich suche eine nette Frau (gern auch älter) für schöne Unternehmungen und wie man auch in unserem Alter noch erleben kann. Dabei muss keiner seine Wohnung aufgeben. Bin Nichtraucher, gepflegt, ein guter Gesprächspartner, fahre gern Auto u. lege Wert auf Ehrlichkeit. Bitte melden Sie sich, die Einsamkeit vergeht nicht von allein. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

IHRE NEUE IMMOBILIENVERWALTUNG
Wir verwalten mit frischem Wind, Kompetenz und Zuverlässigkeit.

- WEG
- Mehrfamilienhäuser
- Sonder Eigentum
- Gewerbe

03421-7386077 • Guido Ohlis (inh.) • info@ohlis-immobilien.de

MIETANGEBOTE

1 ZIMMER/APPARTEMENT

Für Monteure oder Studenten! Schkeuditz: kleine Einliegerwhg. mit Küche u. Duschbad. ☎ 0151-59119854

WOHNEN FÜR SENIOREN

Wohnen mit Service in Torgau, attraktive seniorengerechte 2-Zimmer-Wohnung ab sofort zu vermieten, 45 m², 2. OG, barrierefrei, EBK, Aufzug, Balkon, WM 1.095 € inkl. NK und Grundservicepaket, EA-V 24 kWh (m2a), EEK A+, Hzg. Erdgas, Strom-Mix, Bj. 2022, Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. ☎ K&S Gruppe 03421/750314 Mo.-Fr.

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ostbahnhofstr. 20A 1-2 R-Wg mit Betreuung, 01776889854, info@mietschloss.de

Wohnen mit Service in Torgau, attraktive 2-Zimmer-Wohnung ab sofort zu vermieten, 64,18 m² im 1. OG, ohne EBK, ohne Aufzug, WM 902 € inkl. NK und Grundservicepaket, EA-V 116,9 kWh (m2a), EEK D, Hzg. Heizöl, Bj. 1997, Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. ☎ K&S Gruppe 03421/750314 Mo.-Fr.

GARAGEN/EINSTELLPLÄTZE

Nur noch 7 sicherer Tiefgaragenstellplatz in zentraler Lage von Torgau zu vermieten. Der Stellplatz ist hell, trocken und über ein elektrisches Tor zugänglich. Perfekt für Ihr Auto oder als Unterstellmöglichkeit in der Wintersaison. Kündigungsfrist: 1 Monat. Verfügbar ab sofort. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. ☎ K&S Gruppe 03421/750314 Mo.-Fr.

Lokale Anzeigen

Treppenlifte Service
bundesweiter Service
Sehr preiswert

kostenfrei
0800-55 33 112
www.minova-lift.de

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

SKODA

mehrere Skoda Fabia Limousine ab Bj 2024, ab 12900 €, inkl. MwSt. Auto Gärtner, Waldheim/Reinsdorf, ☎ 0172/7001311

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Antik Fa. Rupf kauft Möbel, Hausrat, Bilder, Schmuck, Münzen, Postkarten, Spielzeug, Erzgebirge, alles aus dem 1./2. Weltkrieg, auch Fotos u. sämtl. antiken Kleinkram. Übernahme kompl. Haushaltsauflösung. ☎ 0341/4258847

Herr Krause sucht!

Porzellan, Pelze, Zinn, Armbanduhren Schmuck aller Art, Golfschläger, hochw. Kleidung, Münzen, Bilder, Leder, Näh-u. Schreibmasch. ☎ 0151/62776038

Zahle für jeden alten Stahlhelm 100,- €, jede Pickhaube 150,- €, jedes Bajonett 50,- €, Zeltplanen 50,- €, Uniformen 150,- € u. jedes eiserner Kreuz 50,- € ☎ 0176 67743453

Sammler sucht alles, aus DDR Zeiten. Musikinstru., Ferngläser, Uniformen, Porzellan, Uhren, Münzen, Schmuck, Sammelst., Elektro- u. Haushaltsartikel. ☎ 0172/7262923

Antiquitäten Kühn kauft Bronze, Gold, Silber, Münzen, Schmuck, Meissen, KPM, Militaria, Möbel, Orden, Gemälde, Uhren, Wendt & Kühn, Hubrig. ☎ 03425929524

Großer Hofflohmart Lubast, 05.09. bis 01.11.2026, (Montag Ruhetag), 10-18 Uhr, Lubaster Dorfstr.1, 06901 Kemberg/ OT Lubast

Suche alte Modellautos/ Panzer/ Flugzeuge Lego, Matchbox/Siku, gern auch kompl. Sammlungen. ☎ (034 298) 68 340 Funk: 0174-9800472 Bitte alles anbieten!

Su. Wand-, Stand- u. Taschenuhren, DDR Orden, Münzen, Ferngläser u. Fotoapparate. Tel. 0177/1597829

Modelleisenbahn & altes Blechspielzeug, Autos, Holz- & DDR-Spielzeug zu kaufen gesucht ☎ 039403/94168

Herr Böhmer kauft Möbel, Bücher, Sammelmassen, Näh- u. Schreibmasch., Porzellan, Modeschm. ☎0163/8389646

Su. Luftgewehre/Pistolen, alt. Messer, Säbel, Abzeichen, Postkarten, Uhren, Radios, Briefmarken. ☎ 034295/73391

ALTE WEIßWÄSCHE, MODESCHMUCK Besteck, Hausrat, Uhren, Möbel, Spielzeug, Bücher kauft Kobler. 0341/4 11 44 22

Ich hole kostenlos ihre Bücher ab. Tel. 01577/6369110

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. Tel.: 0177 / 418 13 68.

HOBBY UND FREIZEIT

Eisenbahnfreund sucht Lokschilder aller Art ☎ 0177-4784302

BOOT- /WASSERSPORT

Verk. Segelboot Greif650, 15 m² Segelfl., BJ '88, guter Zust. m. Zubeh., Bootsbau Rostock. ☎ 0177-4479020

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Gesucht wird bodenständiger Partner und Freund. Sie, Mitte 60 wartet auf den Anruf ü.: 03425/852282, MPV.

ER SUCHT SIE

Hallo, wer möchte gerne mit einem verständnisvollen, humorvollen Mann eine entspannte Zeit gemeinsam gestalten und erleben. Bin 65 Jahre alt, 1,79 m groß, 89 kg schwer und NR, Chiffre 50, RB Göthert, Bahnhofstr. 3, 04774 Dahlen

Sympathischer Witwer, 60/1,80, vom Lande, gepflegtes Äußeres, sucht eine nette, tierliebe Frau, die eine Partnerschaft und viele gemeinsame Interessen teilen würde. Zuschriften bitte mit Bild an Chiffre-Nr. Z 2326 SWB Torgau, Elbstr. 3, 04860 Torgau

Bin ein freudiger einsamer Leipziger von 60 Jahren und suche eine Partnerin zw. 50 - 60 Jahren. Ich bin 1,90m, NR, Kräftig und unternehmungslustig. Bei Interesse schreib mit bitte per WhatsApp. ☎ 0174-6451702

Rentner, verw., Mitte 80 sucht im Raum Gth. eine Frau ab 70 mit Führerschein u. Auto, wenn Sie Freude am Garten, Blumen u. schönen gemeins. Std. hat ☎ 034346 61335

Peter, 76 s. nette Freundin f. gem. Freizeit. Jeder sollte seinen Freiraum beh. u. doch füreinander da sein. PKW/FS vorh. Würde mich ü. e. Anruf freuen. Tel. 0178-8842844 SD

Atr. Mann 55 sucht Frau für Freundschaft, erotische Momente und schönen Dinge zu Zweit, WhatsApp oder Anruf 0176 80764387

DISKRETE TREFFS

Er, 67J., kein Opatyp, angenehmes Äußeres, zärtlich, sucht eine Frau, sehr gern mollig, für erotische Treffen, Ölmassage, Club Besuche, 100%ig Diskret , kfl , Tel. 015161007877

KONTAKTBÖRSE/EROTIK

Deine Auszeit mit einer niveauvollen Dame jeden Alters findest Du bei uns. ☎ 0176 / 22152212

Massagestudio Katrin - in Wurzen. Top Service, Festpreise.015751669376, m. WhatsApp. massagestudio-katrin.de

Vivian, braungebrannt aus dem Urlaub, in heißen Dessous, Lack o. Leder auch Haus u. Hotel. ☎0163-4501777

Dora, 59/160, fraulich, verwöhnt gefühvoll u. o. Zeitdruck d. Herren jeden Alters. ☎(0151) 12 763 503 Keine SMS

Katarina 41,attraktiv Lady mit schöner OW, erfüllt Dir jeden Wunsch den Du hast.Haus+ Hotel ☎0177-5219727

Entdecken Sie neue Möglichkeiten.

sachsen-medien.de

STELLENANGEBOTE

HANDWERK/GEWERBLICHE BERUFE

Kl. Stahlbauunternehmen in Thallwitz su. Mitarbeiter für Werkstatt / Fertigung, auch Teilzeit. ☎ 0172 7930158

Zusteller (m/w/d) für die Gebiete:

- 04509 Niederrossig
- 04519 Zschortau
- 04519 Brodenaundorf
- 04519 Lemsel
- 04838 Eilenburg
- 04849 Bad Dübén
- 04849 Authausen
- 04849 Kossa

Für die MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH suchen wir

Zusteller (m/w/d) für den SachsenSonntag

Sie sind Azubi, Student, Rentner, arbeitssuchend oder interessiert an einem Zuverdienst neben Ihrem Job? Dann haben wir genau das Richtige für Sie.

- Sie sind:**
- mindestens 16 Jahre alt
 - zuverlässig und pünktlich

- Wir bieten Ihnen:**
- Zustellgebiet in Wohnortnähe
 - sicheres und regelmäßiges Einkommen
 - eine Nebentätigkeit auf geringfügiger Basis
 - eigenverantwortliches Arbeiten und flexible Zeiteinteilung am Wochenende

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

- www.lokalboten.de
- sofort.bewerben@lokalboten.de
- oder telefonisch unter 0341 2181 3270

MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Druckereistr. 1, 04159 Leipzig

Social Media im Job: Wann droht Kündigung?

Meinungsfreiheit ist nicht grenzenlos. Wann Social-Media-Aktivitäten **ARBEITSRECHTLICHE FOLGEN** haben

Der wütende Kommentar über den Chef, das Foto aus dem Büro, der Like unter einem politischen Beitrag – das alles ist schnell hinaus in die Welt gepostet. Vermeinlich privat und aus dem Moment heraus. Doch: Äußerungen im Netz verschwinden nicht. Ein unbedachter Kommentar, ein Like oder ein Foto können gravierende Folgen haben, vor allem im beruflichen Kontext. Wie ist die rechtliche Lage? Was darf man, was nicht?

Grundsätzlich gilt: Angestellte dürfen ihre Freizeit selbstbestimmt gestalten, offline wie online. Und sie haben das Recht auf Meinungsfreiheit nach Artikel 5 des Grundgesetzes. „Aber Beschäftigte haben auch eine Loyalitätspflicht ihrem Arbeitgeber gegenüber“, sagt Volker Görzl, Fachanwalt für Arbeitsrecht in Köln und Mitglied im Verband deutscher Arbeitsrechtsanwälte (VDAA). Was bedeutet das? Wenn Vorgesetzte oder Kollegen Gegenstand der Beiträge sind, betriebliche Interna veröffentlicht werden oder auf andere Weise dem Arbeitgeber geschadet wird, kann das Konsequenzen nach sich ziehen, vom Gespräch über die Abmahnung bis zur Kündigung. Problematisch sind Äußerungen immer dann, wenn sie, so Görzl, „berechtigten Interessen“ des Unternehmens schaden könnten.

Auch radikale politische Äußerungen sowie rassistische oder sexistische Inhalte könnten den Arbeitgeber auf den Plan rufen. Vor allem dann, wenn sie

strafrechtliche Relevanz haben und wenn im Profil zu erkennen ist, wo derjenige arbeitet, der den Content geschickt hat. Nicht immer ist der Fall eindeutig. Häufig muss vor Gericht zwischen Meinungsfreiheit und den Interessen des Arbeitgebers abgewogen werden.

„Viele Menschen sind im Netz wesentlich sorgloser als im persönlichen Gespräch“, beobachtet Görzel: „Man äußert sich schneller, man äußert sich viel leicht härter, auch um Klicks zu erzeugen.“ Dabei werde oft vergessen, dass die sozialen Medien kein rechtsfreier Raum sind. Öffentlich gepostete Äußerungen können auch vor Gericht als Beweismittel dienen, so Görzel. Das gelte für schriftliche Äußerungen ebenso wie für Sprachnachrichten. Zwar gelte: „Je privater, also je kleiner der Kreis der Follower oder Teilnehmer, desto freier kann man sich äußern“, sagt Görzel. Doch eine Garantie dafür, dass private Posts privat bleiben, gibt es nicht: Ein Beitrag kann weitergeleitet, als Screenshot gespeichert oder von einem Mitglied der Gruppe an andere Personen weitergegeben werden.

Weil das Thema immer häufiger für Konflikte sorgt, stellen viele Firmen Guidelines für den Umgang mit Social Media auf. Formuliert werden darin unter anderem Regeln für den Umgangston im Netz, die Veröffentlichung von Fotos und Videos von Kolleginnen und Kollegen und für die Abgrenzung von privaten und dienstlichen Posts.

„Solche Guidelines haben jedoch keine Bindungswirkung auf Kommentare als Privatperson. Das Weisungsrecht des Arbeitgebers hört am Werkstor auf“, sagt Arbeitsrechtsanwalt Görgel.

Als Arbeitgeber öffentliche Social-Media-Profile der Mitarbeiter auszuwerten, ist datenschutzrechtlich nur in engen Grenzen erlaubt. Dass möglichweise mitgeteilen wird, sollte man trotzdem im Hinterkopf haben, bevor man auf den Senden-Button klickt, auch mit Blick auf die berufliche Weiterentwicklung: Recruiter und Personalberater blickten nicht nur auf Bewerbungsunterlagen, sondern auch auf die Aktivitäten von Bewerbern in sozialen Netzwerken, sagt Harald Fortmann, Geschäftsführer der Hamburger Personalberatung Five14 und Vizepräsident im Bundesverband Deutscher Unternehmensberatungen.

Vor allem die Beiträge im Karrieretzwerk LinkedIn seien dabei relevant: Dort wird berufsbezogen und unter dem Klarnamen gepostet und geliked. „Je höher eine zu besetzende Position, je mehr Außendarstellung, je mehr Außenwirkung, desto genauer schaut man sich das an“, sagt Fortmann. Der Personalberater plädiert für mehr „Bewusstsein dafür, wo überall und in welcher Form die Äußerungen gelesen werden“: Die Social-Media-Mechanismen zu verstehen, sei im Berufsleben mittlerweile „extrem wichtig“.

DPA

Verstärkung

für unser Büroteam gesucht –
in Teilzeit mit 20 Stunden pro Woche.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit
in einem kleinen, persönlichen Team mit
angenehmer Arbeitsatmosphäre.

Das bringen Sie idealerweise mit:

- freudliches und gepflegtes Auftreten
- Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Diskretion und Einfühlungsvermögen
- grundlegende PC-Kenntnisse
- selbstständige und sorgfältige Arbeitsweise
- freundlicher und respektvoller Umgang mit Menschen

Erfahrungen im Bestattungswesen sind erwünscht,
aber nicht unbedingt erforderlich. Eine gründliche
und persönliche Einarbeitung ist für uns selbstverständlich.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns darauf, Sie kennenzulernen.
Ihre Bewerbung senden Sie bitte schriftlich an:

Bestattungshaus Wolf
Bitterfelder Str. 12
04509 Delitzsch

oder per E-Mail an:
mail@bestattungshaus-wolf.com

BESTATTUNGSHAUS
WOLF

Produktions- & Lagermitarbeiter (m/w/d)

Du bist handwerklich geschickt, zuverlässig und vielseitig einsetzbar? Komm zu uns!

Wir suchen einen Produktions- und Lagermitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit an unserem Standort in Wiedemar.

- Kaschieren und Beschriften von Kleinverkehrszeichen (KVZ)
- Verpacken und Kommissionieren unserer Produkte
- Mitarbeit in der Blechbearbeitung
- Durchführung allgemeiner Hausmeistertätigkeiten

Über uns: Wir sind ein modernes Familienunternehmen mit Hauptsitz in Bayern und Niederlassungen in Wiedemar und Konstanz. Das Portfolio reicht von Verkehrszeichen nach StVO über moderne LED-Schilder, Parkraummanagement bis hin zu Städte- und Kommunalbedarf.

Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Verkehrstechnik GmbH & Co. KG
Zepplinstraße 12 • 04509 Wiedemar
Tel.: 034 207-495-0 • E-Mail: jobs@bremicker-vt.de

bremicker®
www.bremicker-vt.de
Die Experten an Ihrer Seite.

STELLANGEBOTE

Firma Zschinzsch Taxi/Mietwagen
Suchen in Eilenburg
Fahrer zur Schulkinderbeförderung
 als Aushilfe

Voraussetzungen:

- Zuverlässigkeit • ordentliches Auftreten • Kundenfreundlichkeit

Info unter 03423/602149, Herr Zschinzsch



CHAINMASTER
THE WORLD OF MOTORS

WIR SUCHEN DICH!



Kunden
betreuen



Angebote
erstellen



International
arbeiten



Aufträge
koordinieren

Vertriebsmitarbeiter (m/w/d) im Innendienst

CHAINMASTER GmbH • Uferstraße 23 • 04838 Eilenburg • hr@chainmaster.de

Ihr Fernsehprogramm für Sonntag, den 13. September 2026



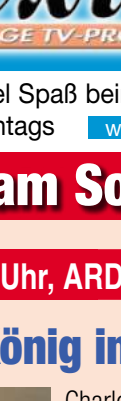
...wünscht Ihnen viel Spaß beim Fernsehprogramm dieses Sonntags

www.tv-extra.de

TV-Tipp am Sonntag

20.15 Uhr, ARD

Tatort: König in Gelb



Charlotte Lindholms (Maria Furtwängler) Fall führt sie ins niedersächsische Kleinhude – in ein sogenanntes Demenzzdorf, wo Menschen mit Demenz ein normales Alltagsleben ermöglicht wird. Einer der Bewohner, der allseits beliebte Herr König, soll ein Serientäter sein und sieben Menschen ermordet haben. Behauptet zumindest Hauptkommissar Vogel. Wütend, weil ihm keiner glaubt, bittet Vogel Charlotte Lindholm um Hilfe. Doch auch Vogel hat ein Geheimnis – genau wie die Leitung des Demenzzdorfes.

90 Min.

1 **ARD**



20.15

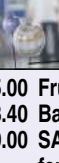
- 5.30 Frühprogramm**
- 10.00 Tagesschau**
- 10.03 Immer wieder sonntags – Best of 2026** 
- 12.00 Tagesschau**
- 12.03 Presseclub Diskussion**
- 12.45 Europamagazin**
- 13.15 Kroatien – Naturparadies zwischen Donau und Adria**
- 14.00 Tagesschau**
- 14.03 Zwei am großen See**
Komödie, D 2004
- 15.30 Utta Danella – Prager Geheimnis** Liebesdrama, D 2012
- 17.00 Brisan**  Magazin
- 17.44 Dt. Fernsehlotterie**
- 17.45 Tagesschau**
- 18.00 Bericht aus Berlin**
- 18.30 Weltspiegel** Magazin
- 19.15 Sportschau**
- 20.00 Tagesschau**
- 20.15 Tatort: König in Gelb**
Krimireihe, D 2026
- 21.45 Caren Miosga**
- 22.45 Tagesthemen**
- 23.05 ttt** Magazin
- 23.35 Druckfrisch** Magazin
- 0.05 Rickerl – Musik ist höchstens a Hobby**
 Komödie, A/D 2023

ZDF



5.15 Frühprogramm
 9.03 Das Sorgerecht für meine Schwester 
 9.30 Kath. Gottesdienst 
 10.15 Barefoot für Arenas 
 11.55 heute Xpress 
 12.00 ZDF-Fernsehgarten 
 14.00 Duell der Hochzeitsprofis 
 14.45 Duell der Gartenprofis 
 15.25 heute Xpress 
 15.30 Matcha – Genuss mit Beigeschmack 
 16.15 Die Rosenheim-Cops 
 17.00 heute  Nachrichten
 17.15 Die außergewöhnlichsten Hotels der Welt  Dokureihe
 18.00 Ein Fall für zwei 
 18.55 Aktion Mensch 
 19.00 heute  Nachrichten
 19.10 Berlin direkt 
 19.30 Weltstädte 
 20.15 Bloß nicht Liebe  Komödie, D 2026
 21.45 heute journal 
 22.15 Inspector Ikmen – Tod in Istanbul  
 23.00 Inspector Ikmen – Tod in Istanbul  
 23.45 Precht  Gespräch
 0.30 heute Xpress 

 **SAT.1**

 **20.15**

5.00 Frühprogramm ☐

8.40 Basis:Kirche ☐

9.00 SAT.1-Frühstücksfernsehen am So. ☐

11.55 TopTen!
Der Geschmacks-Countdown ☒ Show

13.00 TopTen!
Der Geschmacks-Countdown ☒ Show

14.00 Champions ☒ ☒ Sportfilm, USA 2023

16.30 Long Shot – Unwahrscheinlich, aber nicht unmöglich ☒ ☒ Komödie, USA/CDN/COL 2019. Mit Seth Rogen

18.55 Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich ☒ ☒

19.55 SAT.1: newtime ☐

20.15 Die Geschichte der Menschheit – leicht gekürzt ☒ ☒ Komödie, D/CH 2022. Mit Christoph Maria Herbst

22.10 Das Beste kommt noch! ☒ ☒ Komödie, D 2023. Mit Caro Cult

0.25 Die Geschichte der Menschheit – leicht gekürzt ☒ ☒ Komödie, D/CH 2022

R T L **RTL**



19.00

6.00 Der Blaulich-Report
7.00 Der Blaulich-Report
8.00 Der Blaulich-Report
9.00 Der Blaulich-Report
10.00 Der Blaulich-Report
 Rettungseinsatz gerät außer Kontrolle
11.00 Der Blaulich-Report
 Dokusoap. Nachrichtenverlauf kündigt schwere Straftat an
12.00 Die Beet-Brüder
 Dokusoap. Kay, Leipzig
13.00 Die Beet-Brüder
 Dokusoap. Mareike und Martin, Barwedel
14.00 Formel 1: Großer Preis von Spanien
 Das Rennen
17.15 Exclusiv – Weekend
18.45 RTL Aktuell
19.00 American Football:
 NFL Week 1, Houston Texans – Buffalo Bills
22.25 American Football:
 NFL Philadelphia Eagles – Washington Commanders
2.00 American Football:
 NFL Sunday Night: New York Giants – Dallas Cowboys

PRO 7



20.15

5.05 **Fresh off the Boat**  

5.25 **Fresh off the Boat**  

6.50 **Galileo**  Magazin

6.50 **Galileo**  Magazin

7.55 **Galileo**  Magazin

9.00 **The Voice of Germany**  Show

Blind Audition (2)

11.30 **Joko & Klaas machen Urlaub**  Show

13.00 **Tourenwagen: DTM**

14.55 **Die Simpsons** 

15.25 **Die Simpsons** 

15.55 **Die Simpsons**   

16.25 **taft weekend** 

17.45 **ProSieben: newstime**

17.55 **Galileo Stories** 

19.05 **Galileo X-Plorer**  

Magazin, Megacity

San Francisco

20.15 **Kraven the Hunter**

  Sci-Fi-Film, USA 2024. Mit Aaron Taylor-Johnson

Regie: J.C. Chandor

22.50 **Venom**  

Sci-Fi-Film, USA/CHN 2018. Mit Tom Hardy

0.45 **Rumble Through the Dark**   Thriller, USA 2023. Mit Marianne Jean-Baptiste

MDR



20.15

- 5.10 Frühprogramm 
- 11.40 Riverboat  
- 13.38 MDR aktuell  
- 13.40 Room Tour 
- 13.55 Sagenhaft 
- 15.25 MDR aktuell 
- 15.35 Träume sind wie wilde Tiger  Komödie, D 2021, Mit Terry Lewis
- 17.00 Die Gänsemagd  Fantasyfilm, D 2009
- 18.00 MDR aktuell 
- 18.05 Brisant  Magazin
- 18.50 Wetter für 3  
- 18.52 Unser Sandmännchen
- 19.00 MDR Regional 
- 19.30 MDR aktuell 
- 19.50 Kripo live  Magazin
- 20.15 Sagenhaft  Reihe
- 21.45 MDR aktuell 
- 22.00 Sportschau – Bundesliga am Sonntag
- 22.25 Land am Limit, wie der Staat die Kommunen verliert 
- 22.55 Kassensturz – Kommunen vor dem Kollaps   Doku
- 23.40 Digital Aliens – Die neue Ungleichheit  Dokufilm, D 2025
- 1.10 Kripo live  Magazin

RTL ZWEI	
12.15	X-Factor: Das Unfassbare Mysteryserie
13.15	„Die Schnäppchenhäuser“ Spezial □
15.15	Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt
16.15	Bella Italia – Camping auf Deutsch □
18.15	GRIP Motomagazin □
20.15	Wir kaufen einen Zoo □ Familienfilm, USA 2011, Mit Matt Damon
22.45	Gänsehaut 2 – Gruseliges Halloween □ Horrorkomödie, GB/USA 2018 Mit Jeremy Ray Taylor
0.30	The Mechanic 2 – Resurrection □ Actionfilm, USA/F/BL 2016

 **KABEL 1**

13.05 Star Trek V – Am Rande des Universums   Sci-Fi-Film, USA 1989

15.10 Kabel Eins :newstime

15.25 Star Trek: Into Darkness   Sci-Fi-Film, USA 2013, Mit Chris Pine

17.50 Star Trek Beyond   Sci-Fi-Film, USA/CHN/VAE 2016

20.15 Willkommen bei den Reimanns  Reihe Gäste: Konny Reimann, Manuela Reimann

22.20 Abenteuer Leben am Sonntag  Magazin

0.20 Steel Buddies – Stahlherd Geschäfte

SUPER RTL	S. RTL
16.55	SpongeBob Schwammkopf
17.10	Voll zu spät! Trickserie
17.20	Voll zu spät! Trickserie
17.40	Voll zu spät! Trickserie
17.50	Voll zu spät! Trickserie
18.10	Scooby-Doo und wer bist Du? Trickserie
18.40	ALVINNN!!! Animation
18.50	ALVINNN!!! Animation
19.00	ALVINNN!!! Animation
19.20	ALVINNN!!! Animation
19.30	ALVINNN!!! Animation
19.40	Woozle Goozle
20.02	TOGGO Touchdown
20.15	Lucifer Krimiserie
21.10	Lucifer Krimiserie
22.05	Lucifer Krimiserie
23.05	Lucifer Krimiserie
0.00	Without a Trace

	rbw	RBB
17.05	In aller Freundschaft	
17.53	Unser Sandmännchen	
18.00	rbw UM6 Magazin	
18.30	rbw Gartenzeit	
19.00	Täter – Opfer – Polizei	
19.30	rbw24 Abendschau	
20.00	Tagesschau	
20.15	Nationalparks in Portugal Reihe. Madeira	
21.00	Nationalparks in Portugal Südwest Alentejo und Costa Vicentina	
21.45	rbw24 Nachrichten	
22.00	Nuhr im Ersten	
22.45	Mittermeiers Lucky Punch Comedy Club	
23.30	Na siehste! – Das TV Kult-Quiz mit Elton	
0.15	Der radio3 Atelier Talk Gespräch	

NDR	NDR
16.00	Björn Freitag kocht grenzenlos köstlich
16.30	Zora kocht's einfach
17.00	Bingo! Nachrichten
18.00	Sommer im Alten Land – Kleine Fleete, dicke Pötte Doku
18.45	DAS! Rote Sofa
19.30	Ländermagazine
20.00	Tagesschau
20.15	MV von oben – Zwischen Wind und Wellen Reportage
21.45	Sportschau – Bundesliga am Sonntag
22.10	Kaum zu glauben!
22.55	Tischtennis fuerer – Weltmeister mit 90
23.25	Zapp Magazin
23.55	Quizduell – Olymp

arte **ARTE**

**15.30 Denkmäler der
Ewigkeit** ☐ Dokureihe

**16.50 Schätze für die
Ewigkeit** ☐ Dokureihe

**17.45 Bertrand Chama-
you interpretiert
Franz Liszt Konzert**

18.35 Karambolage ☐

18.50 Zu Tisch ... ☐ Reihe

19.20 Arte Journal ☐

**19.40 Montenegro –
Der Eselreiter** ☐

**20.15 Der Pate Mafiafilm,
USA 1972. Mit Al Pacino**

**23.05 Corleone – Pate
der Paten (1/2)** ☐
Macht durch Blut
Dokufilm, F 2019

0.25 Fliegender Teppich
Drama, P 2025

3 sat **3SAT**

15.10 Auf uralten Pfaden –
Vihtriebe im Hoch-
gebirge  **Doku**

15.55 Unter unserem
Himmel  **Reihe**

16.35 Die Versöhnung 
 Drama, A/D 2008

18.00 Zimmer mit Stall
 **Ab in die Berge**
 Komödie, D 2018

19.30 Bergbäuerinnen in
Südtirol  **Reihe**

20.15 Steirergeld 
 Kriminalfilm, A/D
 2022. Mit Hary Prinz

21.40 Steirerkreuz 
 Kriminalfilm, A 2019

23.10 Bauernopfer 
 Thriller, A/D 2011

0.40 Bergbauernleben 

SPORT1	
17.00	PS-Profis – Sidney's Autocheck und Ferry
17.30	Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott Dokusoap
18.15	Eastside Motors – Kaufrausch in Dresden Dokusoap
19.15	Deals 4 Wheels – Schlitten. Schrauben. Scheine machen
20.15	Stromberg Der Vertrag
20.50	Stromberg Serie
21.25	Stromberg Serie
22.00	Stromberg Serie
22.35	Stromberg Serie
23.10	Der FIROCKX Doppelpass Talkshow
1.20	Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott

KI.KA
KINDER- und JUGENDFILME

13.00 Wickie und die starken Männer – Das magische Schwert Animationsfilm, D/F/B '19

14.15 Josefine, Törtel und die Tiere ☐

15.00 Belle und Sebastian

15.45 Wir Kinder aus dem Mönchweg ☐

16.35 Anna und die wilden Tiere ☐ Dokurreihe

17.00 1, 2 oder 3 ☐ Show

17.25 Shaun das Schaf ☐

17.45 Pinocchio im Zauberdorf ☐

18.10 Die Biene Maja ☐

18.35 Karlichen ☐ Serie

18.45 Baumhaus ☐ Magazin

18.50 Unser Sandmännchen

19.00 Robin Hood ☐ Serie

✓ Tolle Route nach SÜDENGAND | 24. – 31.05.2027
auf der schönen AIDAluna

✓ Konzerte legendärer Bands,
Ostrock-Disco, Talkshows u.v.m.!

✓ PKW Stellplatz in Hafennähe
mit Busshuttle zum Schiff:
NUR 29 € für die gesamte Reisezeit

KREUZFART: SÜDENGAND

24.05. – 31.05.2027



Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt

1. Tag Anreise nach Hamburg und Abfahrt 18 Uhr
2. Tag Erholung auf See
3. Tag Portsmouth (England) 8–20 Uhr
4. Tag Portland (England) 9–17 Uhr
5. Tag Honfleur (Frankreich) 8–18 Uhr
6. Tag St. Peter Port/Guernsey (England) 7–16 Uhr
7. Tag Erholung auf See
8. Tag Ankunft in Hamburg an 8 Uhr und Heimreise

Keine Haftung für Druckfehler!



Aus Liebe zu unserer Musik!
Buchung unter
www.polster-pohl.de/ostroek-suedengland

Ihre Inklusiv-Reiseleistungen:

- Großes Sonderprogramm laut Ausschreibung auf unserer Internetseite
- Polster & Pohl Reisebegleitung
- Kreuzfahrt an Bord der AIDAluna
- Vollverpflegung an Bord (bis zu 5 Mahlzeiten täglich)
- Ausgewählte Tischgetränke zum Mittag- und Abendessen im Büfett-Restaurant
- Trinkgelder und Bordsprache deutsch
- Alle Hafengebühren
- Gepäckservice am An- und Abreisetag

Kabinenkategorie Polster & Pohl Preis

Roulette	1.299 €
Innen /B	1.399 €
Innen /A	1.479 €
Meerblick CA*	1.549 €
Meerblick MB	1.699 €
Meerblick MA	1.799 €
Balkon BB	1.979 €
Balkon BA	2.099 €
Suite SD	2.849 €
Suite SC	3.149 €
Suite Premium SB	3.449 €
Suite Deluxe SA	3.649 €
Kinder 2-15 Jahre	100 €
Jugendliche 16-24 Jahre	150 €
Erwachsene 3./4. Bett	250 €

* teilweise Sichtbehinderung möglich
Für GB ist eine kostenpflichtige elektr. Einreisegenehmigung (ETA) erforderlich (ca. 35 €).

PKW Stellplatz (Hafennähe) mit Busshuttle zum Schiff einmalig NUR 29 €.

Alle Preise gelten pro Person in der Doppelkabine.
Kinderpreise gelten als 3./4. Person in einer Kabine.

Traumhafte Flussmomente

ohne Einzelkabinenzuschlag



8 Tage: Klassischer Rhein

Inklusive Getränkepaket



Ihr Schiff: MS Albertina

Getränkepaket 9.30 bis 24 Uhr:
Hausweine, Bier, Softdrinks (Cola, Limonade, Säfte, Mineralwasser), Kaffee sowie Tee im offenen Ausschank



Reisetermin

23.10. – 30.10.26

Reiseverlauf:

1. Tag Anreise nach Breisach
2. Tag Breisach
3. Tag Straßburg
4. Tag Mannheim – Mainz – Rudesheim
5. Tag Rudesheim – Panoramapassage Lorelei – Koblenz
6. Tag Köln
7. Tag Lelystad
8. Tag Lelystad und Heimreise

Kabine Polster & Pohl Preishit

Hauptdeck	
2-Bett-Glückskabine	669 €
2-Bett-Kabine	739 €
Mitteldeck franz. Balkon	
2-Bett-Kabine achtern	949 €
2-Bett-Kabine	1.049 €
Oberdeck franz. Balkon	
2-Bett-Kabine achtern	1.119 €
2-Bett-Kabine	1.149 €

Busan- und -abreise im Komfortreisebus bei uns für NUR 149 € pro Person buchbar.

8 Tage: Metropolen des Rheins

Inklusive Getränkepaket



Ihr Schiff: MS Vista Gracia

Getränkepaket 9.30 bis 23 Uhr:
Hauswein rot oder weiß, Bier vom Fass, Kaffee, Tee, Softdrinks und Mineralwasser im offenen Ausschank



Reisetermin

21.10. – 28.10.26

Reiseverlauf:

1. Tag Anreise nach Köln
2. Tag Koblenz
3. Tag Mannheim
4. Tag Straßburg
5. Tag Speyer – Mainz
6. Tag Rudesheim – Andernach
7. Tag Andernach – Köln
8. Tag Köln und Heimreise

Kabine Polster & Pohl Preishit

Floradeck Panoramafenster	
2-Bett-Glückskabine	1.099 €
2-Bett-Kabine achtern	1.199 €
2-Bett-Kabine	1.249 €
Rivadeck franz. Balkon	
2-Bett-Kabine achtern	1.499 €
2-Bett-Kabine	1.599 €

Busan- und -abreise im Komfortreisebus bei uns für NUR 129 € pro Person buchbar.

Ihre Inklusiv-Reiseleistungen: Flusskreuzfahrt in der gebuchten Kategorie an Bord Ihres Fluss-Kreuzfahrtschiffes, Vollverpflegung (bestehend aus bis zu 4 Mahlzeiten), Getränkepaket, Begrüßungsgetränk, Willkommensdinner, Kapitäns-Galadinner, Tägliche musikalische Unterhaltung, Erfahrene Bordreiseleitung

Preise pro Person in der Doppelkabine. Keine Haftung für Druckfehler! Es gelten die Reiseausschreibungen, die AGB und die Datenschutzinformationen laut Katalog/Internet. Veranstalter der Reise: Polster & Pohl Reisen GmbH & Co. KG, Friedrich-Ebert-Str. 33, 04109 Leipzig.

Preise gelten pro Person in der Doppelkabine.

Beratung und Buchung:
Tel. (0341) 2617-0

Polster & Pohl Reisen GmbH & Co. KG • 04109 Leipzig • Friedrich-Ebert-Straße 33
Tel.: (0341) 2617-0 • E-Mail: info@polster-pohl.de • www.polster-pohl.de • Mo.-Fr. 9 bis 18 Uhr